Journal catholique, diocésain, régional.

# Le Richelieu

Pour l'Union de la vallée du Richelieu

Déclaré Organe Officiel de l'Action Catholique dans le diocèse de Saint-Jean-de-Québec, le 22 juin 1937.

VOL. 6 No 9 — SAINT-JEAN, JEUDI, LE 14 NOVEMBRE, 1940 — Cinq sous le numéro

## D'INTERESSANTS PROJETS DE L'A. J. H. A.

**La visite prochaine des jeunes hommes d'affaires de Montréal. — Un lunch d'affaires. — Une Fédération des Oeuvres de charité .**

L'Association des Jeunes Hommes d'Affaires a tenu une importante assemblée, lundi soir, dans une salle du Garage Lasnier et Galipeau. M. Pat Nicholson présidait et on pouvait compter plus de quarante présences.

Après l'adoption des minutes et des comptes, M. Conrad Lanoue fit rapport que le comité chargé d'aider l'Association des Vétérans dans la vente des coquelicots a remis à qui de droit la somme de $62.75.

M. Armand Turgeon fait part à l'assemblée que le parti d'huitres annuel a été fixé au jeudi soir, 21 novembre et qu'il se tiendra au garage Jean-Paul Trahan.

On apprend avec plaisir que le Junior Board of Trade de Montréal viendra nous rendre visite samedi, le 23 novembre, pour créer la bonne entente entre les deux groupes. Les visiteurs, qui passeront une journée à Saint-Jean, visiteront quelques industries et prendront le dîner à Saint-Jean.

L'Association continue d'agrandir ses cadres; neuf nouveaux membres ont été acceptés lors de l'assemblée.

Un comité formé de MM. Alcide Côté, et L. N. MacMillan étudiera la possibilité d'établir chez nous une Fédération des Oeuvres de Charité. On sait les services qu'un semblable organisme rendrait aux marchands et hommes d'affaires de notre ville

MM. Paul L'Ecuyer et Roland Sabourin projettent d'organiser au cours de l'année, des diners d'affaires où seront invités des conférenciers de marque. On annoncera sous peu la date du premier lunch.

Il est fortement question de la formation d'un comité industriel dans notre ville. Il serait formé de personnes de Saint-Jean intéressées à voir s'établir chez nous de nouvelles industries.

Avant de clore l'assemblée, il a été unanimement résolu qu'une lettre de remerciements soit adressée à MM. Ménard Frères pour avoir gracieusement durant deux années, mis leur salle à la disposition de l'Association.

## M. L'ABBE E. LAJEUNESSE EN DEUIL DE SA MERE

**Les funérailles ont eu lieu, samedi, à l'Assomption.**

A l'Assomption, le 11 novembre 1940, avaient lieu les funérailles de Mme Veuve Joseph-Edmond Lajeunesse, née Maria Grégoire. Le service fut chanté par le Rév. P. Charles Charlebois, O.M.I., supérieur du Scolasticat de Marie-Immaculée à Sainte-Agathe et oncle de la défunte. Assistaient comme diacre, M. l'abbé Emmanuel Charlebois, curé de Ste-Anne-de-Bellevue, et comme sous-diacre, le R. P. Philipp Sheffer, O. M. I., supérieur du Scolasticat N.-D. à Richelieu, tous deux cousins de la défunte. Deux messes de requiem étaient célébrées aux autels latéraux par ses deux fils: M. l'abbé Etienne Lajeunesse, procureur du Séminaire de St-Jean-de-Québec, et le R. P. Charles Lajeunesse, O. M. I., professeur au Scolasticat N.-D. à Richelieu.

Dans le choeur, on remarquait Leurs Excellences NN. SS. Arthur Papineau, évêque de Joliette et Anastase Forget, évêque de Saint-Jean-de-Québec; Mgr Armand Chaussé, supérieur du Séminaire de Saint-Jean; Messieurs les chanoines Jacques de Martigny, de l'archevêché de Montréal; Romain Boulé, principal de l'Ecole Normale de Saint-Jean; Alphonse Neveu, procureur à l'évêché de Saint-Jean, et Achille Beauséjour, directeur du Séminaire de Saint-Jean-de-Québec; Messieurs les abbés Michel Beaudoin, V. F., curé de la paroisse, Hervé Lussier, supérieur du Collège de l'Assomption, le R. P. Victor Jodoin, O. M. I., supérieur du Juniorat de M. I. à Chambly-Bassin, les abbés H. Gates, H. Bonin, P. Jarry, A. Gervais, B. E. Pleau, F. X. Tousignant, R. Coulombe, H. Bellemare, C. Lacasse, du Collège de l'Assomption; les abbés L. Deslauriers, A. Rousseau, R. Corriveau, et G. Lablanc, du Séminaire de Saint-Jean-de-Québec; les abbés T. Charette, aumônier de l'Hôpital Pasteur; C. Gareau, aumônier, A. Charette, aumônier de l'Hôpital de Saint-Jean; W. Racette, aumônier au Mont-Sainte-Marie; A. Dorval, curé de Verchères, Arthur Lajeunesse, curé de Contrecoeur; H. Lachapelle, curé de Lavaltrie; E. Laporte et A. Forest, anciens curés; G. Lajeunesse, vicaire à Saint-Eustache, L. Messier, L. Raymond et D. Donais, de l'évêché de St-Jean; H. Forest, vicaire à Ste-Marguerite-Marie-Alocoque; F. Mousseau et G. Coderre, de Joliette; A. Moreau, vicaire à Saint-Jean-Berchmans, A. Séguin, vicaire à Ste-Cunégonde.

Les Révérends Pères L. Gauthier, c. s. v., de Montréal; A. Bourassa, O. M. I., P. H. Lafontaine, O. M. I., et C. Beaupré, O. M. I., du Scholasticat N.-D. de Richelieu; F. Proulx, O. M. I., du Juniorat de Chambly-Bassin; P.-E. Girard, R. Archambault et le frère W. Laurendeau, de Ville La-Salle.

Le deuil était conduit par ses enfants, Mme J. W. Lafortune, Messieurs Rosaire et Gérard Lajeunesse, Mlles Cécile, Blandine et Irène Lajeunesse, ses brues, Mesdames Rosaire et Gérard Lajeunesse; son gendre, M. J. W. Lafortune; ses petits-fils, Bernard Lafortune et Pierrette Lajeunesse; son frère: M. Albert Grégoire; ses soeurs, Mesdames N. Coulombe et A. Massé; ses belles-soeurs: Soeur Lajeunesse, des Soeurs Grises de Saint-Denis-sur-Richelieu; Mesdames J. Dansereau et Albert Grégoire; ses Beaux-frères: Messieurs N. Coulombe, A. Massé, W. Rivet, J. Forest et J. Dansereau.

Parmi les autres parents de la défunte, on remarquait Messieurs et Mesdames Arthur Lajeunesse, W. Grégoire, O. Grégoire, S. Grégoire, T. Lesage, Augustin Grégoire; Mesdames Lamarche, Rivest, A. Grégoire, P. Faucher, F. Cardinal et J. Provost, R. Messier, E. Forest, C. Chagnon, A. Lafortune, L. Charpentier, L. Massé, B. Lebeau, O. Legault, G. Charette et A. Messier, Messieurs H. et I. Charette, J. F. et N. Foisy, L. et C.-E. Rivest, Mlles M.-O. et M.-E. Pigeon, E. Charette, E. et A. Chagnon, B. Provost, Alice, Aline et T. Rivest, Jeanne et Thérèse Grégoire, G. et Rita Massé, Anne-Marie Lajeunesse, A.-M. et J. Pro-

(Suite à la page 8)

## Cherchez-vous du travail

**Le bureau de placement de la J. O. C. F. fait un nouvel appel aux jeunes filles du diocèse qui désirent un emploi.**

**De nombreuses demandes d'emploi nous sont parvenues et celles qui seraient intéressées seront les bienvenues.**

—o-o-o—

## S. E. Mgr Albini Lafortune

Ces jours derniers, S. E. Mgr Albini Lafortune, évêque de Nicolet, était l'hôte de S. E. Mgr l'Evêque de Saint-Jean. Monseigneur de Nicolet a visité avec un très vif intérêt les chantiers du Séminaire, la Centrale catholique, l'Ecole normale et l'église de Notre-Dame Auxiliatrice, où il a été reçu par M. le curé Fernet. Son Excellence était accompagnée de l'abbé Oscar Morin, procureur de l'Evêché de Nicolet.

—o-o-o—

## Quand éole s'en mêle

Une forte pluie s'est abattue sur notre région, lundi. Au cours de la veillée et une partie de la nuit, Eole, dieu des vents, se mit de la partie. Il n'y eut pas de dégâts sérieux, mais on enregistra, ici et là, quantité de petits méfaits: cheminées écornées, toitures brisées, soulevées ou emportées, d'innombrables branches d'arbres cassées. Le niveau des eaux de la rivière monta considérablement au point qu'on se serait cru à l'époque des hautes crues printanières.

Au lever du jour, tout rentra dans l'ordre. Mardi midi, le soleil souriait de nouveau.

—o-o-o—

## Nominations

La Gazette officielle de Québec a publié mercredi matin, l'arrêté ministériel en date du 14 août 1940 nommant messieurs Hormisdas Poulin et Wilfrid Charbonneau ,commissaires d'écoles pour la municipalité scolaire de Mont Saint-Grégoire, comté d'Iberville.

—o-o-o—

## Obsèques de Mlle D. Camaraire

Vendredi matin, ont eu lieu à la cathédrale, les funérailles de Mlle Délia Camaraire dont nous avons annoncé le décès, la semaine dernière.

M. le chanoine W. Charbonneau, curé, fit la levée du corps. Le service fut chanté par M. l'abbé D. Donais, assisté de M. le Ch. Charbonneau et de M. l'abbé L. Brault comme diacre et sous-diacre. La chorale rendit la messe des morts harmonisée de Perrault.

L'inhumation eut lieu au cimetière paroissial.

**REMERCIEMENTS**

Les familles Camaraire et Massé désirent remercie toutes les personnes qui leur ont été sympathiques dans cette épreuve.

## LE JOUR DU SOUVENIR

**Imposante cérémonie au cénotaphe**

Vers quatre heures, dimanche après-midi, S. H. le maire et MM. les échevins, précédés du Cercle Philharmonique, quittaient l'angle des rues Richelieu et St-Georges pour se rendre au cénotaphe. Plus de 2000 personnes s'y trouvaient déjà. Le cortège comportait également les Vétérans, Scouts, les Guides, les Boys Scouts, les Girl Guides, les cadets de l'Académie Commerciale et ceux de l'Académie de Notre-Dame Auxiliatrice. Quatre membres de la Police fédérale (R. C. M. P.) en brillant uniforme rouge montaient la garde autour du monument.

L'autorité religieuse était représentée par M. l'abbé D. Donais; M. l'abbé Ludovic Deslauriers assistait à titre d'aumônier militaire et de représentant du Collège; les RR. H. Allenby et H. C. Winch représentaient les deux sectes protestantes de notre ville.

Le lance-caporal Chiswell des Royal Canadian Dragoons sonna le clairon, le "last-post" et le réveil.

S. H. le maire Georges Fortin adressa la parole en anglais et en français. Il rappela l'héroïsme des soldats qui ont fait la guerre 1914-1918. Vingt-cinq ans plus tard, dit-il, nous revoyons encore les nations européennes s'affronter de nouveau dans une guerre plus terrible encore. Il termina en exhortant les citoyens à faire tout ce qu'ils pouvaient pour qu'au plus tôt l'Angleterre soit victorieuse.

La cérémonie se termina par l'O Canada et le God Save the King. Au début, la fanfare avait joué le Nearer my God to Thee.

—o-o-o—

## Congrès du district No 9

Mardi soir, se tenait dans les salles du Conseil des Chevaliers de Colomb de Longueuil, le congrès du district No 9. L'assemblée était sous la présidence de Me Fabio Monet. Y assistaient MM. les Grands Chevaliers et les représentants des Conseils de Saint-Jean, Marieville, Saint-Rémi, Saint-Lambert et Longueuil.

Le programme des activités religieuses et sociales des différents Conseils pour l'année Colombienne, a été soumis par les différents Grands Chevaliers de ces conseils.

L'aumônier diocésain, l'abbé Lucien Messier accompagnait le député de district.

—o-o-o—

## Beau succès

Mlle Françoise Roy, institutrice à l'école du Sacré-Coeur de St-Jean, vient de recevoir de M. l'inspecteur, une prime de $20.00 pour succès dans l'enseignement. Mlle Roy mérite d'autant plus de félicitations qu'elle n'en est qu'à sa première année d'enseignement. Elle a fait ses études à l'Ecole Normale de Saint-Jean.

## La réunion du chapitre

**A cause de la fête de la Présentation, la réunion du chapitre aura lieu mercredi, le 20 novembre à 10 heures, heure avancée.**

—o-o-o—

## Statistiques démographiques

**Paroisse cathédrale.**

M. le curé de la cathédrale vient de rendre public le recensement fait au cours de la dernière visite paroissiale. La population de la paroisse-Cathédrale s'est fortement accrue depuis 1939. On y compte présentement 1446 familles catholiques, et 7,397 fidèles catholiques, dont 832 vivent dans nos institutions religieuses. Un peu plus de 500 non catholiques habitent dans les limites de la paroisse.

—o-o-o—

## Avis de la Soc. des Concerts

La direction a le plaisir d'annoncer aux membres de la Société des Concerts que le premier récital aura lieu lundi, le 18 novembre courant, à 8.15 p. m. en la salle des Concerts de la Centrale Catholique de Saint-Jean.

L'artiste sera Daniel Ericourt, éminent pianiste français.

—o-o-o—

## Retraites à la Villa Saint-Jean

**Verchères** (jeunes gens)—du 14 au 17 novembre;

**Verchères** (hommes mariés)—du 17 au 20 novembre.

**Sherrington** — du 24 au 27 novembre;

**Saint-Rémi** (hommes mariés—du 28 nov. au 1er décembre;

**Saint-Isidore** (hommes mariés)—du 9 au 12 décembre;

**Laprairie** (jeunes gens) — du 12 au 15 décembre.

On peut retenir une chambre en s'adressant à la Villa Saint-Jean, tél. 2539.

—o-o-o—

## Les chantiers du séminaire.

Depuis si longtemps que nous avions visité les chantiers du Séminaire, nous avons été très surpris de constater, lundi dernier, que les travaux se poursuivent très rapidement. Deux étages sont terminés et délivrés de leurs formes. Déjà, on a commencé le troisième.

Beaucoup d'ouvriers y travaillent et une grande activité règne sur la colline. Deux cages d'ascenseur se dressent au-dessus de la construction et indiquent la hauteur qu'aura l'édifice lorsqu'il sera terminé.

Mardi avant-midi, malgré la pluie affreuse qui faisait rage, Mgr Albini Lafortune, de Nicolet, qui était en visite à l'Evêché, au début de la semaine, se rendait sur les chantiers du Séminaire. Il y faisait une visite détaillée en compagnie de Mgr Armand Chaussé.

# CARNET SOCIAL

MM. Pierre Trahan et A. Melillo assistaient samedi après-midi à la première montréalaise de la pièce **Le Scandale** de Bataille, dans laquelle jouait le très populaire artiste français, Victor Francen.

—o—

M. Gaston Pouliot, élève de Philosophie seconde année au Collège Grasset de Montréal était ici récemment. M. Pouliot habite maintenant North Bay. Il est le fils de M. François Pouliot, ex-député de Missisquoi.

—o—

Mlle Georgette Tétrault, de Schenectady, N. Y., était de passage à Saint-Jean, en fin de semaine, rendant visite à ses parents et amis.

—o—

Mme Dr Duval, de Saint-Jérôme était en visite chez sa bellemère, Mme M. Dupont, de la rue Laurier.

—o—

Mlle Jeanne Pelletier était en fin de semaine dans sa famille à Marieville.

—o—

Mme H. Trudeau et M. Ernest Trudeau, de Saint-Isidore, étaient de passage chez des parents de St-Jean, dimanche dernier.

—o—

Monsieur L. Paul Guay, de Ste-Agathe passait la fin de semaine en visite chez M. Armand Bernard de la rue Bouthillier.

—o—

Etaient en promenade à Saint-Jean, dernièrement, M. et Mme Albert Stonehouse et leur fille Mlle Lucienne de Lachine.

—o—

M. Hormisdas Trudeau, de Tétreauville visitait dimanche des amis de cette ville.

—o—

M. et Mme Pierre DesMarais étaient parmi nous vendredi dernier.

—o—

M. et Mme Raoul L. Charland, de Montréal, étaient à Saint-Jean, mardi.

—o-o-o—

## Fiançailles

On annonce les fiançailles de Mlle Anita Simard, fille de Mme Lena F. Simard de Saint-Jean, à M. John Henry Blackley, fils de M. T. R. Blackley et de Mme Blackley, décédée, de Sydney, Australie. Le mariage sera célébré dans l'intimité le 7 décembre prochain.

—o-o-o—

## Voeux de prompt rétablissement

A Mlle Marie Longtin qui, récemment, a été opérée pour appendicite.

A M. A. E. Grégoire qui vient de subir une grave intervention chirurgicale.

A Mme Oswald Bissonnette qui se remet d'une grave opération.

A Mme A. Clément (Irène Chagnon), qui est gravement malade.

—o-o-o—

## A la maison Ste-Bernadette

Nous donnons ci-dessous une liste des prochaines retraites fermées à la maison Ste-Bernadette.

**Du 14 au 17 novembre:** Jeunes filles.
**Du 18 au 21 novembre:** Dames.
**Du 21 au 24 novembre:** Jeunes filles.

On peut réserver sa chambre en s'adressant à 490 Champlain, tél. 509.

# Notes paroissiales

### NAISSANCES

A la cathédrale, le 5 novembre, a été baptisé Joseph-André-Claude, enfant de Albert Marsan et de Irène Côté. Parrain: M. Alphonse Roy; marraine: Jeannette Côté, son épouse, oncle et tante.

—o—

A la cathédrale, le 6 novembre, a été baptisé Joseph-Albani-Jacques-Pierre, enfant de Joseph Daigneault et de Flore Boudreau. Parrain: M. Albani Daigneault; marraine: Blanche Therrien, son épouse, oncle et tante.

—o—

A la cathédrale, le 10 novembre, a été baptisée Marie-Hélène-Louise-Blanche, enfant de M. Louis Maurice Choinière et de Jeanne Delorme. Parrain, M. Adlard Beauchesne, marchand, de St-Théodore d'Action; marraine: Blanche de Lima Boucher, grand'parents.

—o—

A la cathédrale, le 10 novembre, a été baptisé Joseph-Maurice-Denis, enfant de Maurice Brunelle et de Rita Lanciault. Parrain: Adélard Brunelle; marraine: Jeanne-d'Arc Brunelle.

—o—

A l'église de Saint-Edmond, le 15 novembre, a été baptisée Marie-Thérèse-Laurette-Jeannine, enfant de M. Ovila Boudreau et de Adélina Berger. Parrain: M. Josaphat Berger; marraine: Laurette Miclette, son épouse, oncle et tante de l'enfant.

—o—

A l'église de Saint-Edmond, le 10 novembre, a été baptisé Joseph-Jérôme-Gilles-Yves, enfant de M. Yvon Benoit et de Jeanne Berthe Roy. Parrain: M. Jérôme Barrière; marraine: Yvonne Roy, son épouse, oncle et tante de l'enfant.

—o—

A Notre-Dame Auxiliatrice, le 8 novembre, a été baptisée Marie-Monique-Hélène-Alice, enfant de Gérard Barrière et de Délianne Trahan. Parrain: Jérôme Barrière; marraine, Yvonne Roy, son épouse.

—o—

A Notre-Dame Auxiliatrice, le 10 novembre, a été baptisée Marie-Michelle-Solange-Ghislaine, enfant de Edouard Moquin et de Irène Bertrand. Parrain: Aimé Bertrand; marraine, Yvette Daignault, son épouse.

—o—

A Notre-Dame Auxiliatrice, le 11 novembre, a été baptisée Marie-Diana-Josette-Hélène, enfant de Joseph Charest et de Marie-Irène Bessette. Parrain: Delphis Charest; marraine, Diana Trudeau, son épouse.

# Quarante-Heures à N.-D.-Auxiliatrice

### S. Exc. Mgr y chante la messe d'ouverture

Les Quarante-Heures ont commencé mardi matin, à neuf heures, à Notre-Dame Auxiliatrice. C'est Son Excellence Mgr Anastase Forget qui en a fait l'ouverture en chantant une messe pontificale.

M. le chanoine Romain Boulé agissait comme prêtre-assistant; M. le curé W. Fernet et M. l'abbé Léo Raymond, comme diacre et sous-diacre d'honneur; MM. les vicaires Léo Lamarre et Adrien Gamache, comme diacre et sous-diacre d'office.

Toute l'église, nouvellement rafraîchie et améliorée était splendidement décorée. On remarquait dans le choeur M .le chanoine O. Archambault, de Joliette et M. l'abbé Joseph Poissant, chancelier.

Les Quarante-Heures se terminent ce matin.

—o-o-o—

# Deux accidents et presqu'un troisième

A quelques milles de Sabrevois, un grave accident d'auto blessa trois grecs montréalais. Ils furent transportés d'urgence à l'Hôpital de Saint-Jean où le Dr Emile Phaneuf leur prodigua les premiers soins. Ce sont MM. Lewis et Spiros Stamos, domiciliés à 3407 ,rue Durocher, à Montréal, et leur cousin Platon Stamos. Ils revenaient des Etats-Unis, via route 7, lorsque leur auto glissa sur la chaussée rendue glissante par la pluie, et capota dans le fossé.

Lewis a plusieurs côtes fracturées; Spiros a probablement le crâne fracturé et, tard, dimanche soir, reprit connaissance; quant à Platon, il a le bras gauche fracturé.

Un autre accident fut bien près de se produire lorsqu'une automobile américaine stoppa sur le lieu de l'accident et fut frôlée par un auto se dirigeant dans le sens inverse. Il n'y eut que de légers dégats matéfiels.

Dimanche, un peu après midi, deux automobiles vinrent en collision à l'angle des rues Saint-Charles et Jacques-Cartier. Personne ne fut blessé bien que les deux véhicules aient eu de sérieux dommages.

—o-o-o—

# Nommé Gérant

M. Raoul Auger, ancien élève du Collège de Saint-Jean a été nommé gérant du département de la plomberie chez Omer Deserres.

Nos félicitations.

# Ce soir

Qu'on prenne note que c'est ce soir, à la Centrale catholique, que se tiendra la soirée annuelle des Dames de Ste-Anne. Il y aura de magnifiques prix de bingo et de présence. La soirée se terminera par la représentation de la désopilante comédie de Jules Renard: UN HABIT PAR LA FENETRE, interprétée par le Cercle de la J. I. C., section Mgr Forget. Invitation au public de venir encourager les oeuvres paroissiales et les artistes locaux.


PACIFIQUE CANADIEN
EXCURSION
ST-JEAN A Montréal. 75
Samedi, 23 novembre et dimanche matin
Bon pour retourner jusqu'à lundi soir
J. A. PROCTOR, agent

*Attention Mesdames!*
chez...
Mme C. Lerey
39 SAINT-JACQUES
Vous trouverez à prix populaires un choix abondant de marchandises pour robes et manteaux de la plus haute nouveauté.
Un lot de crèpe pour robes, la verge 55c et plus.
Entrez et voyez nos spéciaux du samedi.
Nous avons toujours en mains les meilleures lignes des corsets et brassières Grenier.
Bas Grenier spécial cette semaine — 59c la paire. Régulier 75c.
Chaque semaine, choix renouvelé de nos chapeaux.
Aussi très joli assortiment de rideaux et draperies.

J. Roland Meunier
Optométriste-Opticien

EXAMEN DE LA VUE
Optométriste officiel de la St. Johns Silk Co.
SUCCURSALES:
A Napierville: le mardi soir.
A Chambly: le jeudi soir
191, Rue Richelieu Tél. 2347 Saint-Jean
(En face du magasin Woolworth)

Pharmacie Thuot
27 St-Jacques Tél. 2812
Lation LOTUS de Yardley
$1.10 et $1.95
CAPSULES D'HUILE DE FOIE DE FLETAN
Plus que 50 fois la teneur en vitamines que l'huile de foie de morue.
Dose adultes: 1 ou 2 caps. par jour
100 capsules
$1.25
5 SAVONS COLGATE ASSORTIS avec joli bocal à fruits GRATIS. . . 25c
Prescriptions – Livraison rapide

"Entre toutes les oeuvres diocésaines, a écrit S. Em. le cardinal Villeneuve, je ne puis m'empêcher de recommander au premier chef celle qui entrainera toutes les autres, la presse catholique."

# LE RICHELIEU

Directeur: PAUL L'ECUYER

REDACTION ET ADMINISTRATION
112, rue St-Jacques, Tél. 512
C. P. 216, — SAINT-JEAN, P. Q.
Abonnement: St-Jean et étranger: $2.00
Canada: $1.50
Publié par
"Les Editions du Richelieu, Ltée."

SAINT-JEAN, JEUDI, LE 14 NOVEMBRE, 1940

Imprimé aux Editions du Richelieu Ltée.

## UN NOUVEL APPEL A LA PRIERE

Devant la violence de la guerre et les malheurs qu'elle répand chez les nations d'Europe, Notre Saint Père le Pape se voit dans la triste obligation de dire aux fidèles du Christ: "Notre supplique a Dieu pour obtenir la paix est comme étouffée par la clameur des armes."

Sa Sainteté ajoute dans son dernier message au monde bouleversé: "Rien n'a été mis de côté, qui aurait pu nous être suggéré, soit par le mandat que Dieu nous a confié, soit par l'amour paternel que nous portons à tous les peuples."

Les puissants des nations, qui ont en main le pouvoir de faire ou la guerre ou la paix, n'ont pas voulu écouter les conseils tout imprégnés de la sagesse de l'Evangile; mais le Pape n'a pas voulu abandonner sa croisade de prières pour redonner au monde l'inestimable bienfait de la paix.

Malgré d'innombrables contradictions et malgré que les peuples restent sourds à ses appels, de nouveau dans un Motu Proprio, Notre Saint Père demande à tous les fidèles de la chrétienté de s'unir à Lui pour offrir à Dieu une journée toute remplie de prières, de mortifications et de messes.

Le 24 novembre prochain sera cette grande journée de supplications. Durant tout le jour, des prières, faites par les fidèles et plus particulièrement par les enfants, ne cesseront de monter au trône de Dieu, infiniment miséricordieux, Le suppliant d'accorder aux âmes des victimes de la guerre, le repos éternel; Le suppliant aussi d'alléger la souffrance de tous ceux qui souffrent à cause de l'épouvantable fléau qui couvre l'Occident et l'Orient; le suppliant enfin d'accorder, encore une fois, ce bien inestimable qu'est la paix, à cette pauvre terre coupable, pour que de nouveau y refleurisse la justice, l'harmonie et l'union.

Ce dimanche, 24 novembre sera le dernier de l'année ecclésiastique. Dans l'évangile du jour nous pourrons lire ce qui arrivera à la fin du monde. Si le moment de cette fin du monde n'est connu que de Dieu seul, il en est de même de la fin de guerre; Dieu seul en connaît l'heure; mais le monde actuel en connaît les horreurs. Les nations devraient comprendre le mal qu'apporte la guerre.

Il est temps de demander avec instance à Dieu la paix; il est temps de faire des sacrifices pour l'obtenir. Que les nations reconnaissent leurs torts, leurs fautes, leur folie et leurs péchés.

Au contact de la foi vive et de la confiance inébranlable de Notre Saint-Père le Pape, que notre foi et notre confiance deviennent plus vivantes et plus ardentes.

Que le Dieu de miséricorde touché par les prières des fidèles se laisse fléchir et pardonne à la terre coupable et rende au monde la paix.

Que le 24 novembre prochain soit ce jour de prières et de mortifications demandé par Notre Saint-Père le Pape pour obtenir une paix, qui s'épanouira sur la terre en apportant avec elle une grande joie et un grand bonheur chez tous les peuples.

Abbé LUCIEN MESSIER.

—o-o-o—

## Les problèmes de la vie

Plus de 150 personnes — hommes et jeunes gens — se sont rendus dimanche dernier à la première d'une série de conférences qui seront prononcées, au cours de l'hiver, par le R. Père L. Gauthier, c. s. v.

Désormais, le dimanche après-midi, à 4 heures, ce conférencier distingué poursuivant un plan bien défini reviendra à Saint-Jean développer les idées qui se groupent autour du sujet choisi: *"Les problèmes de la vie"*. Nos lecteurs trouveront ailleurs dans le journal la liste des conférences et le résumé de la première... celle qui marquait l'ouverture de cette heure catholique du dimanche du diocèse de Saint-Jean.

L'audition de cette première causerie a enthousiasmé l'assistance. On devine déjà qu'au cours des "heures" prochaines, une foule de réponses seront données à tant d'angoissants problèmes de notre vie quotidienne! Cette heure catholique sera d'un intérêt vraiment captivant.

Il faudrait — et personne ne le regretterait — que l'assistance se fasse de plus en plus nombreuse. C'est là, d'ailleurs, le voeu que formulait S. E. Mgr A. Forget, en ouvrant officiellement ce programme.

On ne devrait pas avoir à insister là-dessus. — C'est tout naturellement que les hommes et les jeunes gens de Saint-Jean et des environs devraient se rendre à ces lumineux exposés de philosophie catholique. — Ces causeries sont préparées pour eux; et elles ne peuvent pas ne pas leur être utiles.

Qui n'a pas, le long de la vie, en ces jours de pensées plus sérieuses, soupçonné au-dedans de soi-même des difficultés, des inquiétudes, des incompréhensions d'ordre bien intime... qu'il aurait voulu pouvoir éclaircir?

Sans qu'on ait à se lancer en des confidences parfois difficiles, mais pour peu qu'on veuille bien s'assimiler les causeries du R. Père Gauthier, on se surprendra à découvrir de la lumière là où il n'y avait que des ténèbres. De la lumière, qui comme celle d'un phare, pourra orienter toute une vie.

PAUL L'ECUYER.

## Quelques livres...

*Ces temps d'automne, maussades et pluvieux, invitent à la lecture, "ce vice impuni". Bien que les relations avec la France soient interrompues, nous avons néanmoins encore plusieurs ouvrages intéressants. Une visite à nos rayons vous convaincra. Mentionnons quelques titres: CE QUI MEURT ET CE QUI NAIT par Daniel-Rops: le jeune philosophe catholique a eu l'occasion de méditer sur les misères du temps et il recommande de ne pas s'attacher au transitoire mais de se cramponner au pérennel. Ce livre a été universellement admiré même par des critiques étrangers à toute conviction religieuse.* (prix $0.90).

*DIALOGUES SUR LE COMMANDEMENT d'André Maurois est un autre grand livre. Un philosophe et un lieutenant y discutent les questions d'ordre, de discipline et d'autorité. Le lieutenant y voudrait voir la jeunesse unie dans une sorte de chevalerie, s'imposant des voeux, des besognes, des lois plus sévères que celles du vulgaire. "C'est sur ces principes qu'il faudrait établir une élite. Alors l'homme de troupe, apaisé, reconnaîtrait des chefs véritables."* (p. 179). (prix $0.85).

*Mentionnons encore les très remarquables romans de Pearl Buck et de Sigrid Undset; pour les enfants, les oeuvres du Père Hublet. Citons encore des essais remarquables comme "l'Unité sociale" du Père Paul Alphonse Sylvestre, etc., etc.*

*Mais il est un livre qui suscite actuellement plus d'intérêt... d'abord parce qu'il vient d'être lancé — il n'est sorti de nos presses que ces jours derniers — puis parce qu'il livre des pensées délicates, originales, neuves sur un sujet toujours charmant: les oiseaux.*

*Cet ouvrage a pour titre "Gazouillis" Il est de Gédéon Boucher, un laïc, professeur de musique au collège de l'Assomption, qui, dans ses temps libres, s'est lancé dans l'étude des oiseaux, des plantes, de la nature en somme. Cinquante-deux fusains illustrent le volume; ils sont de M. Roland Joliceur, un artiste.*

*La présentation de Gazouillis est soignée; elle a le don de plaire.*

*Gazouillis est en vente à notre service de librairie au prix de* $0.85 *l'unité; par poste:* $1.00.

*P. L.*

—o-o-o—

## Il réclame son pardessus

Avec l'arrivée des jours plus frais un voyageur qui avait oublié son pardessus,le printemps dernier, dans une voiture de l'Océan Limité du Canadien National, est venu réclamer sa "pelisse".

M. T. P. Mooney, agent du service des marchandises à la Gare Bonaventure, qui rapporte le fait ne semblait pas le moins du monde étonné "car, dit-il, des cas semblables sont nombreux. Et il raconta le fait d'une jeune maman à qui un conducteur dut rappeler l'oubli de son enfant dans la voiture.

## Honoré Mercier

*Tout récemment, devant la Société St-Jean-Baptiste d'Iberville, M. Mathieu Moreau évoquait le souvenir d'un enfant d'Iberville, dans la conférence ci-après reproduite.*

(SUITE)

A 22 ans, il commençait son droit et recevait pour ainsi dire le baptême politique en devenant rédacteur au Courrier de St-Hyacinthe, journal politique de ce lieu. Il y fit ses premières armes à l'époque si troublée des luttes de races entre le Haut et le Bas-Canada

Et toujours, Mercier allait montrer sur toutes les questions mettant en jeu les droits de la nationalité canadienne-française, une attitude très franche.

Dans la question de la guerre avec les Etats-Unis, il affiche une tenue ferme et loyale, en voulant traiter peuple à peuple avec l'Angleterre. "Si, disait-il, l'Angleterre se désiste de son devoir de nous protéger, nous aussi nous serons délivrés de notre allégeance."

Mais tout en s'attaquant aux maux extérieurs, il condamnait aussi nos maux intérieurs représentés par l'esprit de parti, la plaie du peuple canadien-français. C'est ce qui lui fit dire plus tard "Cessons nos luttes fratricides et unissons-nous."

En 1863, il fit pour la première fois la campagne électorale contre Laframboise dans St-Hyacinthe. Et déjà dans ses discours, il préconisait l'union des conservateurs et des libéraux dans un parti national; idée dont la réalisation l'amena plus tard au pouvoir.

Puis en 1867, la Confédération, à laquelle Mercier s'était opposé, il rêvait d'une province de Québec indépendante, était signée. On en était en 1871, année de la véritable fondation du Parti national et où vraiment commence pour Mercier la véritable vie politique. Le parti national fondé par Mercier et L. O. David affichait un programme assez complet. Mais son but principal était de briser les partis des libéraux et des conservateurs. Ce ne fut qu'en 1872 qu'il fut mis à l'épreuve, sur la scène fedérale. Le parti national et les libéraux faisaient la lutte aux conservateurs et à Cartier. Mercier fut élu dans Rouville.

Quand il fit ses débuts à la Chambre, on en était à discuter la question des écoles du Nouveau-Brunswick. Et pour ses débuts, Mercier eut l'insigne honneur de revendiquer les droits des siens.

Puis bientôt MacDonald dut démissionner et Mercier disparut avec le Parti national.

Après le coup d'état du 2 mars 1878, Mercier se représenta dans Québec à côté de Laurier mais il fut battu. Aux élections suivantes il se présenta dans St-Hyacinthe contre Casavant. Cette fois il fut élu et reçut un portefeuille dans le cabinet Joly. Puis Joly fut à son tour culbuté. Chapleau devint premier ministre et Mercier chef de l'opposition.

Comme chef de l'opposition, Mercier donnait une extraordinaire puissance de travail. Il s'intéressait à tous. Il savait se rallier les mécontents pour harceler le gouvernement Chapleau.

Entre temps survint la question Riel, qui dégénéra bientôt en une question de races. Partout dans Québec, les cerveaux étaient échauffés, prêts à la révolte. Le Québec protesta à l'unanimité. On organisa pétitions sur pétitions.

Mercier avait même écrit à Chapleau son adversaire politique, qu'il se rallierait à lui s'il consentait à défendre Riel. Malgré tout, ce dernier fut condamné. Sa mort fut comme un deuil national. Partout les manifestations s'élevaient. Mais pour qu'elles aboutissent il fallait un chef. On choisit Mercier. Ce dernier convoqua une assemblée monstre au champ de Mars, la plus grande jamais tenue à Montréal jusque-là.

Devant 50,000 personnes, Mercier adressa la parole. Il dénonça les gouvernements McDonald et Chapleau comme responsables de ce "meurtre" politique. Il annonça la formation du parti national par l'union des libéraux et conservateurs indignés par l'affaire Riel. Mercier fut vraiment en ce jour l'âme du peuple.

(A SUIVRE)

—o-o-o—

## L'HEURE CATHOLIQUE DU DIOCESE

### Programme des conférences qui seront données.

*Le R. P. Gauthier, chargé de l'heure catholique du diocèse de Saint-Jean a tracé le plan de ses conférences. Elles seront données dans l'ordre suivant, aux dates indiquées, à 4 hres p. m., à la Centrale Catholique.*

**LE 10 NOVEMBRE —**
**Le problème de la vie**
Exposé général de la question.
Vie animale, vie intellectuelle, vie surnaturelle.

**LE 17 NOVEMBRE—**
**Deux mentalités en face du problème de la vie**
a) Mentalité chrétienne
b) Mentalité païenne

**LE 24 NOVEMBRE—**
**Le problème de la vie et le péché**
Le sens du péché
Le péché opposé à la gloire de Dieu.

**LE 1er DECEMBRE—**
**Le problème de la vie et le mépris du monde.**
a) Les principes
b) applications — les amusements, la mode, l'alcool, le cinéma, les sports.

**LE 8 DECEMBRE**
**Le problème de la vie**
a) le mariage
b les fréquentations
c) la plaie de la limitation des naissances.

**EN 1941**

**12 JANVIER—**
**Le problème de la vie et le souverain domaine de Dieu**
a) les principes
b) les applications

**19 JANVIER —**
**Le problème de la vie et le renoncement.**
a) mortification
b) discipline des sens
c) l'aumône

**26 JANVIER —**
**Le problème de la vie et la jeunesse**
a) jeunesse rouge en Russie
b) jeunesse blanche — les mouvements spécialisés.

**2 FEVRIER —**
**Le problème de la vie en face**
a) du travail
b) de la propriété

**9 FEVRIER —**
**Le problème de la vie en face**
a) du communisme
b) du capitalisme

**16 FEVRIER**
**Le problème de la vie et**
a) La responsabilité
b) la dignité de l'homme

**23 FEVRIER —**
**Le problème de la vie et la charité**
a) le patriotisme chrétien
b) le racisme païen.

J. I. C.
J. E. C.

# JEUNESSE

J. O. C.
J. A. C.

J. I. C. F.

## SOYONS DE NOTRE TEMPS

*Petite amie,*

*Peut-être es-tu comme une telle qui regrettait l'autre jour de vivre dans un temps aussi bouleversé?*

*Pourquoi ne pas aimer les années où nous vivons?*

*Réfléchissons toutes deux aux bienfaits que nous procure l'actualité.*

*Nous les femmes, nous avons ce besoin inné de nous dépenser au service du prochain. Une vie trop facile est pour la majorité du sexe faible, une vie ennuyeuse. Nous nous embêtons à ne rien faire ou à des riens.*

*Et voici que l'heure actuelle nous fournit l'occasion propice de dépenser cette activité à une bonne cause. La guerre sévit rigoureusement, toutes nous le savons, et elle semble vouloir détruire, engouffrer et les nationalités et la religion.*

*Nous laisserons-nous vaincre, Canadiennes-Françaises?*

*Non, répondons-nous sans hésiter mais, pour cela le pays et la religion ont besoin de personnalités, de chefs, de chrétiens solides dans leurs convictions pour les défendre.*

*Voyons-nous l'énorme travail à accomplir? Observons nos compagnes, agissent-elles pour la bonne cause, oui ou non? Croyons-nous à l'influence énorme de l'exemple? Suivons-nous même de loin les préceptes évangéliques?*

*Soyons dès aujourd'hui des femmes d'action, n'attendons pas un malheur plus grand.*

*Profitons des avantages de notre beau et bon siècle, quoi qu'on en dise, pour développer, pour diriger toutes nos facultés vers l'action la meilleure et la seule qui puisse compter.*

*S'il nous semble pénible et ennuyeux de faire effort seules, groupons-nous, pour retremper nos énergies d'abord et pour agir ensuite. Plus on étudie une idée, plus elle s'ancre profondément, et les opinions de deux têtes valent toujours plus que celles d'une seule.*

*Le grand Pape Pie XI, le Pape de l'Action Catholique a approuvé ces groupements de jeunes de toutes ses forces.*

*Jeunes filles, voulons-nous agir? L'action Catholique réclame ta bonne volonté dans l'armée du bien.*

*Allons offrir à la Patrie et à Dieu ce que nous possédons de meilleur.*

*A un autre siècle, tu serais peut-être restée médiocre, y as-tu songé?*

*M.*

-o-o-o-

## LA VIE DE LA J. E. C. F.

### 60 étudiantes de 17 Ecoles différentes en Journée d'Etude.

On sait que la vie se manifeste par le mouvement!

Alors la J. E. C. F. du diocèse de Saint-Jean est sûrement bien vivante!

Samedi dernier, des étudiantes, accompagnées de Religieuses et de leurs Aumôniers, sont accourues, c'est le cas de le dire, de tous les coins du diocèse, non pas pour s'amuser, mais pour étudier ensemble, sous le toit si hospitalier de la Centrale Catholique, le très sérieux et très important problème du Bonheur dans leur vie.

Que les temps sont changés!

Imagine-t-on, il y a dix ans, pareil déplacement de tout ce monde, et cela, en pleine année scolaire?

Imagine-t-on surtout de jeunes étudiantes prises par d'autres préoccupations que celles de penser uniquement à organiser le mieux possible leur petite vie à elles, des étudiantes qui pensent aux autres afin de les aider et de leur faire du bien!

C'est bien pourtant ce qui s'est réalisé, ici, samedi dernier, et qui va continuer de se réaliser dans les diverses écoles après cette journée de travail.

Ces étudiantes, une soixantaine, venues de 17 écoles différentes, de Contrecoeur jusqu'à Saint-Rémi, se sont penchées sur leur milieu, pour l'ausculter tel qu'il est et saisir sur le vif dans quelles futilités et quels plaisirs, les étudiantes mettent tout leur bonheur.

**Problème inquiétant,** s'il en est un, de voir ainsi toute la classe étudiante se morfondre à courir après un faux bonheur qui lui échappe sans cesse!... de voir chez celle, l'emprise de l'esprit païen et jouisseur, qui menace de gâcher toute sa vie!...

Et alors, on a **cherché ensemble à découvrir** la solution — la vraie — à ce problème; et après toutes ces discussions et échanges de vues on en est arrivé à ceci:

**Les étudiantes n'ont pas trouvé un bonheur durable dans l'attachement aux choses matérielles, ni dans les amitiés particulières. Alors, le détachement de toutes ces choses leur procurera le "vrai bonheur", le Christ nous l'ayant promis lorsqu'il a dit: Bienheureux les pauvres d'esprit... les coeurs purs.**

Et dès lors, elles le sèmeront à pleines mains autour d'elles.

Quelle belle mission pour des étudiantes, que de semer ainsi, avec la vérité, le bonheur! Aussi toutes ces étudiantes venues à Saint-Jean, conscientes de leurs responsabilités, se sont-elles séparées bien décidées de se mettre à cette tâche pour de bon.

Avec la grâce du Christ, la J. E. C. fera sa part pour reconstruire la cité de demain sur les bases solides d'un vrai christianisme.

Pendant que les étudiantes travaillaient ensemble, de leur côté, les Aumôniers et les Religieuses avaient l'air bien intéressés à étudier les problèmes difficiles que leur pose l'organisation de l'Action Catholique dans les maisons d'éducation. En Action Catholique, disent-ils, encore moins qu'ailleurs, on n'improvise pas. De tous ces contacts entre prêtres et éducatrices, il ne peut résulter que beaucoup de lumière et beaucoup de bien, pour DONNER ET GARDER AU CHRIST TOUTE LA JEUNESSE ETUDIANTE.

LE COMITE DIOCESAIN.

## Mobilisation générale!!!

**"Si la mobilisation des jeunes ne se fait pas dans l'Action Catholique, un jour viendra qui n'est pas loin, où nos jeunes seront mobilisés par d'autres maîtres,... pour d'autres fins, non pas cette fois pour les protéger et les garder au foyer, mais pour les plonger dans le tourbillon infernal de la révolution."**

**Ces paroles que le R. P. Gauthier prononçait l'autre dimanche, du haut de la chaire de l'Eglise cathédrale, m'ont fait frissonner... et j'y pense encore.**

**Les jeunes sont lents à répondre à cet appel de mobilisation de l'Eglise, et je me demande si le châtiment n'a pas déjà commencé de les frapper!**

**Des maîtres tyranniques: l'argent, le jeu, les plaisirs, en attendant quelque dictateur sanguinaire, en ont déjà mobilisé un grand nombre pour leur plus grand malheur et celui de la société tout entière.**

**Jeunes gens, jeunes filles, de toutes classes, étudiants, ouvriers,etc... ouvrirons-nous les yeux avant qu'il soit trop tard?**

**Qui sera le maître?**

**Quel est celui que nous servons présentement?**

**S'enregimenter dans l'armée de l'Action Catholique... ou tomber sous la botte de la tyrannie païenne, tel est le choix qui s'impose à nous!**

**Pouvons-nous hésiter plus longtemps?**

**JUVENIS.**

-o-o-o-

## Nous voulons la PAIX

*La paix existe en nous, il nous faut simplement la découvrir et, quand on l'a découverte, prendre les moyens nécessaires pour la conserver.*

*Nous savons bien pourquoi le monde est actuellement en guerre. Que faut-il pour obtenir la paix? Bannir de nos vies ce qui l'occasionne.*

*Pétain, le grand général français, a dit une phrase célèbre: "Si le monde ne s'était pas éloigné du bon Dieu, le bon Dieu ne se serait pas éloigné du monde".*

*Nous trouvons dans ces paroles remarquables la meilleure recette pour gagner la PAIX.*

*Au fait, que veut dire au juste ce mot: PAIX. Signifie-t-il n'entendre aucun bruit? N'avoir aucune misère? Non, mais, qu'est-ce?*

*C'est tout simple, être en paix, c'est n'avoir à se reprocher aucune lâcheté, aucune faiblesse volontaire. Ça veut encore dire de faire son devoir du mieux possible et de s'en remettre à Dieu pour le reste.*

*N'est-ce pas cette recette que les Jocistes ambitionnent de réussir?*

*JOCISTE.*

J. E. C. F.

## VOULEZ-VOUS ETRE HEUREUX

Oui, nous empressons-nous tous de répondre dans la Cité étudiante.

Eh! bien, ce bonheur que nous poursuivons sans relâche, où le trouver? Dans les plaisirs du monde? Dans le brouhaha de la rue?

Non, ce serait pour nous, étudiants et étudiantes, un acte indigne de notre titre. Si nous savions profiter de notre vie présente, si nous avions à coeur le rôle de notre mission d'ici-bas, nous aurions déjà atteint ce que JEC appelle "la formation" intégrale au sens chrétien".

Mais, comment y arriver sans le secours de l'autorité? Notre liberté serait offusquée? Oui, libres!

Ceux-là qui décident sous la poussée de circonstances et de caprices passagers et agissent autrement, ce sont: des libres!

Nous subissons plutôt notre propre esclavage, en maugréant contre l'autorité, cette grande bienfaitrice.

Ceux qui ont le véritable esprit chrétien, qui ne se croient pas détenteurs exclusifs du bon sens, ceux-là seuls comprennent le besoin d'un règlement d'autorité. Ingrats que nous sommes! Nous critiquons quand elle rend "le service de nous aider à distinguer le vrai du faux" pour parvenir à notre véritable fin.

Raisonnons donc un peu. Laissons nos passions et nos intérêts. Des supérieurs, des maîtres, une autorité, un règlement, ne sont-ce pas des causes instrumentales de grâces d'état pour nous guider partout, dans notre vocation et dans la réalisation de notre bonheur?

La dénigrer cette autorité, c'est nous priver volontairement de notre véritable bien personnel. Voyons, un peu d'observation!

Qui, sur terre, n'est pas astreint à l'obéissance? Et puis, cette autorité, Dieu n'en détient-il pas tout le trésor indirectement?

Si nous la refusons, si nous ne la vivons pas, pourquoi s'enorgueillir d'être chrétien, d'être catholique?

Mais, si nous voulons nous former, nous préparer au grand combat de la vie, l'obéissance est nécessaire partout et nous devons nous y plier avec joie et promptitude.

C'est la clef du bonheur que nous recherchons tous.

Et ce règlement, pourquoi y déroger? "Le monde est un chef-d'oeuvre d'ordre" a-t-on dit. C'est que tout est à sa place, bien réglé.

La cité étudiante serait autrement? Nous acceptons les clauses du jeu voire même les punitions, et puis nous ferions la moue à notre règlement de communauté?

Réfléchissons un peu, soumettons-nous et le règlement, l'autorité, nous paraîtront instruments de formation et la sauvegarde de notre bonheur.

Est-ce possible? Qui l'eut dit? Voulons-nous donc notre ormation, voulons-nous être vraiment heureux?

Voulons-nous plus? ETRE infaillibles? L'obéissance est, pour nous, membres de l'Eglise enseignée, "l'infaillibilité *pratique*".

R. F.

**Jean-Marie Thuot**
**Opticien-Optométriste**




SPECIALITES :
Examen de la vue,
Exercices Orthoptiques,
Ajustement des verres.

TEL. 2812

27, rue Saint-Jacques - - - - Saint-Jean, Qué.

La Jeunesse Ouvrière présente . . .

"SATURNIN"

GRAND DRAME OUVRIER

Les 8 et 9 décembre. Dimanche et lundi.

# Les Champs et la Ferme

## PRIX DE REMISE

**Coopérative Fédérée de Québec,**
**130, St-Paul est, Montréal.**

La Coopérative Fédérée de Québec fournit les commentaires suivants sur le marché.

**BEURRE**

A la suite de changements alternatifs dans les cotes, nous avons à signaler que, depuis quelques jours, notre marché au beurre a manifesté une allure plutôt erratique.

On attribue la récente situation de ce marché à l'orientation irrégulière des principaux trafiquants qui sont tantôt dominés par un ralentissement dans la demande et une liquidation plutôt prononcée, tantôt par le développement subit d'un renouvellement d'achats assez considérable et une plus grande modération dans les offres.

L'Office National de la Statistique révèle que les stocks en entrepôts par tout le Canada, au 1er novembre 1940, se totalisaient à 52,253,207 lbs. comparativement à 56,671,780 lbs. pour la date correspondante de l'an dernier, soit une diminution de 4,418,573 lbs. sur 1939.

En octobre 1940, la production canadienne a diminué de 1,041,241 lbs. en rapport à celle d'octobre 1939.

La Province de Québec a enregistré la plus forte diminution, soit 1,529,769 lbs. Les Province du Nouveau-Brunswick et d'Alberta accusent une légère diminution, tandis que les autres provinces accusent une légère augmentation.

Au cours de l'avant-midi, le 11 novembre, le beurre No 1 pasteurisé, au gros, était coté de 30⅛c à 30⅜c la livre.

—o—

## SUR LE MARCHE

Semaine finissant le 9 novembre 1940

**POULES VIVANTES**

| | |
|---|---|
| A—5 lbs. et plus | 15½c |
| B—4 lbs. jusql'à 5 lbs. | 13½c |
| C—3 lbs. jusqu'à 4 lbs. | 12c |
| COQS— | 11c |

**POULETS VIVANTS "A ROTIR" GRIS ET BLANCS**

| | |
|---|---|
| A—6 lbs. et plus | 18c |
| B—5 lbs. jusqu'à 6 lbs. | 16c |
| C—4 lbs. jusqu'à 6 lbs. | 14c |
| D— 3lbs. jusqu'à 4 lbs. | 12c |

**POULETS VIVANTS "A ROTIR" ROUGES**

| | |
|---|---|
| A—6 lbs. et plus | 16½c |
| B—5 lbs. jusqu'à 6 lbs. | 14½c |
| C—4 lbs. jusqu'à 5 lbs. | 13c |
| D— 3lbs. jusqu'à 4 lbs. | 11½c |

**POULETS VIVANTS "A GRILLER"**

| | |
|---|---|
| A—2 lbs jusqu'à 2½ lbs. Bonne qualité | 20c |
| B—2 lbs jusqu'à 2½ lbs. Qualité moyenne | 18c |
| C—2 lbs jusqu'à 2½ lbs. Qualité inférieure aux catégories "A" et "B" | 16c |

**LAPINS VIVANTS**

| | |
|---|---|
| 5 lbs et plus, la lb. | 10c |

N. B. — Les poulets de pesanteurs moindres et de mauvaise qualité qui n'entrent pas dans ces catégories indiquées seront payés aux prix qu'ils nous sera possible d'obtenir.

**VEAUX ABATTUS**
**Engraissés au lait**

| | |
|---|---|
| Bons | 14½c |
| Moyons | 13c |
| Communs | 12c |

**POULETS ABATTUS**
**(Sélectionnés)**

| | |
|---|---|
| Spécial — 6 lbs. et plus | 26c |
| A—6 lbs. et plus | 25c |
| A—5 lbs. jusqu'à 6 lbs. | 24c |
| B— 6lbs .et plus | 22c |
| B—5 lbs. jusqu'à 6 lbs. | 21c |
| B— 4 lbs. jusqu'à 5 lbs. | 20c |
| C—6 lbs. et plus | 19c |
| C—5 lbs. jusqu'à 6 lbs. | 18c |
| C—4 lbs. jusqu'à 5lbs. | 17c |
| C— 3lbs. jusqu'à 4 lbs | 16c |

**POULETS ABATTUS**
**(Engraissés au lait)**

| | |
|---|---|
| Spécial — 6 lbs. et plus | 27c |
| A—6 lbs. et plus | 26c |
| A—5 lbs. jusqu'à 6 lbs. | 25c |
| B—6 lbs. et plus | 23c |
| B—5 lbs. jusqu'à 6 lbs. | 22c |
| B— 4lbs. jusqu'à 5 lbs. | 21c |

**POULES ABATTUES**
**(Sélectionnées)**

| | |
|---|---|
| Spécial — 5 lbs. et plus | 20½c |
| A—5 lbs. et plus | 19½c |
| A—4 lbs. jusqu'à 5 lbs. | 18½c |
| A—3 lbs. jusqu'à 4 lbs. | 17½c |
| B—5 lbs. et plus | 16½c |
| B—4 lbs. jusqu'à 5 lbs. | 15½c |
| B.—3 lbs. jusqu'à 4 lbs. | 14½c |
| C—5 lbs. et plus | 13½c |
| C—4 lbs. jusqu'à 5 lbs. | 12½c |
| C—3 lbs. jusqu'à 4 lbs. | 12c |

**OEUFS**

| | |
|---|---|
| A—(Gros) | 47c |
| A—(Moyens) | 43c |
| B— | 28c |
| A—(Poulettes) | 34c |
| C— | 21c |

Sur les prix ci-haut mentionnés, nous retenons une commission de 8% aux expéditeurs individuels et 5% aux coopératives affiliées.

—o—

**PRIX DE REMISE POUR BEURRE ET FROMAGE**

**Montréal et succursale de Québec**

Semaine finissant le 4 novembre 1940 inclusivement

**BEURRE FRAIS**

| | |
|---|---|
| No. 1 Pasteurisé | 29½c |
| No. 1. Non pasteurisé | 29c |
| No 2 | 28½c |

Semaine finissant le 29 octobre 1940 inclusivement

**FROMAGE**

| BLANC | | | COLORE |
|---|---|---|---|
| No 1 | 13¾c | — | No 1 13¾c |
| No. 2 | 13¼c | — | No 2 13¼c |
| No 3 | 12¾c | — | No 3 12¾c |

Ces prix sont nets les frais de vente et d'entreposage ayant été déduits.

—o—

## PRIX DE REMISE
**ANIMAUX VIVANTS**

Prix obtenus sur le marché de Montréal, lundi le 11 novembre, 1940 par la Coopérative Canadienne du Bétail de Québec, Limitée.

**PORCS**

B 1 - (135 - 175) Bacon) Prix de base. Vendus vivants: Nourris et abreuvé: 8.65c.

Par camions: On offre 7.75c. — Truies: 5.00 - 6.00.

Vendus abattus: On offre 11.30

PRIME A ou Select (140-170 lbs) Poids chaud abattu: $1.00

RABAIS — (Par têtes)

| | |
|---|---|
| B 2 (125 - 135 lbs | $0.50 |
| B 3 (176 - 185 lbs | $1.50 |
| C 1 et C 2 (120 - 175 lbs) | $1.00 |
| C 3 (176 - 185 lbs) | $2.00 |
| D 1 et D 2 (120 - 175 lbs) | $1.50 |
| D 3 (176 - 185 lbs) | $2.50 |
| Légers 119 lbs et moins | $1.50 |
| Moins de 100 lbs | $2.00 |
| Pesants (186 - 205 lbs) | $3.00 |
| Extra pesants (206 - 220 lbs) du 100 lbs. | $2.50 |
| Extra pesants (220 et plus) du 100 lbs. | $3.00 |
| Demi castrats, coupe de par tête. | $4.00 |
| Meurtris — Coupe de par tête. | $2.00 |

**VEAUX DE LAIT**

| | | |
|---|---|---|
| Choix | 10.50 | 11.00 |
| Bon | 10.00 | 10.50 |
| Moyen | 9.00 | 9.50 |
| Commun | 7.00 | 8.00 |
| D'Herbe | 4.00 | 4.75 |

**BOUVILLONS**

| | | |
|---|---|---|
| Choix | 7.75 | 8.00 |
| Bon | 7.00 | 7.50 |
| Moyen | 6.00 | 6.50 |
| Commun | 4.50 | 5.50 |

**AGNEAUX DU PRINTEMPS**

| | |
|---|---|
| Bon | 9.50 |
| Non castrés | 7.50 |
| Communs | 7.50 |

**MOUTONS**

| | | |
|---|---|---|
| Bon | 4.50 | 5.00 |
| Commun | 2.50 | 3.50 |

**TAURES**

| | | |
|---|---|---|
| Choix (Type à boucherie) | 6.00 | 6.50 |
| Bonne | 5.50 | 6.00 |
| Moyenne | 4.50 | 5.00 |
| Commune | 3.50 | 4.00 |

**VACHES**

| | | |
|---|---|---|
| Chiox (Type à boucherie) | 5.00 | 5.50 |
| Bonne | 4.50 | 4.75 |
| Moyenne | 3.50 | 4.00 |
| Commune | 3.00 | 3.25 |
| Très Com. | 2.25 | 2.50 |

**TAUREAUX**

| | | |
|---|---|---|
| Choix (Type à boucherie) | 5.50 | 6.00 |
| Bon | 4.25 | 4.75 |
| Moyen | 3.50 | 4.00 |
| Commun | 3.25 | 3.50 |

## Conservation des pommes

Comme la guerre contrarie toujours les exportations de pommes, il se conservera des quantités considérables de ce fruit à la maison. Ceux qui ont fait une étude spéciale de la question recommandent fortement de mettre les pommes dans des locaux ou des caves bien ventilés. Tous ces endroits devraient être pourvus d'un grand nombre d'ouvertures, à raison d'au moins un pied carré par 50 barils, et ces couvertures doivent être tenues ouvertes la nuit et fermées le jour. On aura soin d'éviter les espaces d'air mort dans les coins de la chambre.

—o-o-o—

## DES ELOGES POUR LE BACON CANADIEN

D'après un rapport officiel émanant de Glasgow, le commerce écossais se montre extrèmement satisfait du bacon Wiltshire canadien .Les morceaux, la sélection et la couleur de la viande ne laissent absolument rien à désirer.

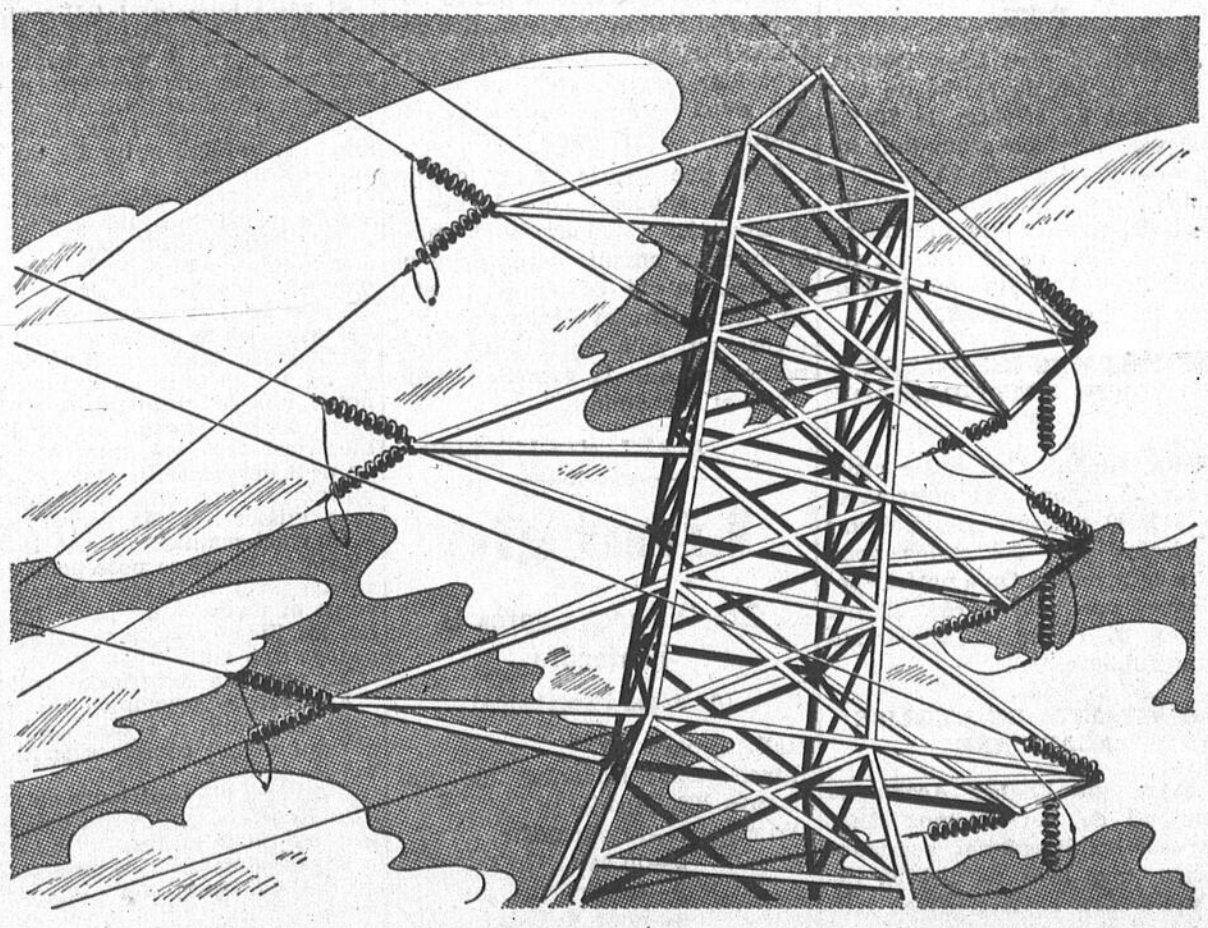
## LE NETTOYAGE DES VERGERS DE LA N.-E.

Depuis l'inauguration, en automne de 1939, du système par lequel le Ministère provincial de l'Agriculture, de concert avec le Service provincial de la voirie, met gratuitement des tracteurs à la disposition des pomiculteurs pour leur permettre de se débarrasser des arbres d'un pauvre rapport, et à venir jusqu'à la première semaine d'octobre 1940, il s'est arraché des vergers de la Nouvelle-Ecosse près de 25,000 pommiers épuisés ou sans valeur.







LES SERVICES PUBLICS et la BANQUE collaborent: la banque moderne utilise la lumière et l'énergie électriques ainsi que le télégraphe et le téléphone, tandis que ces grands bienfaiteurs de l'humanité se sont développés avec l'aide des banques.

La Banque de Montréal a puissamment aidé à la création, au développement et au fonctionnement ininterrompu des entreprises canadiennes d'utilité publique. D'autre part, c'est par dizaines de milliers que leurs employés bénéficient de la sécurité et de l'efficacité de nos services bancaires.

*Au service des Canadiens et de leurs industries dans toutes les parties du pays, nous vous prions de discuter VOS besoins bancaires avec nous.*

**BANQUE DE MONTREAL**

"BANQUE QUI ACCUEILLE BIEN LES PETITS DEPOSANTS"

Succursale de St-Jean: C. J. O. PICARD, Gérant

Les autres succursales sont à Athabaska, Bedford, Bury, Cookshire, Cowansville, Drummondville, Granby, Huntingdon, Knowlton, Magog, Megantic, Napierville, Richmond, St-Césaire, St-Georges de Beauce, St-Hyacinthe, Sawyerville, Sherbrooke, Victoria, Waterloo.

SERVICE DE BANQUE MODERNE ET EXPERIMENTE .... *fruit de 123 années de fructueuses opérations*

# Les Idées et les Oeuvres

## Courrier de la vie catholique

Les Evêques sont nos pères, nous devons nous regarder comme leurs enfants et leur donner en toute occasion des marques d'un profond respect et d'une entière soumission.

(Vén. Champagnat).

—o—

**LE 24 NOVEMBRE JOUR DE PRIERES PUBLIQUES FIXE PAR LE PAPE**

Sa Sainteté le Pape Pie XII a Proclamé le 24 novembre jour de "saintes messes et de prières publiques dans le monde entier pour les besoins actuels de la société humaine."

—o—

**50ème ANNIVERSAIRE DE LA PROFESSION DE SAINTE THERESE DE L'ENFANT-JESUS**

De grandes cérémonies religieuses se sont déroulées à la basilique de Ste-Thérèse, à Lisieux, France, pour célébrer le cinquantième anniversaire de la profession religieuse de soeur Thérèse. Ces fêtes furent présidées par le cardinal Suhard de Paris et aussi par Mgr F. Picaud, évêque de Bayeux et de Lisieux.

Beaucoup de pèlerins assistèrent à cette célébration religieuse, et remercièrent tout particulièrement sainte Thérèse de sa protection très marquée pour la ville de Lisieux.

Assistait à la messe pontificale célébrée par l'Archevêque de Paris, S. E. Mgr Pierre Fallaize, O. M. I.

—o—

**LE DOYEN DU CLERGE CANADIEN**

Le révérend père Léon Doucet, O. M. I., doyen du clergé du Canada, vient de célébrer le 70ème anniversaire de son ordination sacerdotale. Il est âgé de 93 ans. Natif de France, il est entrée au juniorat des Oblats de Lalumière, France, à l'âge de 14 ans. Il fut scholastique à Autin, où il prononça ses voeux en 1867.

—o—

**DES MILLIERS DE PELERINS ONT VISITE NOTRE-DAME-DU-CAP**

Notre-Dame-du-Cap a été visité durant la saison des pèlerinages par 315,000 pèlerins. Les pèlerins américains ont été moins nombreux cette année. On a noté 17 pèlerinages par voie ferrée, 12 par bateaux, 37 à pied et 137 par auto ou autobus,

—o—

**LA VITALITE DE L'EGLISE ACADIENNE**

Sait-on que l'Eglise Acadienne comprend de notre temps deux provinces ecclésiastiques, comptant chacune tout près de 200,000 catholiques. Les prêtres et les religieux qui exercent le ministère sacré, sont au nombre de cinq cents. "Plusieurs séminaires, collèges et "écoles dispensent instruction et "éducation. L'Eglise Acadienne "rayonne aussi par ses oeuvres in-"tellectuelles et sociales. C'est sous "son égide surtout que s'est déve-"loppé le vaste mouvement coo-"pératif d'Antogonish, grâce à l'ini-"tiative de l'Université Saint-Fran-"çois-Xavier. La vie catholique "grandit sans cesse dans les pro-"vinces maritimes."

—o—

**LES ATTAQUES NE CESSERONT PAS**

L'Action Catholique de Québec a reproduit le 6 novembre dernier, ce qui suit :

Son Excellence Mgr Desranleau, évêque-coadjuteur de Sherbrooke, a réfuté incidemment certaines attaques faites contre notre système d'éducation, au cours du sermon qu'il a prononcé au séminaire de Sherbrooke, à l'occasion de la fête de saint Charles Borromée.

La culture générale de nos cours classiques, a déclaré en substance Son Excellence, permet d'aborder tous les problèmes et elle constitue par conséquent une excellente méthode de savoir.

Ceux qui parlent contre notre système d'éducation ont la bouche plus grande que l'esprit. Il ne faut pas se surprendre des cris que lancent des personnages; nous les entendions, il y a 175 ans et dans 200 ans, nous les entendrons encore.

—o—

**LE FOYER DONNE ET DONNERA TOUJOURS L'EDUCATION RELIGIEUSE**

Son Excellence Mgr O'Hara, Evêque de Kansas City, E.-U., disait, lors du sixième congrès national de la Confrérie de la Doctrine Chrétienne que :

"Le principal moyen de donner l'éducation religieuse se trouve au foyer chrétien. Les fruits merveilleux de la formation chrétienne des enfants dans la famille par des parents profondément religieux, se voient dans le caractère chrétien de centaines de mille jeunes gens et jeunes filles autour de nous.

Si le foyer ne fournit pas la base de l'éducation religieuse des enfants, tous les autres moyens verront leur travail perdre en intensité sinon devenir pratiquement inutiles.

C'est une grande erreur, cependant de supposer que le besoin d'instruction religieuse se termine lorsque les enfants sont devenus adultes. La vie entière est un stage d'éducation, et l'éducation religieuse est, pour les adultes, aussi nécessaire que la formation politique et économique."

**Abbé Lucien MESSIER.**

—o-o-o—

## Liturgie

### 27e Dimanche après la Pentecôte

**(6e après l'Epiphanie)**

MESSE: page 247.
Introit: Dicit Dominus, 6e dim. après l'Epiphanie.
Oraisons: 1—du dimanche
2—de saint Grégoire
3—A cunctis
4—Pour la paix
Préface de la Trinité.
VEPRES De la Dédicace des Basiliques de St-Pierre et St-Paul, 18 nov.
Mémoire du Dimanche.

—o—

Le grain de sénevé, dont parle l'Evangile du dimanche, représente l'Eglise, bien petite au commencement, et qui eut un accroissement si rapide que, du vivant des Apôtres, elle était déjà répandue dans toutes les parties du monde. Le levain c'est encore l'Eglise, dont la vertu a transformé le monde, en faisant régner le culte du vrai Dieu et fleurir des vertus inconnues des païens.

**LITURGIE.**

Heure catholique

## LES PROBLEMES DE LA VIE

**Résumé de la première causerie prononcée, dimanche, par le R. P. Gauthier.**

Le seul fait d'être une cellule dans le corps mystique de l'Eglise nous place immédiatement en service commandé.

Voilà l'aspect chrétien du problème de la vie.

Il n'en existe pas d'autre.

Il y a trois vies en nous qui s'ajoutent, se complètent, pour n'en former qu'une sous des aspects divers, avec des capacités variées.

Premièrement, vie animale.

Sa nature, vous la trouvez dans son activité même: les yeux pour voir, les oreilles pour entendre, etc.

Sa lumière, c'est l'instinct, c'est-à-dire les tendances générales, les passions.

Et c'est tout cela qui éclairent nos sens par le dedans, les fait marcher, agir, dans tel sens, les oriente, les incline vers tel objet.

Où aboutit cette vie animale — vécue comme si nous n'étions pas des baptisés — Ça n'est pas au ciel assurément.

L'homme est une animal principalement raisonnable. Il a une âme intelligente et libre.

Non seulement il sent, mais il peut penser et vouloir.

Et voilà pourquoi l'homme se distingue de la bête, qui ne peut penser et ne peut vouloir penser.

L'homme seul peut apprendre, parler et se perfectionner.

Voilà son tout l'homme.

La lumière de cette vie intellectuelle c'est la raison, le bon sens.

Quand nous disons qu'une chose a du bon sens, nous jugeons — le bon sens, c'est notre trésor à nous humains.

Où va aboutir cette vie proprement humaine.

C'est précisément de n'avoir pas de fin, car elle est immortelle.

Mais en quoi consiste cette immortalité.

Si l'âme humaine intelligente et libre durant le temps de son union avec le corps, à vécu d'après le seul bon sens elle mériterait d'être récompensée d'un bonheur naturel, pour le bien naturel qu'elle aurait fait à la lumière naturelle du bon sens naturel.

Pourquoi cette réponse qui peut paraître étrange à un baptisé.

Tout simplement pour mieux comprendre comment la vie surnaturelle dépasse non seulement le mal, l'animal, mais aussi le bien, le bon sens qui ne serait que naturel.

Et il est absolument nécessaire en ce qui regarde le problème de notre vie de ne point perdre ce point de vue, quand les faits démontrent tous les jours que l'on ne peut demeurer longtemps sur le chemin du bon sens et du naturel sans glisser vers le péché.

Et voici maintenant que le problème de la vie se pose pour nous, car en plus, de la vie naturelle du corps et de celle de l'âme humaine, intelligente et libre, nous possédons une autre vie.

Et une vie supérieure celle-la.

Et c'est la principale en nous.

Et dire qu'il y a tant de baptisés qui vivent comme s'ils ne l'étaient pas.

C'est une vie supérieure en nous, c'est la vie divine et qui doit diriger les deux autres.

Physiquement, Dieu nous a donné des sens pour jouir des choses crées.

Intentionnellement, le bon Dieu m'a réservé pour sa propre fin.

Il nous destine à son propre bonheur — c'est notre destinée surnaturelle. Et cette destinée s'ajoute à la première sans la détruire.

Cela veut dire que même baptisé, j'aurai encore le goût de voir des belles choses, d'entendre de la belle musique, manger de la bonne nourriture.

Mais comme je suis un baptisé, appelé à une destinée surnaturelle, je dois vivre habituellement comme si je n'avais plus de sens.

En d'autres termes, je dois regarder avec les yeux de Dieu, entendre avec ses oreilles, goûter comme Lui, parler comme Lui, juger comme Lui.

Voilà en bref ce que c'est que l'activité surnaturelle ou si vous aimez mieux, la vie surnaturelle.

Sa lumière, c'est la foi.

(Suite à la page 11)

## L'Oeuvre des Vocations

En vue des vocations, il faut, redisons-le, cultiver chez l'enfant le sens du devoir. A cette fin, l'autorité des parents devra être indiscutée.

Le père sera le chef obéi et respecté. Conscient de ce que son pouvoir lui vient "d'en-haut", il en usera avec sagesse et prudence. Il ne manquera pas de rappeler à ses chers petits que, lorsquil commande, sa voix n'est que l'écho de la voix du Bon Dieu. Cela suppose évidemment qu'il n'ordonnera que ce qui est bien.

La femme sera soumise à son mari, mais d'une soumission fondée sur la foi et l'amour. L'autorité de l'homme sur la femme est tout d'abord basée sur le droit naturel; mais nous savons que Dieu, dans l'Ancien comme dans le Nouveau Testament l'a sanctifiée.

Oh! comme il fait bon d'entendre ces bonnes mamans dire à leurs enfants: "C'est papa qui va décider de cela." Qu'il fait bon aussi de voir des papas s'en tenir aux décisions des mamans pour ce qui est plus particulièrement du domaine de celles-ci: "Tu feras ce que ta mère te dira de faire."

Quand l'enfant grandit dans un milieu où l'autorité est considérée comme une chose sainte, on peut espérer beaucoup pour les vocations.

LACADIE (Ste-Marguerite)

| | | |
|---|---|---|
| PATRONS : | | |
| M. le curé Piché | $ | 5.00 |
| M. Euclide Brosseau | $ | 5.00 |
| Anonyme | $ | 5.00 |
| BIENFAITEURS : | | |
| M. Alphonse Deland | $ | 1.00 |
| M. P. H. Deland | $ | 1.00 |
| Mlle Maria Godin | $ | 1.00 |
| Mlle Thérèse Ferdais | $ | 1.00 |
| Mlle Marie-Rose Rémillard | $ | 1.00 |
| Mlle Anna Lalonde | $ | 1.00 |
| Anonymes (5) | $ | 5.00 |
| | $ | 26.00 |
| COLLECTE | $ | 36.66 |
| TOTAL | $ | 62.66 |

**SIGNOR S. VIOLANTI**
TAILLEUR ECCLESIASTIQUE ET CIVIL
*Autrefois de la maison PALOMBI (Rome)*
*tailleurs pontificaux.*
**2050 Bleury** (Chambre 203) **Montréal**
Tél: MArq. 2874

**Lesieur & Frère**
ENTREPRENEURS DE POMPES FUNEBRES
Tapis de verdure—Appareil pour descendre les corps.
Installation Ultra-Moderne—Corbillard—Chapelle funéraire.
EMBAUMEURS DIPLOMES
Pour le service d'ambulance,
Si vous désirez Rapidité et Confort — APPELEZ
LA NUIT: Tél. 2262 — 170, rue Jacques-Cartier — Saint-Jean.
LA NUIT : Tél: 2900 — 8e Ave. Iberville
LE JOUR TEL: 2414
LESIEUR & FRERE
169-171, rue Richelieu St-Jean, P.Q.

# VIE COLLEGIALE

### CONFERENCE ECCLESIASTIQUE

Jeudi dernier, les professeurs du Séminaire se réunissaient pour une conférence ecclésiastique sous la présidence de leur vicaire forain, Mgr Armand Chaussé, P. D., et supérieur. C'était la première conférence depuis que le Séminaire a été érigé en vicariat indépendant. M. l'abbé Roland Lafrance, que le sort avait désigné, a résolu le cas de conscience. L'abbé Léo Paul Allard a présenté un travail sur la genèse de l'acte de foi.

—o—

### M. L'ABBE ETIENNE LAJEUNESSE EN DEUIL DE SA MERE

Lundi, ont eu lieu dans l'église paroissiale de l'Assomption, les funérailles de Madame Edmond Lajeunesse, mère de M. l'abbé Etienne Lajeunesse, procureur-économe de notre Séminaire.

Dimanche après-midi, MM. les abbés Martineau, Alber, Tremblay et Ménard se sont rendus avec M. Honoré Meunier, à la demeure de la défunte où ils ont présenté leurs condoléances à M. l'abbé Lajeunesse et à sa famille.

Lundi plusieurs prêtres assistaient aux funérailles: Mgr Armand Chaussé, P. D., M. le chanoine A. Beauséjour, directeur des élèves; MM. les abbés L. Deslauriers, A. Rousseau, R. Corriveau et Leblanc.

Nous prions M. l'abbé Lajeunesse et sa famille de bien vouloir accepter l'expression de nos condoléances les plus sincères.

—o—

### VISITEURS

Nous ont rendu visite ces jours derniers les visiteurs suivants: Mgr Olivier Maurault, Recteur de l'Université de Montréal; le Dr Georges Baril, doyen de la Faculté des Sciences; M. l'abbé Vigneau, curé de la cathédrale de Saint-Hyacinthe; MM. les abbés Petit, curé de Clarenceville; J. Péloquin, vicaire à Saint-Constant; M. Gaston Pouliot.

—o—

### EXCELLENCE D'OCTOBRE

PHILOSOPHIE I

1er Dupuy, Louis-Philippe .. 92%
2e Bernard, Marcel .. .. .. .. 85%
3e Dupuis, Jean-Marc .. .. .. 85%

RHETORIQUE

1er Gaboriaul, Bertrand .. .. .. 76%
2o Landry, Jean-Paul .. .. .. 71%
2o Bourassa, Maurice .. .. .. .. 71%
4o Dauphin, Claude .. .. .. .. 68%

BELLES-LETTRES

1er Mercier, André .. .. .. .. .. 87%
2o Rémillard, Guy .. .. .. .. .. 77%
3o Ducharme, Claude .. .. .. .. 74%

VERSIFICATION

1er Berthiaume, Léopold .. .. .. 76%
2o Guillet, Jean-Paul .. .. .. .. 76%
3o Payette, Guy .. .. .. .. .. .. 72%

SYNTAXE

1er Phaneuf, Paul .. .. .. .. .. 85%
2o Gamache, Roland .. .. .. .. 82%
3o L'Heureux, Ls-Guy .. .. .. .. 76%

5e COMMERCIALE

1er Choquette, Lucien .. .. .. .. 74%
2o Normandin, Henri .. .. .. .. 64%
3o Roy, Ovila .. .. .. .. .. .. .. 61%

4e COMMERCIALE

1er Lanoue, Normand .. .. .. .. 83%
2o Bourdon J. D. .. .. .. .. .. .. 78%
3o Tougas, L. .. .. .. .. .. .. .. 78%

3e COMMERCIALE

1er Lemieux, Guy .. .. .. .. .. 72%
2o Bruneau, Jean .. .. .. .. .. 69%
3o Galipeau, Gaétan .. .. .. .. 68%

# CHRONIQUE COLOMBIENNE

## Nombreuses activités de novembre. — Initiation le 8 décembre.

### POUR LES DEFUNTS

Dimanche soir prochain, 17 novembre, dans les salles des Chevaliers de Colomb, aura lieu la commémoration des frères décédés au cours de l'année. On rappellera le souvenir de M. le chanoine P. D. Labrèche et de M. Léo Gamache. La cérémonie commencera à 8.30 hres p. m.

### ASSISTANCE A LA MESSE

Le 24 novembre, sera le dimanche de prières et de pénitence recommandé par Notre Saint Père le Pape. Les Chevaliers assisteront en groupe à la grand'messe de 11 heures.

### ASSEMBLEE DU 27

L'assemblée régulière du mercredi 27 novembre promet d'être des plus intéressantes.

En plus des questions importantes qui sont à l'ordre du jour, M. Paul Beaulieu prononcera une courte causerie sur l'application des taxes et des impots; M. Beaulieu, comptable agréé de grande réputation, saura apporter plus d'une précision et donner de précieux conseils.

### SOIREE DE LA STE-CATHERINE

Une réunion intime à l'occasion de la Ste-Catherine s'organise pour la soirée du jeundi, 28 novembre. Il y aura partie de cartes et amusements divers.

### INITIATION

Dimanche, 8 décembre, est le jour fixé pour l'initiation. Faisons dès maintenant du recrutement, chaque chevalier devrait présenter un candidat. Notre Conseil conservera ainsi la place enviable qu'il occupe dans la province.

Comme on peut le constater, les activités du Conseil 1145 ne manquent pas. Portons-y grand intérêt, c'est le légitime encouragement que méritent les membres de l'exécutif.

# A L'ECOLE NORMALE DE SAINT-JEAN

**Dimanche soir, le 9 novembre,** le Cercle du Bon Parler Français donnait sa première séance d'étude. Monsieur le Principal présidait cette réunion.

Mademoiselle Madeleine Marleau lut un bon rapport des activités du Cercle pendant l'année 1939-40. Elle choisit comme mot d'ordre pour la présente année **"Bien parler pour bien agir."** Mlle Juliette Lucier proclama ensuite le nombre des jetons de bon langage recueillis depuis le commencement de l'année dans les différentes sections du Cercle. La section Marguerite Bourgeoys remporta la palme.

Une intéressante étude sur notre hymne national fut ensuite présentée par les Normaliennes du Cours Complémentaire. Cette étude portait d'abord sur la biographie des auteurs de "O Canada terre de nos aïeux". Biographie de J. B. Routhier par Mlle Marthe Poulin; et de Calixa Lavallée par Mlle Antoinette Bisaillon. Un récit: "Le Dernier Coup de Dé" de Louis Fréchette ajouta de l'intérêt au cours de l'analyse littéraire et patriotique du morceau, par Mlles Gertrude Chabot, Lucile Delisle, Hélène Beauvais, Françoise Payette, Jocelyne Bélisle.

Quelques suggestions pédagogiques furent ensuite exposées; signalons entre autres celle qui fut présentée par Mlle Marielle Saint-Germain qui nous fit justement remarquer que chez-nous un trop grand nombre de nos Canadiens Français se tiennent dans une attitude nonchalante pendant le chant de notre hymne national; on profite de ce temps pour causer—et comme ce chant patriotique clôt la plupart des assemblées, souvent on se hâte de s'emmitouffler et même de quitter la pièce avant qu'il soit terminé. Nécessité donc, de former nos futurs élèves à tenir une tenue digne pendant le chant de notre hymne national.

M. le Principal félicita justement les Normaliennes, les encourageant à mettre à profit ces suggestions pédagogiques qui leur sont données au cours de ces réunions de cercle. Il fit épanouir les "minois" en disant: "Gardez cet entrain, cette bonne humeur, ce bon sourire qui rend la vie charmante, joyeuse et heureuse."

**Lundi, 10 novembre,** L'Ecole Normale de Saint-Jean se réjouit de la marque de satisfaction, que vient de donner M. l'Inspecteur Arsène Brillon, à l'une de nôtres, Mlle Françoise Roy, l'une des dix Normaliennes de la première heure, en 1936; diplôme Suprieur et Prix du Prince de Galles 1938, vient de recevoir du Département de l'Instruction Publique de Québec, par l'entremise de M. l'Inspecteur une prime pour récompenser son bon travail et son succès dans l'enseignement.

Nos sincères félicitations à Mlle Roy: puisse votre exemple être un encouragement pour les Normaliennes d'aujourd'hui.

**Mardi, 12 novembre:** S. E. Mgr Albini Lafortune, Evêque de Nicolet, visite l'Ecole Normale de Saint-Jean.

Son Excellence nous entretient de notre future mission, mission surnaturelle surtout de former le Christ dans l'âme des enfants. En conséquence dès aujourd'hui il faut se créer une âme grande, un caractère ferme et sérieux et sincèrement chrétien.

Pour répondre à l'invitation de M. le Principal, avant de se retirer Son Excellence nous donne sa bénédiction.

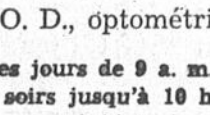
## Succès dans l'enseignement

Mlle Simonne Lanciault, de Saint-Jean, institutrice à l'école du village de Sainte-Brigide d'Iberville, vient d'obtenir du département de l'instruction publique, par l'entremise de M. Arsène Brillon, inspecteur d'écoles, une prime de $20.00 pour succès dans l'enseignement. Nos félicitations.


**Comment soulager les**

**RHUMES**

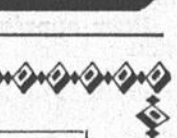
***Sans Drogues***



Au coucher, frictionnez la gorge, la poitrine et le dos avec du VapoRub. Ce célèbre traitement *externe* agit de deux façons à la fois, et détache les mucosités, dégage les voies respiratoires, et combat la toux.

**D'ABORD,** le VapoRub agit sur la peau comme un cataplasme réchauffant. EN MÊME TEMPS, le VapoRub dégage des vapeurs médicamenteuses qui sont inhalées directement dans les voies respiratoires irritées.

**PARCE QU'IL** est d'usage externe et sûr, le VapoRub peut être employé libéralement—aussi souvent qu'il est nécessaire—pour les enfants comme pour les adultes.



VICKS VAPORUB



**J. P. MEUNIER**

Optométriste-Opticien

★ SPECIALISTE DE LA VUE ★

M. ROCH OUELLETTE, O. D., optométriste-adjoint

**CONSULTATION :—Tous les jours de 9 a. m. à 6 p. m.**
**Les vendredi et samedi soirs jusqu'à 10 hrs.**
**Les autres soirs sur appointement.**

**Tél. 3713** **Rés: 3860**

**214, rue Richelieu -:- Saint-Jean, P. Q.**




# TELEGRAMME DU PERE NOEL

**PERE NOEL**
**POLE NORD**

**SPECIALITES:**
**Jouets pour garçons et fillettes.**
**Bonbons et friandises pour enfants sages.**

Le 14 novembre, 1940

O. LANGLOIS & COMPAGNIE,
SAINT-JEAN. QUE.

Je suis en ce moment dans la ville des jouets en train de compléter mon assortiment de jouets et de bonbons.

Je vais inscrire dans mon grand livre tous les noms des petits enfants sages et quand je serai au magasin Langlois, seuls ceux qui auront été bons et gentils envers leurs parents, seront récompensés.

A la semaine prochaine.

LE PERE NOEL.




## Chronique de la Centrale Catholique

Avec l'automne, la Centrale connaît un regain d'activités. Dimanche dernier, un grand nombre de personnes prenaient part à l'Heure Catholique, prêchée par le R. P. Lorenzo Gauthier, c. s. v. S. Excellence assistait. Nous en profitons pour inviter les hommes et les jeunes gens à suivre régulièrement ces exercices dominicaux. Ils ont lieu tous les dimanches à quatre heures P. M.

—o—

Lundi soir, se tenait la grande réunion des Filles d'Isabelle. L'assemblée revêtait un caractère particulier. Comme nous l'avons annoncé dans notre dernière édition, en vue de rassembler le plus grand nombre possible de membres, l'association a préparé un plan d'attaque visant à faire réintégrer toutes les anciennes. Ceci en vue du grand Congrès des Filles d'Isabelle qui doit se tenir à Saint-Jean, l'an prochain. Lundi soir, plusieurs membres assistaient à la réunion. Un goûter fut servi à la fin de la soirée.

—o—

Lundi, la Centrale recevait d'importants visiteurs; ils étaient accompagnés et guidés par Son Excellence Mgr Anastase Forget. C'étaient Mgr Albini Lafortune, de Nicolet; M. le chanoine O. Archambault, de Saint-Pierre de Joliette et M. l'abbé Morin, procureur de l'Evêché de Nicolet. Ils ont visité l'établissement en détail et sont entrés dans les salles où il y avait réunion afin de se rendre compte de l'activité extraordinaire qui règne à la Centrale.

Les visiteurs étaient accompagnés de M. le chanoine Romain Boulé, directeur de l'Action catholique et de M. l'abbé Lucien Messier, des oeuvres catholiques et sociales. Les visiteurs adressèrent la parole dans toutes les salles, car il se trouva que toutes étaient occupées à l'heure de leur visite.

**SATURNIN**

On représentera les 8 et 9 décembre prochain, SATURNIN, magnifique drame ouvrier mixte, qui promet d'être un succès. Les billets sont déjà en circulation.

On peut les échanger tous les soirs de huit à neuf heures, à la Centrale.

—o—

Ce soir a lieu la réunion annuelle des Dames de Sainte-Anne. De magnifiques prix seront donnés; on y jouera UN HABIT PAR LA FENETRE de Jules Renard.

# Comment donner un prêtre à Dieu, à l'église et aux âmes.

### M. et Mme Armand Surprenant, de Laprairie, versent $500.00 pour l'entretien d'un de nos Grands Séminaristes pauvres.

Souligner, comme elle le mérite, une générosité aussi bien inspirée et aussi abondante, c'est proposer à l'attention de tous le problème essentiel de la relève sacerdotale, et suggérer à l'imitation de plusieurs une solution pratique et combien méritoire.

Pour apprécier ce geste magnifique, aucun témoignage ne vaudra celui de l'extraordinaire et si regretté Pie XI: "Rien n'est plus agréable à Dieu, plus honorable à l'Eglise, plus profitable aux âmes que le don d'un saint prêtre. Si donc celui qui offre un verre d'eau au plus petit des disciples du Christ ne perdra pas sa récompense, quelle ne sera pas la récompense de celui qui met, pour ainsi dire, dans les mains pures d'un jeune lévite le calice sacré empourpré du sang de la Rédemption, et qui l'aide à élever vers le ciel ce calice, gage de pacification et de bénédiction pour l'humanité"

Donner un prêtre à Dieu, à l'Eglise et aux âmes, c'est sans doute offrir ses prières et ses sacrifices pour que le Maître de la moisson suscite et prépare un nouvel ouvrier. C'est encore découvrir, préserver et cultiver une vocation confiée par la Providence à nos responsabilités de parents ou d'éducateurs. Mais c'est aussi aider de son argent les trois grandes oeuvres diocésaines des Vocations, du Collège-Séminaire et des Grands Séminaristes pauvres, qui, toutes trois, d'une façon plus ou moins immédiate mais également importante, servent la cause irremplaçable et fondamentale du sacerdoce paroissial.

Les fidèles doivent, en stricte justice, pourvoir à la subsistance de leurs prêtres, dont ils reçoivent des biens infiniment supérieurs. Pourquoi ce devoir ne s'étendrait-il pas à la préparation de leurs futurs prêtres, de ceux surtout qui ont déjà imposé à leurs familles de lourds sacrifices et qui risquent maintenant de ne plus pouvoir franchir les dernières étapes, malgré une vocation très réelle?

Le bon Dieu veut sans doute nous donner des prêtres. Mais, là comme ailleurs, il exige sagement notre collaboration. Puisque le prêtre n'existe que pour les fidèles, et puisque son ministère de vérité et de grâce est indispensable à tous, il est juste que tous les fidèles, par intérêt personnel et par instinct de solidarité, consacrent au recrutement ininterrompu de leur clergé les premières et les meilleures de leurs aumônes.

Aucune forme de charité ne peut être plus nécessaire aux âmes; aucune dont le rendement soit aussi incalculable, même dans le domaine temporel.

Qu'il suffise de penser un instant à la place irremplaçable que tient le prêtre dans nos vies et dans la société.

Du berceau à la tombe, impossible de se passer du prêtre. Qui ferait de nous des enfants de Dieu et du ciel? Qui nous remettrait avec le pardon de nos fautes cette vie divine que nous avons hélas! le malheur de perdre ou d'alanguir? Qui donnerait à nos âmes la nourriture céleste du Corps et du Sang de Jésus-Christ? Qui renouvellerait pour nous l'adoration et l'expiation infinies du Sacrifice de la Croix? Qui préparerait nos consciences au passage décisif de la mort?...

Que le prêtre disparaisse de la terre, et c'est la grâce qui cesse de s'y répandre, l'abandonnant aux déprimantes laideurs du péché et de la corruption; c'est le ciel qui se ferme à des légions d'élus, et l'enfer qui s'ouvre, même ici-bas, à des multitudes.

Que le prêtre disparaisse de la terre, et c'est la lumière de l'Evangile qui s'éteint, faisant la nuit dans les âmes et dans les sociétés; ce sont toutes les notions même naturelles de justice, de paix et de liberté qui se faussent ou se pervertissent.

Et si le nombre des prêtres diminue?... Oh! nous n'avons qu'à voir ce qui se passe en Europe... Le Curé d'Ars disait: "Laissez une paroisse vingt ans sans prêtre et on y adorera les bêtes". Et quand on adore les bêtes, c'est qu'on est déjà au-dessous d'elles!...

Eloignons, tandis qu'il en est encore temps, cette effroyable perspective d'un clergé insuffisant. Pourtant, il faut bien le dire, les vocations chez nous semblent commencer à baisser. Est-ce à cause de cette mentalité jouisseuse et païenne qui s'infiltre dans trop de nos familles? Est-ce que l'on prie moins pour le recrutement du clergé?...

Serait-ce aussi que certains enfants pauvres mais privilégiés manquent de bienfaiteurs pour les con-

(Suite à la page 9)

# MME D. BRAULT EST DECEDEE

### Elle était âgée de 81 ans. — Ses funérailles ont eu lieu ce matin.

Mardi dernier, est décédée à l'âge de 81 ans, Mme David Brault, (née Vitaline Sasseville).

Elle laisse quatre fils: Euclide, Egide, Philippe et Hector de Saint-Jean; trois filles: (Léa), Mme Delphis Thibodeau; (Evelina) Mme Etienne Lebert, (Marie-Reine) Mme Hervé Chalifoux, toutes de Saint-Jean; une soeur: Mme Joseph Lemaire, de Montréal; un frère: M. Lucien Sasseville, de Saint-Jean; plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants.

Les funérailles ont lieu ce matin, à 9 hres, à la cathédrale.

A la famille en deuil, "Le Richelieu" présente ses sincères sympathies.

—o-o-o—

# DECES DE MLLE C. BENJAMIN

### Survenu samedi à l'hôpital. — Ses funérailles eurent lieu lundi à Saint-Edmond.

Samedi matin, est décédée à l'hôpital de Saint-Jean, Mlle Cécile Benjamin, fille de M. et Mme Joseph Benjamin (Noëlla Parent). Elle était âgée de 25 ans et 11 mois.

La défunte laisse outre son père et sa mère, un frère: Jean-Louis; son grand'père, M. Joseph Parent, de Saint-Alexandre: plusieurs oncles et tantes.

Les funérailles eurent lieu lundi matin, en l'église de Saint-Edmond. M. l'abbé R. Vaillancourt fit la levée du corps et chanta le service, assisté de diacre et sous-diacre. Les Enfants de Marie précédaient le cortège, bannière en tête. Les porteuses d'honneur étaient Mlles Béatrice Boivin, Claire Tougas, Thérèse Lyons, Suzanne Meunier, Marie Anne Lord et Pauline Caron. Portaient les rubans de la bannière: Mlles Simonne Dubois, Gertrude Mercier, Yvette Granger et Lutitia Blais. Mlles Gastonne Meunier et Cécile Proulx firent la quête.

L'inhumation eut lieu au cimetière paroissial.

La famille a reçu un grand nombre de marques de sympathies auxquelles "Le Richelieu" joint les siennes bien sincères.

**REMERCIEMENTS**

M. et Mme Joseph Benjamin, M. Jean-Louis Benjamin remercient de tout coeur les personnes qui leur ont été sympathiques dans cette épreuve.

—o-o-o—

# Promotion

Mlle Laurette Reid, garde-malade à l'hôpital Saint-Luc, depuis quelque sept ans, vient d'être promue garde-malade en chef de département à ce même hôpital. Mlle Reid est la fille de Mme Wilfrid Reid, de la rue Laurier.

Nos félicitations à notre jeune concitoyenne.

**EXCURSION**
**A MONTRÉAL**
SAMEDI, 16 NOV.
Départ à 1.30 hrs du
**GARAGE BOULAIS**
265 St-Jacques Tél. 747
Retour à 9 hrs.
PRIX 75c — Aller et retour.

# Petites Annonces

**A VENDRE:** Ferme avec roulant, 210 arpents dans 185 cultivables, 5 chevaux, 20 vaches laitières, machines aratoires, puits artésien, bois. Conditions avantageuses. S'adresser à M. Edouard Gibeau, Sherrington, Qué.

**A VENDRE OU A LOUER:** Pressse à foin, marque International, foulon automatique, en bonne condition. S'adresser à Henri Gagnon, L'Acadie.

Aimerez-vous prendre charge d'un territoire et vendre à domicile 200 nécessités domestiques garanties? Débuts faciles vu spéciaux intéressants pour consommateurs. Essai de 30 jours SANS RISQUE. Profitez de la période des FETES pour bâtir clientèle. Pour catalogue, détails complets, adressez-vous immédiatement: JITO, 1435 Montcalm, Montréal.

**JEUNE FILLE DEMANDEE** pour travail général de maison dans une petite famille de préférence pouvant parler et comprendre l'anglais. S'adresser à 94 rue Cousins. Tél. 2574.

Votre intérieur sera gai et de bon goût si vous achetez vos meubles chez **A. Duquette,** Dépositaire N. G. Valiquette, **27 Saint-Jacques, St-Jean.** Venez choisir les vôtres dans les plus beaux modèles que vous pouvez désirer et de plus quelle économie. Avec des conditions à votre choix c'est la place tout indiquée.

# M l'abbé E. Lajeunesse..

(Suite de la page 1)

vost, R. et M.-J. Charette, Rita, F. et M.-Marthe Forest, Mme Paul Rivest et autres.

L'assistance comptait également Messieurs et Mesdames G. Jacques, P.-A. Séguin, J.-B. Chartrand, J. Lanoue, J.-O. Mandeville, E. Beauchamp, Paul Pauzé, L.-R. Archambault, W. et E. Archambault, Napoléon Jacques, Napoléon Longpré, Mesdames J. Lachapelle et E. Cormier, W. Turgeon, Mlles Solange et Aline Turgeon, etc.

On remarquait aussi une importante délégation de Saint-Jean, en particulier, Messieurs M. Rhéaume, M. P., Leslie-J. Deland, Lionel Desmarais, P. Trahan, E. Harbour, E. et D. Gamache, Albert Trahan, R. Beaudry, Alcide Trahan, M. Lasnier, G. Signori, H. Meunier, M. J. Gouin, MM. et Mmes Maurice LeSieur, L. P. Granger, Messieurs Henri Vallée, Moïse Lebeau et autres.

Ont délégué plusieurs de leurs membres, les Religieuses de la Congrégation de N.-D., les Religieuses de la Providence, les Religieuses de la Ste-Famille et les Dames de Sainte-Anne de la Paroisse.

A M. l'abbé E. Lajeunesse, comme aux autres membres de la famille, "Le Richelieu" présente ses sincères sympathies.

**Pour votre tire de la STE-CATHERINE**

Voyez notre assortiment.

**Toutes les variétés de "tire" à des prix plus que raisonnables.**

**C. E. MERCIER**
240, rue St-Jacques
TEL: 2566

Pour votre **entreposage** et vos travaux de **rembourrage,** un service de premier ordre vous est donné chez **O. Langlois et Cie,** rue Richelieu. Tél. 948.

**POUR VOS REPARATIONS.** — Pour vos réparations de matelas et le rembourrage de vos meubles, consultez le Moulin Lefebvre, 312, rue Champlain, Tél. 3844 St-Jean, P. Q.

**CHAMBRE ET PENSION** pour jeunes filles. S'adresser à 231 Bouthillier, St-Jean. Tél. 2795.

**A LOUER:** Deux chambres bien éclairées et chauffées, famille pas d'enfant. S'adresser à 125 rue Grégoire.

**A VENDRE:** Terre de 118 arpents, 45 arpents cultivables, terre franche, aussi terre noire à jardinage. Bois de chauffage debout. Située à deux milles du village. Bon égouttement. Trécarré à proximité du grand boulevard en construction. Prix $2500. S'adresser à Arthur Martin, Sherrington, P. Q.

**A VENDRE:** Auto Oldsmobile en très bonne condition. S'adresser à 214, rue Richelieu, St-Jean, Qué.

**Mme C. Benson**
**(Germaine Langlois)** désire annoncer à sa clientèle qu'elle est toujours à sa disposition, comme auparavant, pour Point-tiré (hemstitch), cordonnets, boutons et boucles recouverts, boutonnières, plissé, reprisage invisible, etc. — 26, rue Notre-Dame, St-Jean. Tél. 543.

**A VENDRE:** 2 clavigraphes en bonne condition. S'adresser à 169-171 Richelieu.

Travaillez pour vous-mêmes, faites $35.00 par semaine au début. J'ai besoin d'un homme sérieux pouvant avoir cheval ou automobile pour détailler Produit Rawleigh dans Comté d'Iberville, expérience pas nécessaire, nous nous chargons de vous qualifier.
S'adresser chez A. Duquette, marchand de meubles. Dépositaire N. G. Valiquette, 217 Saint-Jacques Saint-Jean. Tél. 2718.

EPICERIE
**ROYAL**
GROCERY
234 Richelieu, St-Jean
TEL. 3624
SPECIAL
STEAK "Sirloin" La livre 33c
GROSSES ORANGES La douzaine 29c
BACON TRANCHE La livre 27c
RICE KRISPIES La boite 10c
LAIT EVAPORE 4 boites 25c


7 lbs 29c

**Vous qui tenez à porter de fortes assurances sur votre vie, vous serez heureux d'apprendre que nous avons pris de grosses assurances pour protéger nos passagers.**

TEL. 961 **TAXI** TEL. 961
ERNEST BARSALOU, prop.
**300, rue Mercier St-Jean**
(près St-Jacques)

# AU PALAIS DE JUSTICE

## Notes judiciaires.

Mardi dernier, la Cour du Banc du Roi, juridiction criminelle, a siégé, mais pour quelques heures seulement, sous la présidence de l'honorable Juge Trahan; il s'agissait surtout du renouvellement de certains cautionnements qui n'avaient pas été fournis, le 22 octobre dernier. Tous les accusés, sauf deux: Jacques Desranleau qui est en service actif et Dame Richard Brier, accusée de fraude, ont fourni cautionnement. Un mandat d'amener a été émis contre Dame Richard Brier, c'est-à-dire que si cette personne est appréhendée par la police, elle sera incarcérée.

En cour supérieure, dont le terme mensuel a commencé mardi dernier, deux causes ont été entendues: celle de la Compagnie Dominion Blank Book qui réclame $340.99 qu'elle prétend lui être dû par l'un de ses anciens agents, J. B. Harvey, qui, de son côté, plaide en alléguant qu'il a droit à certains crédits et commissions qui compenseraient, c'est-à-dire, qui éteindraient la dette qu'on lui réclame.

La Cour a aussi entendu les témoins et les plaidoieries orales dans la cause de Rodolphe Boudreau vs Cléophas Deneault. Il s'agit, comme on le sait, d'une action pour empêcher le défendeur de siéger comme conseiller municipal parce que l'on prétend qu'il n'aurait pas la qualification foncière exigée par l'article 228 du Code municipal qui édicte que "nul ne peut être élu à la charge de conseiller ni occuper cette charge s'il n'est électeur et s'il ne possède, à titre de propriétaire, une valeur inscrite sur le rôle d'évaluation d'au moins $300.00, déduction faite de toutes charges, privilèges et hypothèques. La défense prétend que le défendeur remplit bien ces conditions et que de plus l'action a été intentée par animosité personnelle, et non dans l'intrêt public, et que, de plus, le défendeur exerçant cette charge depuis bientôt trois ans à la connaissance du requérant, il y a acquiescement à la situation juridique du défendeur et que la Cour doit en tenir compte.

En Cour de Magistrat, les deux principales causes entendues ont été celles de Léopold Boudreau, cultivateur, qui accuse Roger Denis d'avoir obtenu 38245 livres de foin vers la fin de juin dernier au moyen de fausses représentations; deux chèques de $75.00 et $25.00, donnés le 27 juin dernier au plaignant et pour lesquels l'accusé n'avait pas de provision en banque; l'accusé devra subir son examen volontaire vendredi prochain.

On a commencé aussi vendredi dernier l'enquête préliminaire dans la cause d'Alfred Sarrault vs Léopold Guérin, accusé de conversion frauduleuse; l'enquête se continuera le 22 de ce mois, date à laquelle a été aussi ajournée la cause d'Oliva Fournier vs Désiré Champoux dans laquelle il s'agit d'une dispute entre voisins au sujet de la possession de certain terrain.

La cause de Cécile Girard vs Lionel Gladu pour refus de pourvoir a été rayée du rôle des causes.

Deux causes du Comité Paritaire des métiers de la construction de Saint-Jean contre la Cité de Saint-Jean ont été ajournées au 22 novembre courant.

Le litige dans ces deux affaires proviendrait du fait que le 21 septembre dernier, la Cité aurait laissé exécuter certains travaux de menuiserie par des personnes qui ne possédaient pas un certificat de qualification suivant les dispositions de la loi et des arrêtés ministériels provinciaux et que, de plus, la Cité aurait contraint, permis ou toléré, à la même date, qu'on travaillât au-delà de la limite de temps fixée par la loi.

Il s'agit dans ces deux causes, de tout le débat qui s'est élevé au sujet de l'application des conventions collectives du travail aux corporations municipales, débat qui a fait l'objet d'une entrevue récente entre les autorités provinciales et municipales.

# Longueuil

### COLLEGE DE LONGUEUIL

C'est dimanche prochain, le 17 novembre, qu'aura lieu au collège de Longueuil, la réunion annuelle des anciens élèves de cette institution.

Le programme comprendra l'arrivée au collège à 9.30 a. m., messe dans la chapelle du collège par un ancien élève, ainsi que sermon, par un prêtre aussi ancien élève.

Après la messe, et jusqu'au banquet, il y aura un temps libre, où tous et chacun pourront s'occuper à rechercher d'anciens compagnons.

A midi, ce sera le banquet dans le réfectoire. Que de souvenirs, ce repas, dans cet endroit évoquera chez ceux qui autrefois sont passés pas là pour y accomplir la même action.

C'est également au cours de ce banquet, que seront proclamés les résultats des élections pour l'année 1940-41.

Le banquet terminé, il y aura encore une période de temps libre où chacun pourra s'amuser à son goût, tous les jeux du collège étant la la disposition des anciens.

A 2.30 p. m., aura lieu l'assemblée générale annuelle, à laquelle toutes les suggestions pourront être soumises; si vous avez une bonne idée dans l'intérêt de notre association, ne manquez pas de la présenter.

Tous les anciens élèves du collège de Longueuil, sans exception sont cordialement invités à cette belle réunion du souvenir; même ceux dont la cotisation est en retard sont les bienvenus, et pourront profiter de leur visite à cette réunion pour mettre les choses à date, car il est toujours vrai, qu'il n'est jamais trop tard pour bien faire.

Que les anciens qui sont déjà venus à ces réunions, continuent de revenir et que ceux qui ne sont jamais venus, viennent voir comment les choses se passent; ils reviendront surement par la suite.

Enterminant, un mot d'ordre pour chaque ancien:

Le 17 novembre, il faut que je sois au Collège de Longueuil pour revoir mes anciens professeurs et mes anciens camarades.

### AU CLUB LEMOYNE

Il y aura 30 ans cette année, que se fondait à Longueuil, le club social bien connu dans toute la province: "Le Club Lemoyne Inc."

Pour cette occasion, qui en vaut certes la peine, les directeurs actuels du Club organisent une fête qui aura lieu dans les salles du club, le samedi, 30 novembre prochain.

30 ans! C'est beaucoup pour l'existence d'un club social, et ils ne sont pas nombreux les organismes semblables qui vivent et persévèrent aussi longtepms.

Fondé en 1910, alors que la Ville de Longueuil venait d'être dotée d'un système de tramways entre Longueuil et Montréal, (et malgré un service de deux décades, il y a déjà longtemps que les tramways ne passent plus près du Club Lemoyne), le club existe toujours.

Situé face au fleuve St-Laurent, le Club Lemoyne, du haut de sa véranda, ou de sa magnifique pelouse, peut facilement suivre les mouvements de la navigation; aussi le club a-t-il été témoin du départ, sans retour, qui faisait le teau de Longueuil, qui faisait le trajet entre Montréal et notre ville.

Ce souvenir du traversier de Longueuil, rappelle de beaux moments, alors que quelquefois, des passagers de ce bateau, tout en retournant à leurs foyers, s'arrêtaient quelques instants au Club, afin de respirer un peu avant de continuer leur marche jusqu'au domicile; pour plusieurs d'entre eux, ce fut une coutume, observée scrupuleusement pendant un bon nombre d'années.

Pourquoi, pourrait-on se demander, le Club Lemoyne, a-t-il réussi à exister pendant 30 ans?

Oui, malgré la crise, la dépression et toutes les autres circonstances que les organisations de ce genre ont eu à rencontrer, comment peut-il se faire que le Club Lemoyne soit parvenu au point de célébrer ses 30 années d'existence?

Il est fort probable que la réponse se trouve dans sa devise: "Vivez et laissez vivre".

Oui, s'il a vécu, c'est parce qu'il a laissé vivre les autres.

Le club a aidé dans plusieurs circonstances, toutes les oeuvres charitables ou sociales méritantes, et par-là, a justifié son nom de club social.

Beaucoup de crédit doit être accordé aux directeurs qui, aux différentes époques, ont su diriger les affaires du club de manière à en assurer sa survivances.

On peut se demander si les fondateurs avaient espéré pouvoir célébrer un jour, le 30ème anniversaire de fondation du Club Lemoyen; de toute façon, il doit faire bien plaisir à ces ouvriers de la première heure, de voir que l'édifice social par eux élevé, est encore solide et bien vivant, et que son avenir s'annonce plein d'espérance.

### Décédé

L'Hon. Dr Jean Girouard est décédé mardi matin à sa résidence de Longueuil. Il était âgé de 84 ans.

Le défunt demeurait à Longueuil depuis 1883 où il pratiqua la médecine jusqu'en 1910. Pendant plusieurs années, il fut commissaire des écoles de la paroisse de Longueuil et maître de chapelle de l'église Saint-Antoine. Il avait été nommé conseiller législatif en 1896.

La dépouille mortelle est exposée à sa demeure, 68 rue Saint-Charles (ouest) à Longueuil; les funérailles auront lieu vendredi à 9 heures.

"Le Richelieu" prie la famille Girouard d'agréer l'expression de sa sympathie.

# Comment donner..

(Suite de la page 8)

duire au saint autel?... Oh! alors, il faut citer l'exemple de nos deux diocésains de Laprairie!.. .Ou encore, celui de cette ancienne servante à qui l'on demandait d'aider un Séminariste pauvre: "Je croyais, répondit-elle, avoir fait ma part; le bon Dieu me demande un autre prêtre; mes modestes économies me permettent à peine de vivre; je vais me remettre au service. J'aurai un autre prêtre qui priera, prêchera, absoudra, consacrera pour moi, et un peu par moi."...

E. F.




CLUB DE NOEL

Faites maintenant le choix de vos jouets et de vos cadeaux des fêtes.

Un léger accompte du montant de la vente retiendra pour vous les jouets ou les cadeaux que vous aimez.

Profitez de cet avantage et ne soyez pas désappointé à la dernière heure.

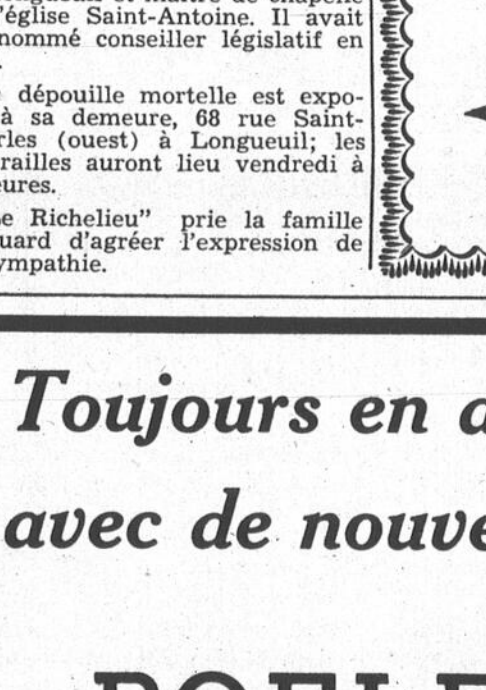
Nous livrerons gratuitement vos effets à la date désirée.

Ce service est absolument GRATUIT

UNITED
5¢ A $1.00
228 RICHELIEU ST JEAN

*Toujours en avant*
*avec de nouvelles améliorations.*

POELES
"L'ISLET"



Vendus par

B. MILOT

AMEUBLEMENTS COMPLETS

POELES, LAVEUSES, RADIOS, ETC.

42a ST-JACQUES TÉL. 943




# LA SEMAINE AUX QUILLES

P. Filion, du Garage Grégoire, a roulé la meilleure partie simple 256. A M. Brault du Salon Havana revient le meilleur total 634. J. Bonneau du Salon Havana et F. Toupin de l'Hôtel Frontenac ont joué 235 comme partie simple.

RESULTATS

| City Hotel | | Garage Grégoire | |
|---|---|---|---|
| R. Fortin | 568 | G. Pendleton | 578 |
| A. Rivard | 475 | I. Hébert | 518 |
| R. Richard | 488 | R. Filion | 562 |
| E. Bleau | 540 | Hemmings | 495 |
| R. Rémillard | 591 | P. Filion | 605 |
| | 2662 | | 2758 |

| Salon Havana | | Hotel Frontenac | |
|---|---|---|---|
| J. Vézina | 608 | C. Sylvestre | 558 |
| Raoul Fortin | 618 | H. Racine | 474 |
| J. Bonneau | 597 | St-Germain | 497 |
| M. Brault | 634 | L. Benoit | 536 |
| A. Filion | 527 | F. Toupin | 603 |
| | 2884 | | 2668 |

Le club St-Johns Express a défait le Champlain Oil dans deux parties. C'est toutefois Maurice Guillet du Champlain Oil qui a roulé la meilleure partie, 222. L. Piédalue du St-Johns Express a obtenu le meilleur total, 605.

RESULTATS

| St-Johns Exp. | | Champlain Oil | |
|---|---|---|---|
| H. Hébert | 149 | M. Guillet | 540 |
| B. Labrenki | 461 | R. Proulx | 432 |
| N. Lemieux | 538 | E. Vallerand | 522 |
| R. Fortin | 519 | R. Duteau | 441 |
| L. Piédalue | 605 | B. Coppings | 491 |
| Plouffe | 356 | | |
| | 2628 | | 2426 |

Dans la classe C, Lavallée de l'Hôtel St-Jean et A. Guillet du Hart Battery ont roulé plus de 200, le premier 230 et le second 202.

| Hotel St-Jean | | Maison Farrar | |
|---|---|---|---|
| W. Barnett | 497 | L. Hébert | 441 |
| E. Lacombe | 517 | G. Farrar | 370 |
| R. Leblanc | 430 | J. Barry | 503 |
| R. Lavallée | 486 | E. St-Laurent | 444 |
| R. Rouleau | 447 | | 330 |
| | 2417 | | 2088 |

| Hart Battery | | Singer | |
|---|---|---|---|
| A. Guillet | 487 | G. Choquette | 496 |
| A. Denis | 436 | D. Grégoire | 446 |
| J. Dextraze | 437 | L. Lavallée | 517 |
| G. Langlois | 503 | G. Martin | 432 |
| P. Dextraze | 315 | R. Boone | 492 |
| | 2298 | | 2388 |

# CONGRES DES RAQUETTEURS

Le grand congrès annuel des raquetteurs aura lieu cette année dans la ville de Québec, les 24, 25 et 26 janvier prochain. Le semi-congrès se tiendra à Saint-Hyacinthe à la fin de février. Telles sont les décisions qui furent prises samedi dernier, lors de la réunion de l'Union Canadienne à St-Hyacinthe. Des raquetteurs de toute l'Amérique du Nord étaient présents.

D'autres questions très importantes furent aussi discutées entr'autres celle de l'extériorisation de l'enthousiasme. Pour mettre fin à certaines choses regrettables qui se seraient passées dans des congrès antérieurs, les officiers de l'Union Canadienne et de l'Union Américaine ont pris de sévères mesures pour que cette année, des étrangers ne puissent se faufiler dans les rangs de nos gais lurons et détruire la bonne réputation des raquetteurs.

—o-o-o—

# Dorval, aéroport historique

Dorval, le nouvel aéroport commercial, est situé à 12 milles de Montréal, sur les bords du Lac Saint-Louis. Cette ville qui date de 1895 fut incorporée en 1903. Elle doit son nom au Sieur Jean-Baptiste Bouchard, surnommé Dorval, qui possédait autrefois, de vastes concessions de terrains. Il y eut aussi à cet endroit, à partir de 1665, une mission où les Sulpiciens réunissaient les sauvages. Une croix, érigée sur la rue Brunet, marque le site de la première chapelle qui servit jusqu'en 1686.

# Dans la Ligue Sociale

Nous apprenons de source fantaisiste que Georges Martel et Jean Chagnon seront tout probablement décorés lors d'une grande manifestation publique où l'honorable Adélard Godbout, premier ministre de la province, sera spécialement représenté par l'honorable Oscar Drouin.

Pour quelle raison nos deux amis seront-ils si grandiosement fêtés?

C'est que non contents de se signaler sur les allées, ces deux joueurs ont accompli mercredi soir, un émouvant sauvetage.

Après la victoire de leur équipe, Vve Severy sur McNish, ils regagnaient leurs pénates quand, au beau milieu du pont, un vacarme d'enfer les fit se retourner. Malheur,! Une jolie jeune fille montée sur une bicyclette était poursuivie par deux chevaux en furie. N'écoutant que leur bravoure, nos deux héros se jetèrent au cou... des chevaux et réussirent à les mâter, non sans avoir été traînés sur une bonne distance.

Ils ne s'en tirèrent pas indemnes.

Toutefois, Georges Martel s'en tira avec une entorse et "John" Chagnon vit son profil de beau... "Brumel" quelque peu endommagé. Heureusement que la jeune demoiselle, encore toute effrayée, mit un peu de baume sur sa blessure, lorsqu'elle daigna le gratifier d'un... sourire!!!

Pour en revenir à la rencontre, signalons Horace Racine qui obtint le total de 566 en trois parties et Georges Martel 455. Roger Lanoue, capitaine du McNish, manquait à l'appel. C'est qu'il avait été délégué par Me Alcide Côté auprès de Walter Hennessy, président de la ligue américaine, pour conférer de la possibilité d'une rencontre entre les équipes des deux ligues.

**Black Horse 2 — Molson 1**

Avant les hostilités, la maison Alcide Trahan avait fait cadeau de chaussures à tous les joueurs du Black Horse. Il semble que cette innovation leur fut des plus profitables car ils réussirent à prendre la mesure du puissant Molson.

E. Beauvais se signala pour les vainqueurs, et pour les vaincus, G. Martin roula 519. On attribue la défaite du Molson à l'absence de leur mascotte. Serait-ce qu'elle aurait vanité la petite chèvre de M. Séguin.

**De Kuyper 2 — Embassy 1**

Jacques Trahan remporta le prix pour la plus haute partie simple en roulant 227.

Jules Mercier faillit être privé des services de ses deux étoiles, H. Raymond et S. Sagala. Ces derniers, spectateurs à la partie de football mettant aux prises McGill et Varsity, à Montréal, se firent remarquer par leurs discours trop violents et on les arrêta finalement, les prenant pour des distributeurs de propagande séditieuse. Ce fut Victor Raymond qui sauva Jules Mercier, en allant aider ses deux étoiles à sortir de cette impasse pour les ramener à temps à la salle Baillargeon.

**Canadian Club 3 — Dow 0**

Jos. Bouchard se ressentait un peu trop de la fatigue occasionnée par la fameuse bouillotte qu'il avait préparée à ses mains et son club a subi un blanchissage en règle aux mains du puissant Canadian Club. Chenail a brillamment débuta pour ce dernier. Après la partie, Maurice Goineau, garagiste du bord de l'eau, avait organisé une manifestation au cours de laquelle on brûla un bonhomme de paille en mémoire du club de C. Lanoue.

—o-o-o—

# Quilles chez les dames

Mlle H. Manning du Shamrocks roule une partie de 150 avec un total de 340 pour trois parties. Mme Forgraves du Scotties suit avec une partie de 144.

RESULTATS

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Shamrocks | 530 | 608 | 575 | —1713 |
| St-Pats | 567 | 586 | 534 | —1687 |
| Scotties | 662 | 524 | 539 | —1725 |
| Kraft | 449 | 539 | 487 | —1475 |
| Blue Bird | 558 | 552 | 518 | —1628 |
| Maroons | 528 | 485 | 541 | —1554 |
| Elks | 515 | 581 | 472 | —1568 |
| Dominion | 528 | 402 | 425 | —1355 |

Il n'existe aucun autre tabac EXACTEMENT TEL QUE le OLD CHUM

# Ici et là

**LES RAQUETTEURS**

L'Union des Raquetteurs mérite des félicitations pour les mesures qu'elle vient de prendre en vue de prévenir certains incidents parfois regrettables au cours des congrès annuels. Les auteurs de ces incidents étaient presque toujours des raquetteurs d'occasion que les clubs amenaient pour grossir leur rang. Un contrôle plus sévère sera maintenant exercé et ce sera tout à l'avantage des raquetteurs

—o—

**PING PONG**

Le club de Ping Pong de Saint-Jean organise une ligue. D'ici peu, nous serons en mesure d'en faire connaître les cadres. Il sera aussi tout à fait intéressant d'organiser des rencontres avec des joueurs d'autres clubs.

Tous ceux qui seraient intéressés à ce sport de même qu'à celui du Badminton, n'ont qu'à se rendre à la Centrale où on leur fournira des détails.

**VICTOIRE DES NOTRES**

Le club des Elks a remporté la victoire contre le Chateau dans la Ligue Montréal Cité District. A. Filion a joué une partie de 234 et un total de 616 pour trois parties.

—o-o-o—

# Vers le milieu de décembre

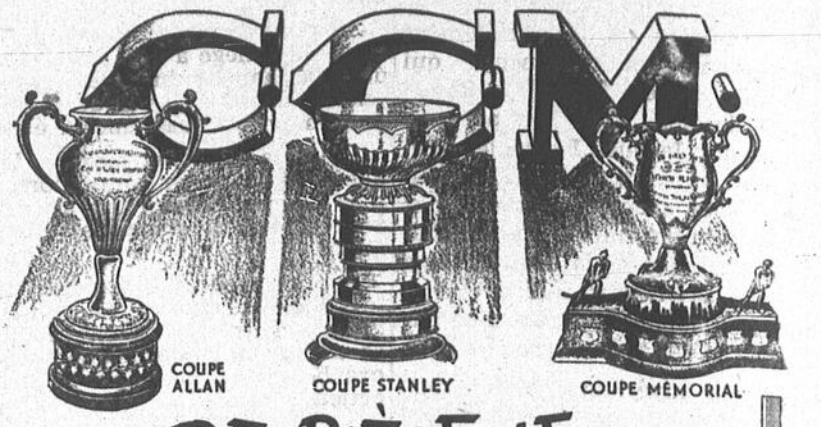
On apprend que le Centre sportif des frères Poutré sera ouvert, vers le milieu de décembre.

Déjà les travaux vont bon train; les fondations sont terminées et l'on est à fixer la charpente de fer.

Les organisateurs sont déjà en pourparlers pour organiser des soirées de lutte et de boxe qui réuniraient les meilleurs artistes du matelas et de la boxe. Il est bien entendu cependant qu'on a aucunement l'intention de mêler la boxe et la lutte. Comme la lutte jouit d'une excellente popularité à Saint-Jean, les organisateurs espèrent qu'il en sera de même pour la boxe qui semble reprendre sa popularité d'antan dans tous les milieux sportifs de la province.

L'organisation entend ne mettre au programme que des pugilistes de premier ordre.

On croit même que le fameux Dave Castilloux sera la principale vedette du premier gala de boxe présenté à Saint-Jean.


DERRIÈRE LES VICTOIRES DE HOCKEY



SUR le "front" des joutes de hockey des grandes ligues, l'équipement de patinage subit l'épreuve concluante. Le patinage rapide, les virages brusques, les collisions, les chutes et les arrêts instantanés font subir de durs efforts aux patins et aux chaussures.

Un défaut du patin ou de la chaussure peut faire perdre la partie, même le championnat. C'est pour cela que les champions s'en tiennent aux Equipements Appareillés C.C.M. et ne courent pas de risques.

Les New York Rangers ont gagné la Coupe Stanley — trophée du championnat mondial de hockey professionnel — en portant tous (à l'exception d'un seul) des Equipements Appareillés C.C.M. Les Lake Shore Blue Devils ont gagné la Coupe Allan—trophée du Championnat Amateur Senior Canadien — avec des Equipements Appareillés C.C.M. Les Oshawa Generals ont gagné la Coupe Memorial — trophée du Championnat Amateur Junior Canadien—avec des Equipements Appareillés C.C.M.

Et c'est ainsi parmi les Amateurs et les Professionnels de hockey dans le monde entier—un pointage démontre que 95% des joueurs portent des C.C.M.

En choisissant un équipement de hockey pour vous ou pour quelqu'un d'autre, laissez-vous guider par la préférence des champions pour les Equipements Appareillés C.C.M. Ayez soin de rechercher l'étiquette d'identification ailée C.C.M. qui se trouve sur tous les véritables Equipements Appareillés C.C.M.

F218P

Équipements Appareillés C·C·M·

LA DERNIÈRE NOUVEAUTÉ EN ÉQUIPEMENT DE PATINAGE

VENDUS PAR

Geo. St-Germain

252 Richelieu Tél. 2401 Saint-Jean, Qué.

60ième ANNIVERSAIRE DE FRS. PAYETTE & FILS LIMITEE

254, rue Richelieu — St-Jean

A l'occasion de cet anniversaire, nous offrons à notre nombreuse clientèle l'avantage de participer à un Grand Concours Original.

NOUS DONNERONS 10 CADEAUX AUX HEUREUX GAGNANTS.

1er cadeau: AUTOMOBILE



2ème Cadeau MAGNIFIQUE MANTEAU pour DAME

Un manteau en Seal Français Marque "Viger Chapal"

3ième Cadeau:—Complet pour homme Society Brand $45.00

4ième Cadeau:—Superbe paletot Society Brand .. .. $35.00

5ième Cadeau: — 1 Chapeau Stetson .. .. .. .. .. .. $7.50

6ième Cadeau:— Beau foulard en Soie .. .. .. .. .. $5.00

7ième Cadeau—1 Parapluie de Soie .. .. .. .. .. .. $5.00

8ième Cadeau: — Gants Suède Français .. .. .. .. .. $3.50

9ième Cadeau:—Chemise Spécial Arrow .. .. .. .. .. $3.50

10ième Cadeau:—Cravate importée valeur .. .. .. .. $1.50

# ICI ET LÀ

## Saint-Rémi

Saint-Rémi, D. N. C. — Voici le résultat des concours d'octobre, auxquels ont prit part les élèves de 5e et 6e année, à l'école No 1. Inst. Mlle Laure Boyer.

6e ANNEE :

Laurence Ste-Marie .. .. .. .. 80%
Cécile Surprenant .. .. .. .. .. 74%

5e ANNEE :

Aloysia Laplante .. .. .. .. .. 82%
Célina Lefrançois .. .. .. .. .. 75%
Ubald Ste-Marie .. .. .. .. .. 70%
Donald Ste-Marie .. .. .. .. 69%

—Le 9 novembre, en l'église paroissiale de Saint-Rémi, a été célébré le mariage de M. Victor Houle, fils de feu Gédéon Houle et de Agnès Bédard à Mlle Simone Lefort, fille de feu Adélard Lefort et de feu Marie Laplante. MM. Joseph Lefort et Fortunat Houle leur servaient de témoins.

— Le même jour, en l'église de Saint-Rémi, a été célébré le mariage de M. Euclide Melançon, de Montréal, fils de M. et Mme Adélard Melançon (Anna Belair), de Saint-Guillaume d'Upton, à Mlle Alma Lussier, fille de M. et Mme Aimé Lussier (Eglantine Bélanger). MM. J. A. Melançon et Aimé Lussier leur servaient de témoins.

—A M. et Mme Armand Lefort (Marguerite de Repentigny), est née le 9 novembre, une fille baptisée le lendemain, Marie-Lucie-Raymonde. Parrain et marraine, M. et Mme Amédée de Repentigny (Lucia Loiselle), grand'parents de l'enfant. Porteuse, Mlle Madeleine de Repentigny, tante de l'enfant.

o-o-o

## Saint-Isidore

Saint-Isidore, D. N. C. — En notre église paroissiale, le huit novembre mil neuf cent quarante, a été baptisé Joseph-Albini-Florent, fils de M. Moïse Dumas, cultivateur et de Blanche Lemieux. Le parrain a été M. Albini Dumas et la marraine Léda Caron, son épouse, oncle et tante de l'enfant.

—Répondant à l'appel du Rév. Père Duhamel, c. s. v., et de notre bon curé, six jeunes de notre paroisse ont, au début de ce mois, fait leur entrée au collège Saint-Rémi. Ce sont: MM. Hermas Dubuc, Jean-Louis Bazinet, André St-Onge, Marcel Vanier, Bernard Pesant et Lucien Yelle. On fait leur entrée à l'Ecole de Ste-Martine: MM. Gaétan Vary et Jacques Surprenant.

—MM. Ange-Albert Longtin et Joseph Papineau ont terminé leur mois d'entraînement au camp de Valleyfield. Tous deux sont revenus en parfaite santé et jouissent de leur retour.

—Dimanche dernier, après la grand'messe, il y eut réunion des membres du Tiers-Ordre. Il y eut prière à Saint-François, cantique, récitation de la Couronne à Saint-François. Ensuite, M. le curé adressa la parole, aux membres et leur donna l'absolution générale.

—M. Albéric Riendeau a vendu sa terre à M. Phidime Yelle. Il demeure maintenant au village avec sa famille.

—Mlle Pauline Marchand, de Châteauguay, a passé la fin de semaine chez son amie Mme Isidore Poupart.

—Mlle Marie-Ange Vinette passe quelque temps chez sa soeur, Mme Paul Carpentier, à Montréal.

—Mlle Lucie Choquette a passé une semaine à Montréal.

o-o-o

## Napierville

Napierville, D. N. C. — Ces jours derniers, est décédé à l'âge de 75 ans, Delphis Fortin, époux de Marie Caron. La levée du corps fut faite par M. le chanoine Daigneau. Le service fut chanté par le Rév. Père Louis-Joseph, o. f. m. neveu, assisté comme diacre et sous-diacre, du Rév. Père Irénée Bouchard, c. s. c., cousin et de l'abbé Benoit Caron, neveu et filleul du défunt. Le deuil était conduit par le frère et le beau-frère, MM. Isaïe Fortin et Alcide Caron. Deux neveux, MM. François Fortin et Joseph Fortin firent la quête.

Outre son épouse, il laisse un frère, M. Isaïe Fortin, de Napierville; deux soeurs, Mme N. A. Paré, de Bedford et Mme Joseph Boucher, de Napierville; un beau-frère et une belle-soeur, M. et Mme Alcide Caron, également de Napierville, plusieurs neveux et nièces.

Mme D. Fortin remercie toutes les personnes qui lui ont été sympathiques dans sa cruelle épreuve.

## Saint-Luc

Saint-Luc, D. N. C. — Samedi, le 26 octobre, à 8.30 hrs, M. l'abbé Caillé bénissait le mariage de Mlle Fernande Caillé, fille de M. et Mme Eugène Caillé et de Jean-Paul Ouimet, fils de M. et Mme Eugène Ouimet de Saint-Jean. M. Eugène Caillé accompagnait sa fille et M. Eugène Ouimet son fils. La mariée portait une robe rose pêche mante d'hermine et petit voile rose. Son bouquet se composait de roses. Après une réception à la Villa Saint-Luc, M. et Mme Ouimet partirent pour un voyage à Ottawa. Pour voyager, la nouvelle mariée portait une robe brune; manteau vert à col de fourrure brun; chapeau et accessoires bruns. Nos meilleurs voeux de bonheur aux heureux époux.

—M. Georges Lagüe et sa famille de Montréal étaient parmi nous, dimanche dernier.

—M. Joseph Trudeau, de Chambly rendait visite à sa fille Mme Gérard Bessette de la localité.

Saint-Luc, D. N. C. — Mardi prochain, le 19 novembre, à 7.30 hres, aura lieu à Saint-Luc, un euchre organisé par le Cercle des Fermières. Il y aura de nombreux et beaux prix pour récompenser les gagnants.

Les sandwiches, les gâteaux et le café sont servis gratuitement.

Pour clôturer la soirée, des vues comiques nous seront données par un invité.

Bienvenue à tous. Venez nous voir mardi prochain.

L'entrée est à prix populaires.

—Nos félicitations à Mlle Madeleine Moreau, institutrice de l'école No 3 pour l'obtention de la prime d'enseignement pour l'année 1939-40.

o-o-o

## Ile-aux-Noix

Ile-aux-Noix, D. N. C. — Samedi soir dernier, plusieurs personnes assistaient à la présentation de la pièce, "Les bandeaux tombent", donnée par les jeunes de Notre-Dame Auxiliatrice de Saint-Jean, qui ont généreusement fourni leur concours pour cette soirée donnée au profit de notre église. Les recettes de cette soirée sont de $54.80. Nous les en remercions beaucoup.

—Dimanche, aux messes régulières a été lu le décret de reconstruction de notre église. Le coût de la nouvelle église sera au maximum de $30,000.00.

—Mlle Gilberte Ethier, de Montréal visitait sa famille en fin de semaine.

—M. Henri Langlois, de Champlain, N. Y., visitait M. et Mme Emery Bisaillon, la semaine dernière.

o-o-o

## Saint-Alexandre

Saint-Alexandre, D. N. C. — Le 8 courant ,est décédé en cette paroisse, Mme Hermine Trahan, épouse de feu J. B. Cadieux. La défunte était âgée de 85 ans. Ses funérailles ont eu lieu le 11, au milieu d'un grand concours de parents et d'amis.

La levée du corps fut faite par M. le curé Belval et le service fut chanté par M. l'abbé Langelier.

Les porteurs étaient MM. Jos. Houle, Ephrem Quintin, Hormisdas Narbonne, Adélard Bertrand, Jos. Brais, Henri McDermoth.

Les porteuses d'honneur étaient Mmes Henri Jetté, Adélard Bertrand, Ernest Boulais, John Martel ,A. Moreau, Henri Ashby.

Porteuses de ruban de la bannière de Ste-Anne, Mmes Jos. Marin, Jos. Breton, Arsène Lacoste et Jos. Brais.

Elle laisse pour pleurer sa perte, 4 filles, Mme Armand Tougas, (Mélanie), Mme V. Trahan (Aurise), Mme D. Daudelin (Irène), Mlle Yvonne Cadieux. Un fils M. David Cadieux; une belle-fille, Mme D. Cadieux, un gendre, M. D. Daudelin, plusieurs petits-enfants.

Nos sincères sympathies à la famille éprouvée.

o-o-o

## Henryville

Henryville, D. N. C. — M. et Mme Gabriel Tessier viennent d'égayer leur foyer d'un joli poupon, baptisé le 8 novembre dernier, sous les prénoms de Marie-Solange-Nicole. Parrain et marraine, M. et Mme Lionel Tessier, grand'parents de l'enfant. La porteuse était Marie-Josephte Tessier, tante de l'enfant. Sincères félicitations.

—Mlle Marguerite Lefebvre, de Saint-Jean, était de passage dans sa famille, dimanche dernier.

—Nous souhaitons un prompt rétablissement à son retour prochain parmi nous à Mlle Marie-Paule Lemieux, hospitalisée depuis déjà plusieurs semaines à l'hôpital Notre-Dame de Montréal.

—Le révérend Père C. E. Comeau, O. M. I. tient à remercier bien sincèrement toutes les paroissès quil a visitées au cours de la semaine dernière et qui ont si bien répondu à son appel missionnaire: Saint-Sébastien, Bedford, Chambly et Beloeil.

o-o-o

## Saint-Ignace

Saint-Ignace de Stanbridge, D. N. C .— Concours d'octobre à l'école No 2.

8e ANNEE :

Ghislaine Forgue .. .. .. .. .. 96.8%
Gisèle Brais .. .. .. .. .. .. .. 96.1%
Juliette Hébert .. .. .. .. .. .. 94.7%

7e ANNEE :

Félix Poutré .. .. .. .. .. .. .. 94. %
Thérèse Brais .. .. .. .. .. .. 93.1%

6e ANNEE :

Thérèse Plante .. .. .. .. .. .. 95. %

5e ANNEE :

Françoise Forgue .. .. .. .. .. 98.5%

4e ANNEE :

Françoise Robert .. .. .. .. .. 98. %
Marie Paule Forgue .. .. .. .. .. 97. %
Gaston Hébert .. .. .. .. .. .. 96.2%
Cécile Plante .. .. .. .. .. .. .. 94.8%
Cécile Robert .. .. .. .. .. .. 93.4%

3e ANNEE :

Yolande Forgue .. .. .. .. .. .. 96.5%
Maurice Brais .. .. .. .. .. .. 96.4%

2e ANNEE :

Louise Brais .. .. .. .. .. .. .. 97.9%
Augustin Robert .. .. .. .. .. .. 97.3%

—M. et Mme Hormisdas Racine rendaient visite à leur fille religieuse à Montréal.

—Mmes Ad. Poutré et Louis Kéroack ainsi que Mlle Omérine Poutré étaient à Philipsburg, à la fin de la semaine.

o-o-o

**Lisons moins, mais de bonnes choses.**

# Les problèmes...

(Suite de la page 6)

Son aboutissement, c'est une éternité avec Dieu.

Voilà tout le problème de la vie —et comme elle n'est pas comprise en ce sens cela explique pourquoi la vie devient si compliquée.

Quand on ne veut pas travailler à solutionner le problème de la vie selon le plan divin, il n'y a aucun espoir de guérir notre monde sans âme qui au surplus est aussi un monde sans coeur.

Il est plus temps que jamais de comprendre si nous ne voulons pas que Dieu vienne nous frapper comme les pays actuellement déchirés par le terrible fléau de la guerre, et il faut entendre ici la guerre moderne avec son luxe de rafinements — qui indique bien, que nous sommes arrivés à une époque de barbarie inouïe— parce que l'humanité s'est séparée de Celui qui a dit un jour qu'Il était la Vie.


*Achetez maintenant et Epargnez!*

à la

**Grande Vente d'Automne**

chez

**MME P. BEDARD**

130 ST-JACQUES TEL. 3775 ST-JEAN

**La vente commence vendredi, le 15 novembre**

Attention! **Ne manquez pas de profiter des aubaines qui vous sont offertes, grâce à des achats considérables que nous avons faits avant la hausse des prix.**

COTON JAUNE, finement tissé, la verge .. .. .. .. .. .. 10c, 15c, 19c

Autre qualité, largeur 40 pcs, la verge .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. 09c

COTON A DRAP BLANC, fini toile, larg. 2 vgs - 2¼ vgs, la vge 49c et 59c

COTON BLANC, fini toile, 36 pces large. La verge .. .. .. .. .. .. .. 15c

DEBARBOUILLETTES, bonne qualité, 6 pour .. .. .. .. .. .. 25c

SERVIETTES,
Belle épaisseur, la paire .. .. .. .. 25c
Autre grandeur ,chacune .. .. .. .. 22c

DEBARBOUILLETTES, rég. 10c chacune, pour cette vente, 3 pour 25c

MOUCHOIRS de fantaisie, 4 pour.. 25c

MOUCHOIRS pour monsieur, la douzaine .. .. .. .. .. .. .. .. .. 50c

FLANELLETTE pour pyjamas. Rég. 29c la verge, pour .. .. .. .. .. 22c

FLANELLETTE grise, pour doublure de confortable. rég. 25c la verge, quantité limitée, pour .. .. 18c

CREPON imprimé pour robes de nuit, la verge .. .. .. .. .. .. .. .. 21c

BROADCLOTH RAJAH, teintes: bleu et drab, rég. 29c, pour .. .. 22c

POPLIN MERCERISE, imprimé, pour robes d'intérieur, valeur de 35c la verge, pour .. .. .. .. .. 25c

BAS CACHEMIRE, belle qualité, Rég. 69c, pour .. .. .. .. .. .. .. .. 39c

GANTS en tissus bouclé et laine, la paire .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. 45c

JUPONS en soyeux crèpe, haut brodé et bas garni d'un plissé brodé. Rég. $1.99 pour .. .. .. .. .. $1.75

Autre qualité pour chacun 50c, 69c et $1.00

COUVERTURE REVERSIBLE, partie laine, avec bordure, à un prix qui vous surprendra.

**VALEUR OPPORTUNE dans coupons à la livre, satin, crèpe, taffetas— pour robes, sous-vêtements, doublure, etc., etc., à des prix très bas. Venez faire votre choix à bonne heure.**

**Il y a réduction sur toutes nos marchandises.**

**Venez à bonne heure. Profitez du premier choix.**

# ICI ET LÀ

## Chambly-Canton

**NAISSANCES**

Chambly-Canton, D. N. C. — A M. et Mme Lionel Pepin (Marguerite Viau), est née le 16 octobre dernier, une fille baptisée Marie-Rose-Thérèse-Lise. Parrain, M. Auguste Bachand; marraine, Anne-Marie Aubertin, oncle et tante de l'enfant.

A M. et Mme Armand Gemme (Alice Tougas), est née une fille baptisée Nicole-Olga-Laula. Parrain, M. Armand Bessette et marraine Mlle Yvonne Gemme.

Le 30 octobre 1940, en l'église de Chambly-Canton, fut baptisée Marie-Jeanne-Louise, enfant de Xavier Jauvain et de Denise Potvin. Parrain et marraine, M. et Mme Zotique Potvin, grands'parents de l'enfant.

Nos félicitations.

—A l'occasion de la Fête de la Toussaint, nos étudiants et étudiantes ont passé quelques jours de vacances dans leurs familles.

—Nous avons le plaisir d'annoncer une retraite pour la semaine du 24 novembre prochain. Celle-ci sera prêchée par un prêtre étranger.

Espérons que tous nos fidèles paroissiens se rendront en grand nombre à ces pieux offices.

—Mme Geo. Gagné ainsi que son fils Aimé-Paul rendaient visite à des parents de Drummondville, ces jours derniers.

—Notes des élèves de l'école du village pour le mois d'octobre.

7e ANNEE :
Jacqueline Labossière .. .. .. .. 92%

6e ANNEE :
Rita Gamache .. .. .. .. .. .. 91%
Jacqueline Harnois .. .. .. .. .. 90%

5e ANNEE :
Jeannine Grisé .. .. .. .. .. .. 87%
Lise Potvin .. .. .. .. .. .. .. 85%

4e ANNEE :
Lorette Brunelle .. .. .. .. .. 90%
Georgette Harnois .. .. .. .. .. 89%

3e ANNEE :
Mireille Dumaine .. .. .. .. .. 93%
Denise Labossière .. .. .. .. .. 93%

2e ANNEE :
Gilles Beaudry .. .. .. .. .. .. 91%
Yolande Gamache .. .. .. .. .. 89%

1ère ANNEE :
Jean-Marie Gemme .. .. .. .. .. 85%
Yolande Adam .. .. .. .. .. .. 81%

Notes du Couvent de l'Adoration "Valdombre" pour le mois d'octobre.

6e ANNEE :
Marc Renaud .. .. .. .. .. .. 88½%
Jérôme Dupuis .. .. .. .. .. .. 86%

5e ANNEE :
Jacques-Marie Gaulin .. .. .. .. 90%
Marguerite Bergeron .. .. .. .. 88½%

4e ANNEE :
Jeannine Noiseux .. .. .. .. .. 89%
Edgar Le Brun .. .. .. .. .. .. 88%

3e ANNEE :
Lisette Beaudry .. .. .. .. .. .. 89%
Réginald Scott .. .. .. .. .. .. 88%

2e ANNEE :
Yvan Bédard .. .. .. .. .. .. 86½%
Henriette Garceau .. .. .. .. .. 86%

1ère ANNEE :
Yvan Girard .. .. .. .. .. .. .. 90%
Joseph Versailles .. .. .. .. .. 88½

o-o-o

## Chambly-Bassin

—Lundi dernier, le 4 novembre, en l'église paroissiale eurent lieu les funérailles de Mme Bourbeau Rainville, née David (Elisa), mère de M. Marcel Rainville, avocat, et soeur de l'hon. Sénateur Athanase David.

Le service fut chanté par Mgr Chaumont, vicaire général et directeur de l'Action catholique du diocèse de Montréal, assisté de MM. les abbés Charles Boyer, curé de Chambly-Canton et E. Trudeau, vicaire à Chambly-Bassin. Dans le sanctuaire, on remarquait MM. les abbés F.-X. Mongeau et Wilfrid Morin. La levée du corps fut faite par M. l'abbé J. N. Labrosse, curé de St-Joseph de Chambly.

Le choeur, sous la direction de M. Emile Gour, chanta la messe de requiem de Perosi. M. G. Dorval touchait l'orgue. Les solistes furent: MM. Armand Gauthier, Gérard Desmarais, C.-E. Lamoureux, Paul Trottier.

Le deuil était conduit par le fils de la défunte, Me Marcel Rainville; son frère, l'honorable sénateur Athanase David; ses beaux-frères, M. Paul Rainville, conservateur du Musée de Québec, le Dr L.-J. Lemieux, Me Arthur Vallée et M. J. Clément; ses neveux, MM. Hubert, Henri, Maurice et Paul Clément, Philippe, David, Jacques et Jean Clerk.

Dans le cortège on remarquait, MM. Narcisse Ducharme, président de "La Sauvegarde", Alexandre, Georges et Oscar Ducharme, Alexandre Gour, Stanislas Poulin, C. R., Emile Naud, D. St-Jean, Camille Trempe, Armand Viau, Bernard Dufresne et Jean Raymond, MM. Adrien Brien, le notaire Léo Lareau, Me Maurice Dugas, C. R., Paul Fontaine, Maurice Panet, T. Simard, C.-E. Fortier, Vincent Dupuis, député de Chambly-Rouville, R. Perrault, Julien Brisson, Dollard Desmarais, Emile Gour, E. Champagne, Z. Giard, Henri Foucrault, Oscar Lecas, C.-E. Ducharme, Gilles Sicotte, Alphonse Ducharme, Paul Labrecque, J.-E. Pelletier, Guy Ducharme, René L'Heureux, Jean-Louis Perrault et autres.

L'inhumation eut lieu au cimetière de la Côte des Neiges.

—Nous avons le regret d'annoncer la mort de M. Rodolphe Brossoit, époux de feu Georgine Trudeau, et père de Mme J. A. Pepin, des Chambly. Les funérailles eurent lieu lundi, le 11 novembre, à Richelieu.

A ces familles en deuil, nous présentons nos sincères sympathies.

—Résultat des examens d'octobre. — A l'honneur. Pensionnat de la C. N. D.

10e année: Marg. Beaulieu .. 87.4%
9e année: Denise Beaudry .. 95.5%
8e année: Thérèse Vermette 91.5%
7e année: Luc. Archambault 90.3%
6e année: Louise Ducharme 96. %
5e année: Doreen Bédard .. .. 98.4%
4e année: Cécile Perrault .. .. 90.5%
3e année: Gabrielle Aubertin 81.5%
2e année: Monique Marcil .. 90.5%

ECOLE PAROISSIALE

7e année: Suzanne Léonard 95.9%
6e année: Mad. Beaudry .. .. 88.5%
5e année: Pauline Lareau.. 86.5%
4e année: Lorraine Beaudry 92.4%
3e année: Jac. De Senneville 90.5%
2e année: Thérèse Pilon .. 90.6%
1e année: P. Quenneville.. .. 99. %

o-o-o

## Montréal-Sud

**LIGUE DU SACRE-COEUR**

Montréal-Sud, D. N. C. — Nos Ligueurs ont tenu leur réunion mensuelle dimanche soir, le 3 courant. Il y avait eu communion générale et messe le matin à 7.30 hrs pour notre édification.

A 7 hrs du soir nous avons assisté à l'adoration dialoguée. On avait réservé pour la fin la communion spirituelle. En résumé, l'heure sainte dialoguée donne aux fidèles une part plus active en leur faisant passer sous les yeux la plus pure doctrine évangélique.

**RETRAITANTS DE CHEZ NOUS**

Quelques jeunes gens de chez nous se sont rendus à la Villa St-Jean dimanche dernier, pour y suivre les exercices d'une retraite fermée. Ils ont trouvé le site exceptionnellement bien choisi et se sont plus à vanter le confort que l'on réserve aux retraitants; mais ce qu'ils ont surtout apprécié, c'est l'atmosphère de piété, de recueillement qui règne dans cette sainte maison.

Les bons enseignements qu'ils ont rapportés de leur séjour à la Villa Saint-Jean, ils continueront à les méditer et les feront passer dans la pratique de leur vie quotidienne. Souhaitons que ces pionniers des retraites fermées aient chez nous de nombreux imitateurs. Ce sera une bénédiction pour notre paroisse.

TABLEAU D'HONNEUR

M. le curé est allé présider la lecture des notes du mois à l'école. Il exhorta les enfants au travail et à l'obéissance, puis les invita à communier pour les morts, commenta brièvement les mots d'ordre de la croisade "Sacrifie-toi. Sois apôtre". Les membres de la J. E. C. ont écouté avec attention quelques notions d'Action Catholique. Voici l'excellence du mois d'octobre. 9ème année, Joseph Chevalier; 8ème année, Monique Trudel; 7ième année, Rita St-Germain; 6ème année, Hélène Béland; 5ème année, Berthe Léonard; 4ème année, Marthe Lapointe; 3ème année, Lucien Brunet; 2ème année, Jacqueline Millette, 1ère année, Yvon Ste-Marie.

—La Révérende Mère Directrice a assisté au congrès de la jeunesse étudiante du diocèse, tenu à Saint-Jean récemment. Elle rapporta les voeux de ce grand ralliement et les transmettra à notre section Jéciste.

o-o-o

## Côte Ste-Catherine

Côte Ste-Catherine, D. N. C. — Sous la vigoureuse impulsion de notre nouveau curé, le Rév. Père Stanislas Bouvrette, qui en dépit de ses 75 ans, apporte dans l'exercice de sa charge, une ardeur toute juvénile, les paroissiens constatent avec satisfaction, qu'on travaille activement à transformer l'intérieur de leur église. Au cours de la semaine dernière, le maître autel a changé complètement d'aspect, sous sa nouvelle parure blanc et or et s'est enrichi d'une magnifique cène de Léonard de Vinci.

—Dimanche dernier, à l'occasion d'une heure sainte prêchée par le R. P. Charles St-Arnaud, S. J., propagandiste diocésain des Ligues du Sacré-Coeur, un groupe imposant d'hommes et de jeunes gens ont donné leur adhésion à la Ligue et ont fait solennellement les cinq grandes promesses au Sacré-Coeur. La parole enflammée du prédicateur a remué profondément tous les assistants de cette émouvante cérémonie.

—Nous aurons nos Quarante-Heures les 14, 15 et 16, jeudi et vendredi l'heure sainte aura lieu à 7.30; une assistance considérable viendra rendre hommage à Jésus-Hostie.





Pour faire
ABOUTIR
CLOUS, FURONCLES,
PANARIS,
PLAIE EMPOISONNEE
ou toute autre affection similaire,

Employez . . .

L'ONGUENT ALIKA

● Si votre pharmacien n'a pas l'onguent ALIKA, envoyez un mandat poste de .50 et l'onguent vous sera expédié.

DEPOSITAIRES

A MONTREAL
Pharmacie Montréal
Pharmacie Fabien, à Verdun
Pharmacie Centre,
Pte St-Charles
Pharmacie Gingras, Lachine
Pharmacie Gingras, Dorval

A ST-JEAN
Pharmacie Régnier
Pharmacie Giroux & Poulin
Pharmacie Thuot

ONGUENT ALIKA
167 Champlain St-Jean, Qué.



La Briqueterie Saint-Laurent Limitée
935, EDIFICE DOMINION SQUARE
1010 Ste-Catherine Ouest, Montréal Tél. Harbour 4904
Briqueterie : LAPRAIRIE, P. Q.
MAURICE TRAHAN, Agent local, Saint-Jean.



SEMAINE NATIONALE
DE LAVEUSES
16 au 23 Nov.

...qui présente cette rare valeur




Une véritable laveuse THOR
AU BAS PRIX DE $79.95

C'est une occasion unique de supprimer pour toujours la corvée du blanchissage, par la méthode Thor. Payez $5.00 seulement comptant; le solde (plus un supplément équitable) réparti sur une période de 24 mois. Achetez aussi une repasseuse Thor modèle O, moyennant $30 de plus, aux mêmes termes faciles. Alors, le blanchissage et le repassage cesseront vraiment d'être du travail dûr.




GRATIS
Une provision de RINSO avec chaque laveuse neuve
Chaque acquéreur d'une laveuse électrique neuve durant cette vente, recevra absolument gratis, 24 gros paquets de Rinso—suffisamment pour la consommation d'une moyenne famille, pendant une année entière.

Southern Canada Power Company Limited
"Appartenant à ceux qu'elle sert"

# ICI ET LÀ

## Saint-Constant

**MOIS DES MORTS**

Saint-Constant, D. N. C. — Au cours de ce mois, consacré à nos morts, faisons tout en notre possible pour soulager les nôtres qui souffrent dans le purgatoire. Allons-nous refuser des prières, des sacrifices, à un père dévoué, à une tendre mère, à des frères et soeurs aimés, qui souffrent peut-être à cause de nous? Le sacrifice de la messe, la sainte communion, le chemin de la croix, accomplis dans ce noble but, sauront sûrement leur arriver et leur procurer leur entrée triomphale dans la Jérusalem Céleste.

**PARURE D'AUTEL**

Il nous a fait plaisir de faire connaître le beau geste de tous les enfants des écoles de la paroisse. Ils ont contribué à l'achat d'une magnifique parure d'autel qui fut présentée à Monsieur le curé Charles Gervais, à l'occasion de la Fête de saint Charles.

**REUNION DES FERMIERES**

Mardi dernier, à la salle paroissiale, avait lieu l'assemblée régulière du Cercle des Fermières. Il y eût distribution des prix des deux dernières expositions de cette paroisse et de la Centrale Catholique de Saint-Jean. Plusieurs questions importantes furent discutées, et il fut décidé qu'il y aurait encore cette année, le souper traditionnel pour tous les membres du Cercle.

**CONCERT**

Il ne faudrait pas oublier le concert musical qui sera donné en notre salle paroissiale, samedi, le 16 novembre, à 8.30 heures (heure solaire). Une telle audition ne sera pas sans nous intéresser. En effet, nous pourrons entendre et applaudir deux artistes qui ont facilement acquis une grande réputation. Cette soirée musicale nous sera donnée par M. Paul Doyon, organiste à Notre-Dame de Grâces de Montréal, et par Monsieur Jacques Gérard, 1er ténor de l'Opera de Paris.

—Notes du concours du mois d'octobre, à l'école du village dirigée par les Soeurs Ste-Anne.

9e ANNEE :
1o—Carmelle Brossard .. .. .. 88%
2o—Yolande Bellefleur .. .. .. 86%
8e ANNEE :
1o—Thérèse Miron .. .. .. .. .. 85%
2o—Georgette Demers .. .. .. .. 82%
7e ANNEE :
1o—Suzanne Demers .. .. .. .. 84%
2o—Lucienne Jolicoeur .. .. .. 80%
6e ANNEE :
1o— Thérèse Létourneaux .. .. 83%
2o—Pierrette Fyfe .. .. .. .. .. 82%
6e ANNE :
1o—Jacqueline Longtin .. .. .. 84%
2o—Rolande Barbeau .. .. .. .. 82%
4e ANNEE :
1o—Thérèse Cabana .. .. .. .. 89%
2o—Fernande Bergeron .. .. .. 88%
3e ANNE A :
1o—Lyse Métras .. .. .. .. .. .. 88%
2o—Yvon Tougas .. .. .. .. .. .. 84%
3e ANNEE B:
1o—André Barbeau .. .. .. .. 87%
2o—Mariette Bellefleur .. .. .. 85%
2e ANNEE :
1o—Fleur-Ange Livernois .. 81%
2o—Roland Joliceur .. .. .. .. 80%
1ère ANNEE :
1o—Réjeanne Cabana.
2o—Roger Riel.

—Mlles Yvette et Raymonde Baillargeon, ont visité Québec en fin de semaine.

—Mlle Alix. Bédard, de Montréal, a passé la fin de semaine chez Mme Laurier Baillargeon.

—M. et Mme Amédée Sauvé, et leurs filles Georgette et Pierrette, de Montréal, ont rendu visite à M. et Mme Ulysse Tremblay, dimanche dernier.

—M. et Mme Camille Barbeau ont passé le dimanche chez Mme Emile Barbeau.

—Mlle Gisèle Cousineau, de Montréal, a passé la fin de semaine chez M. et Mme Arthur Doyon.

—M. et Mme Fernand Coupal et leur fils Claude, ont rendu visite à leur grand'mère, Mme Arthur Matte, dimanche dernier.

o-o-o

## Saint-Philippe

Saint-Philippe, D. N. C. — Mercredi dernier, le 9 octobre, eurent lieu les funérailles de Mme Gérald Lefebvre, née Rollande Lefebvre.

Jeune encore, elle quitta la terre, son époux et ses enfants pour s'envoler vers un monde meilleur.

A l'âge de 34 ans et 7 mois, le bon Dieu vient l'enlever. Mais sachons nous consoler parce que c'est l'Etre suprême qui l'a voulu.

Elle laisse pour pleurer sa perte, son époux et ses deux filles, Marthe et Gisèle; sa mère, Mme Eximer Lefebvre, ses soeurs, Mme Jos. Trudeau (Albina), Mlle Léa Lefebvre, Mme A. Aubry (Rose), Mme James Collins (Camilla, de Montréal; Mme Conrad Mailloux (Thérèse), de l'Annonciation; Mme Léopold Martin (Annette), de Laprairie; Mme Arthème Pierre (Marie), de Saint-Philippe; ses frères, Honoré Lefebvre, de Montréal; Charles, de Saint-Michel; Robert, de Saint-Philippe; ses beaux-parents, M. et Mme Adonel Lefebvre; ses belles-soeurs et beaux-frères, MM. Jos. Trudeau, Conrad Mailloux, Léopold Martin, Arthème Pierre, James Collens, Mme Robert Lefebvre, Emilda, M. et Mme Etienne Martin, Réal, M. et Mme Geirges Pilotte, Blanche, Marguerite, Magella, Marie-Rose, Armand, Rita, Maurice et Marielle Lefebvre.

La levée du corps fut faite par M. le curé Ferland, qiu chanta aussi le service.

La collecte fut faite par son beau-frère, Armand Lefebvre et son neveu, Paul Mailloux.

La famille a reçu de nombreux témoignages de sympathie.

Les familles Gérald et Adonel Lefebvre, sensibles aux marques de sympathie remercient de tout coeur les personnes qui les leur ont témoignées soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, visite auprès de la dépouille mortelle ou qui ont pris part aux funérailles

—Mardi, le 29 octobre, fut béni à Montréal, le mariage de M. Henry Lebert et de Mme Vve A. Payer. Les témoins étaient M. Pierre et M. Gauvin. Nos meilleurs voeux de bonheur.

o-o-o

## Saint-Edouard

Saint-Edouard, D. N. C. — Samedi, le 16 novembre, sera célébré le mariage de M. Albert Lussier, fils de M. et Mme Armand Lussier (Louisa Lefebvre), à Mlle Claire L'Ecuyer, fille de M. et Mme Gustave L'Ecuyer (Marie Bombardier), tous de Saint-Edouard.

—Mme Thomas Isabelle est revenue d'un séjour de trois semaines passées à Burlington, Vt., chez sa fille Mme Rondeau.

—Nos plus sincères sympathies à M. Maximilien Frédette à l'occasion de la mort de son frère, M. Séraphin Frédette, de Sherrington.

—M. et Mme Laurent Riendeau sont revenus de leur voyage de noces. Ils ont visité M. et Mme L. Moreau, M. et Mme Marlow, M. et Mme P. Lestage de Burlington, Vt., et M. et Mme Ghimpson, d'Albany, N. Y.

—M. et Mme Laurent Riendeau remercient leurs parents et amis qui prirent part à leur mariage ainsi qu'à la réception.

—Samedi soir, le 16 novembre, il y aura une soirée de vues animées, à la salle paroissiale. Bienvenue à tous.

o-o-o

## Sherrington

Sherrington, D. N. C. — Dimanche dernier, M. et Mme Félix Geoffrion, M. Maurice Martin, M. et Mme Henri Grégoire, de Saint-Blaise, rendaient visite à M. et Mme Freddie Thibert.

—M. et Mme Welly Deschamps, leur fille Françoise, Mme Alfred Monette, sa fille Mlle Lorraine Monette, de Montréal, étaient aussi en visite chez M. Freddie Thibert dernièrement.

—Ces jours derniers, est décédé subitement à Lacolle, M. Séraphin Frédette, autrefois de Sherrington. Les funérailles eurent lieu dans notre paroisse. Nos sympathies à la famille.

—Ces jours derniers également, a été inhumée dans notre paroisse, Mme Omer Daoust (Zénaide Monette), de Saint-Jacques. Les funérailles eurent lieu mardi, le 5 novembre. Nous présentons nos sincères sympathies à la famille.

—Ces jours derniers, M. et Mme Emile Lamoureux, recevaient M. et Mme Thuribe Pinsonneault, de Saint-Jean.

—Dimanche, 20 octobre, M. et Mme Barthélémy Bisaillon, fils, recevaient leurs parents, M. et Mme David Giroux, et Mlle Maria Giroux, M. et Mme Barthélémy Bisaillon (père), et M. Albert Bisaillon, M. et Mme Emery Giroux, M. et Mme Arthur Bisaillon et leurs enfants de Montréal. Le dimanche suivant, plusieurs de ces derniers se rendaient à l'Oratoire Saint-Joseph.

—Se sont classés premiers à l'école No 8a, dirigée par Mlle Angèle Martin:

7e année: Mlle Marielle Robidoux.
6e Année: Mlle Jeannine Robidoux.
5e année: Mlle Irène Boyer.
4e année: Mlle Elmer Boutin.

—Mardi prochain, le 19, à Sherrington, à 8 hrs du soir, une séance organisée par la J. A. C., sera présenéte au public. Cette séance d'amateurs comprendra un choeur parlé, puis chant, musique, sketch par des artistes locaux.

Les billets sont à prix populaire! Soyons tous présents.

—En l'absence du correspondant qui sera à l'entraînement militaire avec le prochain groupe, pour correspondance, imprimerie ou autres choses concernant le "Richelieu" vous voudrez bien vous adresser à Mlle Angèle Martin, soeur du correspondant. Cette dernière sera autorisée à agir au nom du correspondant.

o-o-o

## Saint-Michel

Saint-Michel, D. N. C. — Dimanche le 10 courant, nous avions la visite du Père Raphaël, Franciscain, pour un triduum.

Une foule nombreuse assiste aux exercices, et plusieurs se préparent à entrer dans le Tiers-Ordre.

Mercredi, le 30 octobre, M. l'abbé Lafrance, curé, bénissait le mariage de M. Victorin Lemire à Mlle Gabrielle Raymond, fille de M. Roch Raymond. M. Hilaire Lemire servait de témoin à son fils et M. Raymond à sa fille.

Après la cérémonie à l'église, le dîner fut servi chez les parents de la mariée. Dans l'après-midi, l'heureux couple est parti pour Québec et Ste-Anne de Beaupré. Au retour du voyage les jeunes mariés furent reçus chez M. Hilaire Lemire où plusieurs parents et amis prirent le souper avec eux.

—Nous allons avoir notre partie de cartes annuelle le 25 courant. Nous comptons sur une foule nombreuse. Comme d'habitude, il y aura de nombreux et beaux prix. Bienvenue à tous.

o-o-o

## Lacolle

Lacolle, D. N. C. — Rév. Soeur Jeanne-Marie, soeur de M. le curé Lafortune, M. et Mme Armand Lafortune, étaient de passage au presbytère, samedi dernier.

—C'est avec plaisir que nous apprenons que Mme Albert Légaré est de retour chez elle, après avoir passé une quinzaine àl'hôpital de Montréal.

—M. et Mme Sylvain Olivier, M. et Mme Léo Leviault, étaient de passage à Lachine, dimanche dernier, visitant leur soeur, Révérende Soeur Marie-Eugénie, du Sacré-Coeur, des soeurs de la Providence.

—Mme R. Gendron et sa petite fille Jacqueline, étaient en promenade chez M. et Mme Lestar Laliberté de Ste-Adèle.

—Mme Vve Emile Landry est à l'Hôtel-Dieu de Montréal pour y subir une opération sérieuse à la vue.

—Soeur Joseph-Yvan, de St-Lin, était en promenade chez son père, M. et Mme Eddy Benoit, tailleur.


**L'HUMIDITE EST BONNE POUR LA CONSTIPATION**

Le corps est débarrassé des déchets alimentaires nuisibles grâce à un mouvement naturel et rythmique qui les pousse tout le long des intestins. Mais, chez beaucoup de personnes, ces déchets ne sont pas assez humides pour avancer facilement, ils s'entassent en masses compactes et glaiseuses qui obstruent les intestins. La constipation qui en résulte occasionne des dérangements d'estomac, troubles du foie, irritabilité, acidité, maux de tête, perte d'énergie et d'appétit. Si vous avez ces symptômes, prenez de l'Eau Purgative Riga pour aider à donner à vos intestins l'humidité nécessaire. L'Eau Purgative Riga aide à corriger la constipation, et vous vous sentez beaucoup mieux.

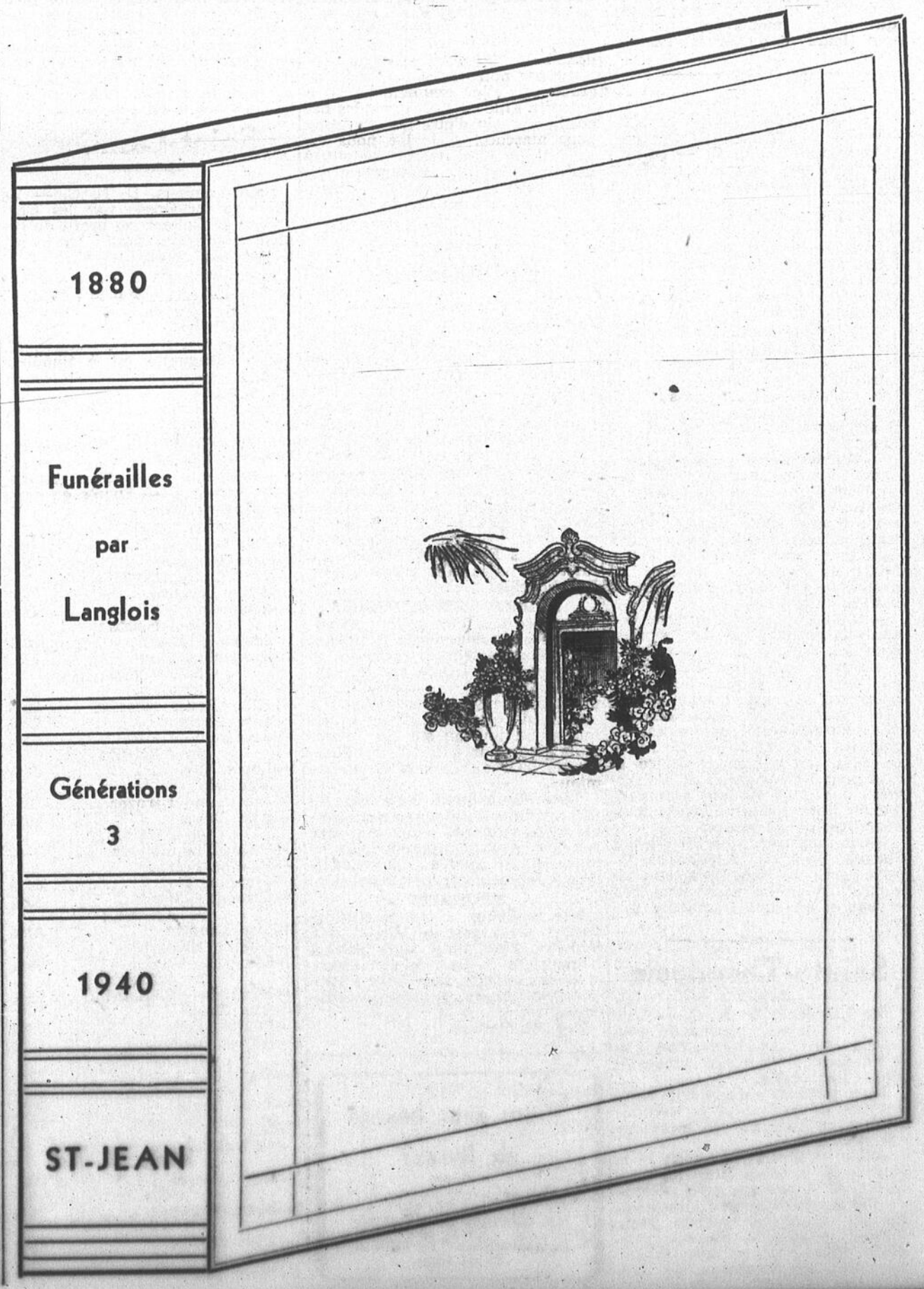
5

**A. Beaudry & Fils**

Entrepreneur - Electricien - Licencié

Fixtures électriques et accessoires de toutes sortes.
Bicyclettes C. C. M.

235, rue Jacques-Cartier Tél. 3783 Saint-Jean, P. Q.



# ICI ET LÀ

## Contrecoeur

Contrecoeur, D. N. C. — Le Cercle Ste-Trinité Inc, organise pour le 23 novembre, une partie de cartes à leur salle Dollard. Cette soirée où divers amusements nous seront offerts, sera présidée par M. l'abbé J. A. Lajeunesse ainsi que par les maires des municipalités du village et de la paroisse, MM. Léo Papin et Richard Handfield. L'admission n'est que de 25 sous. Rendez-vous en grand nombre à la salle Dollard, le 23 novembre 1940 à 9 heures P. M.

—Le club de croquet de notre localité organise pour le 16 novembre 1940, une partie d'huîtres à la salle publique.

Le public est cordialement invité.

Le conseil des officiers du club est composé comme suit : Président, Oliva Leroux; vice-présirent, Jean Deslauriers; secrétaire-trésosier, Gaétan Roy; directeurs, MM. Jos Chaput, Lucien Proulx, Jean Jussaume, Maurice Perreault, Jean Paul Bélanger, Philias Giard.

**HISTOIRE DE CONTRECOEUR**

Disons d'elle ce que Benjamin Sulte disait de l'Histoire populaire de Montréal: "Donnons une idée d'ensemble des choses du passé à la jeunesse qui sera demain la partie dirigeante du Canada. Rien n'est à négliger dans notre histoire; il y a beaucoup à apprendre... Que je voudrais donc voir les moindres coins du pays étudiés et racontés... Nous sommes quelque chose, n'abaissons pas pavillon. Avec le passé, puis avec l'énergie du présent, nous préparons l'avenir. Que chacun de nous sache l'histoire du pays. J'ai en moi l'orgueil de ces nobles du temps jadis qui ne parlaient que de leurs ancêtres — nos ancêtres étaient des gens dont on ne doit pas se moquer encore moins est-il possible que leurs **descendants les oublient.**"

o-o-o

## Varennes

Varennes, D. N. C. — Samedi prochain, sera béni le mariage de M. Léopold Dansereau, fils de M. et Mme Arthur Dansereau et de Mlle Marie-Anne Geoffrion, fille de M. et Mme Raoul Geoffrion. M. L. Dansereau est membre de la Ligue du Sacré-Coeur et Mlle Geoffrion est Enfant de Marie. Nos meilleurs voeux de bonheur aux nouveaux époux.

—La présidente de la Croix Rouge de Varennes, Mme Gaspard Massue remercie très cordialement tous ceux qui ont pris une part active (surtout les paroissiens de Varennes) à la réussite du Euchre de Boucherville ,au profit de la Croix Rouge.

—On installera prochainement dans notre église l'image de Notre-Dame du Perpétuel Secours. C'était le désir des Révérends Pères qui sont venus prêcher la retraite dernièrement. Ayons une confiance sans bornes en Notre-Dame du Perpétuel Secours et n'oublions pas de lui demander nos besoins temporels.

—Dimanche prochain, aura lieu après la grand'messe, une réunion pour les Enfants de Marie.

—Mgr le curé demandait dimanche dernier, à chacun de contribuer pour la reconstruction de l'église Saint-Paul, Ile-aux-Noix. On sait déjà que cette paroisse est dignement représentée par M. l'abbé Georges, notre ancien vicaire et c'est pour les remercier de ses services que nous voulons tous contribuer pour l'aider dans le malheur qui lui est arrivé.

—On apprend que M. Nicolas Massue, ténor du Metropolitan Opera, part pour New York cette semaine. Nous lui souhaitons bon voyage et une très fructueuse saison.

o-o-o

## Sainte-Théodosie

Ste-Théodosie, D. N. C. — Une grande retraite paroissiale sera prêchée du 17 au 24 novembre par le Révérend Père Hébert, Oblat de Marie Immaculée.

Nous sommes assurés que cette semaine de prières et de méditations se traduira par un regain de vie spirituelle.

—Nos meilleurs voeux de bonheur à M. et Mme Honorius Jacques dont le mariage a été célébré en l'église de Verchères, mercredi dernier. Avant son mariage, Mme Jacques était Mlle Florette Langevin, fille de M. et Mme Arthur Langevin, de Verchères. M. Jacques est le fils de M. et Mme Joseph-Amédée Jacques, de Ste-Théodosie.

—M. et Mme Alvarez Gaudette (Laurette Palardy) de St-Antoine-sur-Richelieu sont les heureux parents d'une fille baptisée Marie-Rose-Rollande-Lucille. Parrain et marraine: M. et Mme Raoul Palardy (Marie-Rose Cadieux), de Ste-Théodosie, grand'parents de l'enfant. Porteuse: Mlle Jeannette Palardy, tante de l'enfant.

—Le 8 novembre, est décédée à l'âge de 2 ans, Jeanne Chagnon, fille de M. et Mme Léonard Chagnon (Rosée Blanchard). Nos sympathies à la famille éprouvée.

—Lundi, le 4 novembre, ont eu lieu à Sainte-Théodosie, les cours de crochetage donnés par Mlle Albertine Robitaille, de l'Ecole provinciale des Arts domestiques. Ces cours furent suivis régulièrement par les dames et les demoiselles de notre localité. Toutes furent émerveillées de cet art et essayèrent leur talent, se promettant bien de le cultiver.

Les Fermières de notre cercle auraient désiré que ce cours fut prolongé d'un mois, mais le Département ne nous a accordé que quatre jours, trop vite passés hélas!... Faisons acte de soumission, quitte à le redemander plus tard. Notre institutrice, Mlle Robitaille s'est donnée avec beaucoup de zèle et de dévouement à toutes et à chacune; elle fut des plus intéressantes.

Vendredi après-midi, avant son départ, nous avions le plaisir d'avoir la visite de Monsieur le curé O. Thouin, celle de Monsieur l'agronome Auger accompagné de quelques fermières de Verchères. Notre joie était à son comble. Des fermières de Verchères à Sainte-Théodosie! Ayant fait route avec nous à l'Exposition diocésaine de Saint-Jean, puis nous ayant cédé le pas à l'Exposition même, voici que maintenant, elles viennent nous encourager de leur visite. C'est donc bien vrai qu'elles ne nous envient pas notre succès, laissant de grand coeur les premiers succès à la petite Fille de Verchères: les bébés ont besoin d'être gâtés un peu pour marcher. A toutes nous disons un cordial merci surtout à mademoiselle la conférencière qui nous l'espérons beaucoup reviendra bientôt au milieu de nous.

LA SECRETAIRE.

o-o-o

## Boucherville

Boucherville, D. N. C. — Dimanche dernier, à l'issue de la grand'messe, il y eut la réunion régulière des Enfants de Marie sous la présidence de M. le vicaire Roland Archambault, et dimanche prochain, il y aura la réunion régulière des Dames de la Sainte-Famille, sous la présidence de M. le chanoine Moïse Paiement, curé.

**CERCLE DES FERMIERES**

C'est mercredi le 13 novembre dernier, qu'eut lieu la réunion mensuelle des membres de notre Cercle des Fermières, réunion qui fut tenue en la salle paroissiale de Boucherville.

**SOIREE BIEN REUSSIE**

C'est devant une foule nombreuse que s'est déroulé le film "Les trois Mousquetaires", présenté, en notre salle paroissiale, par M. l'abbé R. Archambault, vicaire, et au profit des Oeuvres Paroissiales. Il y eut aussi plusieurs sujets courts tels qu'un rouleau sur les affres de la guerre, un autre sur les Chercheurs d'Or du Canada et un comique.

Tous regagnèrent leurs demeures, satisfaits d'avoir passé une soirée si agréable et espèrent que dans un avenir rapproché, ils se réuniront de nouveau pour contribuer aux succès de ces Oeuvres.

**SOUHAITS**

Nos meilleurs voeux à Nichole Genest, de la part de Mlle Gracia Bémeur, ainsi qu'à Mme Marcel Bémeur, de la part de son époux et de ses enfants, tous deux à l'occasion de leurs anniversaires de naissance.

Nos félicitations.

**Vous avez besoin de livres?**

Visitez...

**La Librairie du Richelieu**
**112, rue St-Jacques**
**Saint-Jean**

## Notre-Dame du Sacré-Coeur

Notre-Dame du Sacré-Coeur, D. N. C. — Voici les notes des élèves de l'école de Saint-Hubert. Institutrice, Mlle Y. Robert.

7e année: Guy Leblanc .. .. .. 94%
6e année: Thérèse Pelletier .. 90%
5e année: Denise Desjardins.. 85%
4e année: Gilles Brassard .. 82%
3e année: Louise Lanthier .. 80%
2e année: André Gilbert .. .. .. 89%
1ère année: Cécile Berthope.. 87%
Classe anglais — inst. R. A. Robert
7e année: Clifford Haynard .. 70%
4e année: Stanley Drozsoski 77%
3e année: Patricia Ristly .. .. 88%
2e année: Robert Harding .. .. 92%
1ère année: Julia Sakoboska.. 85%

—Depuis plus d'un an nous entendons parler et lisons dans les journaux, que d'avance et retraite d'armées sur les champs de bataille de l'Europe. Nous avons eu nous aussi notre retraite, mais ce fut une retraite qui nous mènera de l'avant.

Devant une église toujours remplie, le révérend Père Haguette, missionnaire du Sacré-Coeur nous a donné des instructions claires et précises, ceux parmi nous qui n'ont pas compris peuvent être comparés à ces gens de l'évangile qui avaient des oreilles et qui n'entendaient pas, des yeux et qui ne voyaient pas.

Nous espérons que cette coutume de la retraite annelle se continuera durant les années à venir.

Malgré la froide et humide température que nous avons, le thermomètre de notre ferveur spirituelle n'a pas baissé; au contraire, il a gravi à de nouvelles hauteurs, nous avons atteint le chiffre de 6,000 communions, le double de communions données durant la première année de ministère de Monsieur le curé Lauzon.

—Notre petit représentant au Collège de Saint-Jean, Guy Rémy, est venu nous rendre visite pour la fête de la Toussaint, nous lui souhaitons succès dans ses études.

—Bonne fête à Rémy Brassard, de la part de son père, sa mère, son frère et ses soeurs, à l'occasion de son anniversaire de naissance.

o-o-o

## Saint-Lambert

Saint-Lambert, D. N. C. — La kermesse organisée par les Chevaliers de Colomb au profit de l'église a surpassé toutes les précédentes par le succès obtenu.

Nous offrons nos sincères félicitations à M. Aimé Ranger, l'organisateur en chef et à ses nombreux collaborateurs.

—Depuis plusieurs semaines, M. Marcel Duquette est à l'hôpital Pasteur, souffrant d'une infection des yeux.

Ses nombreux amis lui souhaitent un prompt rétablissement et verront avec joie le jour où il reviendra chez lui.

—Académie des Saints-Anges, Saint-Lambert. — Succès en classe, octobre, 1940..

9e ANNEE :
1—Marthe David .. .. .. .. .. 86%
2—Lise Marchand .. .. .. .. .. 79%
8e ANNEE :
1—Alice Lacourse .. .. .. .. .. 79%
2—Jacqueline Longtin .. .. .. 73%
7e ANNEE :
1—Marcelle Morin .. .. .. .. 85%
2—Jacqueline Gravel .. .. .. .. 77%
6e ANNEE :
1—Renée Lefrançois .. .. .. .. 81%
2—Marie-Paule Mercille .. .. 79%
3—Lise Guay .. .. .. .. .. .. 79%
4—Jacqueline Devost .. .. .. .. 75%
5e ANNEE :
1—Louise Jodoin .. .. .. .. .. 84%
2—Madeleine St-Jean .. .. .. 83%
3—Jacqueline Leroyer .. .. .. 79%
4—Rita David .. .. .. .. .. .. 76%
4e ANNEE :
1—Evangéline Landry .. .. .. 91%
2—Pauline Poirier .. .. .. .. .. 85%
3—Jeannine Roy .. .. .. .. .. 84%
4—Claudette Masse .. .. .. .. 83%
3e ANNEE :
1—Lise Longtin .. .. .. .. .. .. 84%
2—Andrée Brossard .. .. .. .. 83%
3—Françoise Poirier .. .. .. .. 79%
2e ANNEE :
1—Madeleine Robillard .. .. .. 89%
2—Rita Masse .. .. .. .. .. .. 83%
3—Pauline Longval .. .. .. .. 82%
4—Réjane Bienvenue .. .. .. .. 81%
1ère ANNEE :
1—Madeleine Lanctôt .. .. .. .. 83%
2—Lorraine Lavallée .. .. .. .. 82%
3—Jules David .. .. .. .. .. .. 80%
4—Yolande Turcotte .. .. .. .. 79%
FIRST ENGLISH CLASS
7th
1—Roma Major .. .. .. .. .. .. 90%
6th
1—Marg. Wickham .. .. .. .. .. 76%
5th
1—Edna McGurrin .. .. .. .. .. 88%
4th
1—Mary Donovan .. .. .. .. .. 87%
3rd
1—Marg. Donovan .. .. .. .. .. 86%
2—Jack Bowe .. .. .. .. .. .. .. 82%
2nd
1—Phyllis Gausden .. .. .. .. .. 84%
2—Winifred Geoghegan .. .. .. 81%
1st
1—James Hutton .. .. .. .. .. .. 84%

A L'ACADEMIE ST-MICHEL
Tableau d'honneur — Octobre 1940

9e ANNEE :
Paul Corio .. .. .. .. .. .. .. .. 92%
François Ste-Marie .. .. .. .. .. 89.9%
Geo. Jubinville .. .. .. .. .. .. 87.4%
8e ANNEE :
André Cousineau .. .. .. .. .. .. 93%
Paul Bobson .. .. .. .. .. .. .. 87.6%
Pierre Angers .. .. .. .. .. .. .. 83.3%
7e ANNEE :
Bernard Robillard .. .. .. .. .. 84.9%
Edgar Dandurand .. .. .. .. .. 78.6%
Pierre Gauthier .. .. .. .. .. .. 77.7%
6e ANNEE :
Alain Cousineau .. .. .. .. .. .. 84.4%
Jean Cossette .. .. .. .. .. .. .. 83.9%
Louis Savage .. .. .. .. .. .. .. 82. %
5e ANNEE :
André Joloin .. .. .. .. .. .. .. 93.9%
Antonin Boisvert .. .. .. .. .. .. 92.2%
Rémi Brossard .. .. .. .. .. .. 87.6%
4e ANNEE :
Gilles Gravel .. .. .. .. .. .. .. 85.8%
Gérard Trudeau .. .. .. .. .. .. 84%
Gilles Lalonde .. .. .. .. .. .. .. 83.1%
3e ANNEE :
André Dupuy .. .. .. .. .. .. .. 90.6%
Roger Parent .. .. .. .. .. .. .. 86.1%
Michel Giroux .. .. .. .. .. .. .. 83.9%
2e ANNEE :
Guy David .. .. .. .. .. .. .. .. 87.8%
Marcel Boisvert .. .. .. .. .. .. 85.3%
Aimé Arel .. .. .. .. .. .. .. .. 84.9%
GRADE 7th
Derek Jensen .. .. .. .. .. .. .. 93.1%
Leslie Heslop .. .. .. .. .. .. .. 85.8%
François Taylor .. .. .. .. .. .. 85.4%
GRADE 6th
Gérald Gausden .. .. .. .. .. .. 83.1%
GRADE 5th
Francis Hutton .. .. .. .. .. .. 73.2%
GRADE 4th
Edmund Wickham .. .. .. .. .. 77.1%
John Sauvé .. .. .. .. .. .. .. .. 74.3%

—L'assemblée mensuelle du comité exécutif de la Société Canadienne de La Croix Rouge, section Saint-Lambert a eu lieu le soir du 2 novembre.

Le comité de la couture a fait rapport que 975 objets ont été expédiés à la Maison de la Croix Rouge, durant le mois finissant le 31 octobre dernier, y compris des fournitures d'hôpital et des vêtements: 16 manteaux et une robe.

Le rapport du comité de la laine se chiffrait à 321 tricots de tous genres, pesant 163 lbs. 2 oz. De plus, 263 bandages et des dons comprenant un afghan, six gilets de bébé et deux couvertes ont été expédiés. Ceci est une augmentation considérable sur les envois du mois précédent.

La Division Provinciale de Québec a assumé la lourde tâche de fournir des trousseaux complets pour femmes et enfants de tous les âges, lesquels seront répartis entre divers groupes. La quote-part de Saint-Lambert sera 50 trousseaux de femmes: grandeur 34— et 100 trousseaux de garçon: granduer: 8 ans. — Les tissus et les fournitures seront reçus prochainement. Tous les détails concernant ce projet peuvent être obtenus de la présidente du comité de l'ouvroir, des personnes en charge des différents groupes, ou à l'ouvroir même.

Toutes celles qui le peuvent sont priées de coopérer aussi généreusement que par le passé à ce travail qui doit être terminé d'ici deux mois. Ces vêtements seront alors expédiés en Angleterre, à ceux qui ont tout perdu par suite de continuels raids aériens.

—La chorale Catholique de St-Lambert a procédé le 28 octobre dernier à l'élection de son conseil d'administration pour l'année 1940-41. La liste des élus est comme suit :

Président Honoraire: Mons. le Chanoine A. Lessard, Curé.
Président Actif: Mons. le Dr Jean Brault.
1er Vice-Président: Mons. H. Abel.
2ème Vice-Président: M. E. Trudeau.
Secrétaire: M. R. Church.
Trésorier: M. C. Duhamel.
Bibliothécaire: M. W. D. Coupal. M. A. Tardif.
Conseillers: MM. A. Bergeron, M. J. Ste-Marie, J. Gauthier, L. Girouard, A. Vermette.

**Maison entièrement Canadienne-française**

**LEFEBVRE FRERES LIMITEE**

**L'atelier de réparations mécaniques le plus considérable et le mieux outillé en son genre au Canada.**

**LEFEBVRE-SORNIN LIMITEE**

**Assortiment complet de machine et matériel pour imprimeurs**

968-986 DeBullion - Montréal PLateau 9011-4

258 rue Richelieu Tél. 2160

**ROY & GOYETTE**

**DIRECTEURS DE FUNERAILLES**

— et —

**SERVICE D'AMBULANCE**

Equipement des plus modernes. Prix modérés.

SAINT-JEAN, P. Q.

**GRAND**

**SOUPER DU BON VIEUX TEMPS**

au profit des

**OEUVRES PAROISSIALES DE ST-HUBERT**

sous le haut patronage de

Monsieur le curé ALCIDE GAREAU

**Le 25 novembre à 8 heures**

(heure avancée)

CORDIALE BIENVENUE A TOUS

# ICI ET LÀ

## L'Acadie

EOCLE No 1

L'Acadie, D. N. C. — Comme les années passées, notre bon et dévoué Monsieur le Curé préside la lecture des notes mensuelles. Il sait, par un mot ou un sourire, encourager l'élève qui mérite des bons points. Il donne ensuite d'utiles conseils à la jeunesse, comme un tendre père qui désire le bien de ses enfants.

Cette séance terminée, il inaugure son cours de catéchisme qui a pour sujet: La Morale. La leçon est vivante et intéressante par de nombreux exemples pris dans la vie actuelle.

Résultat des notes: (Les 3 premiers de chaque division).

8e ANNEE :
1ère Gabrielle Brault ..... 89%
2e Marie-Lys Brosseau ..... 88%
3e Madeleine Ouimet ..... 73%

7e ANNEE :
1er Gérald Marsan ..... 89%
2e Jeannine Gaudreau ..... 78%
3e Pauline Brouillette ..... 72%

6e ANNEE :
1er Jacquelin Bernier ..... 89%
2e Thérèse Ouimet ..... 74%
3e Mariette Hébert ..... 73%

5e ANNEE :
1ère Julienne Deland ..... 88%
2e Gisèle Godin ..... 87%
3e Jacques Desgagné ..... 74%

4e ANNEE ;
1ère Anita Deland ..... 87%
2e Robert Hébert ..... 79%
3e Guy Boucher ..... 78%

3e ANNEE :
1ère Jocelyne Giroux ..... 79%
2e Gisèle Brisebois ..... 78%

2e ANNEE :
1er Jean-Pierre Hébert ..... 75%
2e Claude Bernier ..... 70%

1ère ANNEE :
1er Jean-Caude Godin
Monique Giroux

—Mardi, 5 novembre Soeur Supérieure a l'honneur de recevoir la visite de sa chère cousine Révérende Mère Sainte-Emérentienne des Soeurs Grises et Supérieure Provinciale dans l'extrême Nord. Après un court entretien avec sa bien-aimée parente, notre distinguée visiteuse accepte de venir saluer religieuses et élèves réunis dans la salle de la première classe. Cette Mère cause ensuite des moeurs et coutumes des indiens et des esquimaux de cette mission, de la vie pénible du missionnaire, des moyens de communications et enfin du climat de cette région. Les élèves impressionnés écoutent attentivement cet intéressant récit. La zélée Missionnaire termine sa causerie en nous offrant le gage de sa prière. — "Puisse-t-il se trouver parmi vous, chers enfants, des âmes généreuses qui viendront prendre notre place dans ces missions lointaines."

—M. et Mme Alp. Gaudreau, rendaient visite à M. et Mme Léopold Girard, de St-Blaise, récemment.

—Dimanche dernier, M. l'abbé Alcide Gareau, du Séminaire de St-Jean, était dans notre paroisse; il dit la messe basse et donna le sermon aux deux messes, sur "L'Oeuvre des vocations". Puissent ces paroles encourageantes porter ses fruits.

## Saint-Blaise

Saint-Blaise (Spécial. — Nous avions, la semaine dernière, le regret d'annoncer la mort de M. Lucien Chabot, survenue le 4 courant. Le regretté défunt était âgé de 85 ans. Il laisse dans le deuil, son épouse (née Eliza Dépelteau), une fille (Laura), Mme Charles Ferdais de Saint-Jean; un fils, Joseph de cette paroisse; ses petits-enfants: (Jeanne Ferdais) Mme Adrien Dépelteau, de L'Acadie; (Cécile Ferdais) Mme Maurice Girard, de Saint-Blaise; Gérard Ferdais, de Saint-Jean; (Thérèse Chabot) Mme Ariste Granger, de Saint-Jean; Aimé, Ubald, Urgel, Lauret-te, Gertrude et Madeleine Chabot, tous de cette paroisse; six arrière-petits-enfants: Simonne, Armand et Roland Granger; Lise Chabot, Huguette et Bernard Girard; un frère, Henri de St-Albans; une soeur (Léa) Mme E. Chartier, de Fall-River, Mass.; un gendre, M. Charles Ferdais, de Saint-Jean; 3 beaux-frères, M. Paul Courville, de Racine; M. Onésiphore Dépelteau, de Saint-Luc; M. E. Chartier, de Fall-River; un bru, Mme Joseph Chabot; quatre belles-soeurs, Mme Lévis Chabot, de Montréal; Mme Hormisdas Dépelteau, de Montréal; Mme Onésiphore Dépelteau, de St-Luc; Mme Pierre Clouâtre, de Montréal.

Ses funérailles eurent lieu jeudi le 7 courant en l'église paroissiale à 9.30 heures au milieu d'une foule nombreuse de parents et d'amis.

M. l'abbé Wilfrid Fernet, de Notre-Dame Auxiliatrice, fit la levée du corps, et M. le curé Antonin Legendre officia au service, assisté des abbés Fernet et Lamarre comme diacre et sous-diacre.

Au choeur, on remarquait M. le chanoine Romain Boulé, principal de l'Ecole Normale. Assistaient aussi aux funérailles, Révérende Soeur Supérieure du Couvent et Rév. Soeur Directrice de l'Ecole normale.

A l'orgue, la chorale de Saint-Blaise, sous la direction de M. Donat Thibodeau, de Saint-Jean, aidée de M. Gustave Signori, professeur à l'Ecole normale, et de quelques neveux rendirent avec succès la messe de Yon avec Libéra de Lavallée-Smith.

Le deuil était conduit par ses petits-enfants.

Les porteurs d'honneur étaient MM. Dominique Samoisette, Alfred Lanciault, Frédéric Tremblay, Willie Frédette, Joseph Mongeau, Gustave Denault.

La quête fut faite par MM. Aimé et Ubald Chabot, petits-fils du défunt.

La famille qui a reçu de nombreuses marques de sympathies, remercie de tout coeur les personnes qui les lui ont témoignées, soit par offrandes de messes, télégrammes, bouquets spirituels, visite ou assistance aux funérailles, lors de cette dure épreuve.

—Félicitations à M. et Mme Maurice Girard, qui sont les heureux parents d'un fils baptisé: Joseph - Henri - Gilles - Bernard. Les parrain et marraine ont été M. et Mme Sylva Girard, grand'parents de l'enfant.

—Souhaits de prompt rétablissement à M. Edouard Lorrain, retenu chez lui par la maladie, depuis quelques jours.

## Saint-Valentin

Saint-Valentin, D. N. C. — M. et Mme Pierre Bélanger étaient en visite récemment chez M. et Mme Edouard Fallon.

—M. et Mme Charles Hébert, accompagnés de M. et Mme Joseph Ethier, sont allés en pèlerinage à l'Oratoire Saint-Joseph.

—M. et Mme Napoléon Rémillard, de Montréal, étaient en visite dimanche chez Mlle Cyrilda millard et chez M. et Mme Alfred Rémillard.

—Les membres du Cercle des Fermières voudront bien ne pas oublier que c'est lundi, le 25 novembre prochain qu'aura lieu à la Salle Paroissiale, un souper gratis pour tous les membres du Cercle avec leur compagnie, les autres personnes, qui désireront y assister, sont les bienvenus, moyennant une entrée de 50c chacun.

## Saint-Jacques

Saint-Jacques le Mineur, D. N. C. — Les funérailles de Mme Omer Daoust (Zénaïde Monette), décédée récemment ont eu lieu mardi, le 5 novembre dernier, au milieu d'une assistance nombreuse de parents et d'amis.

La levée du corps fut faite par M. le curé Nap. Brière, qui chanta aussi le service, assisté du Rév. Père Julien et de M. l'abbé Meilleur, curé de Saint-Edouard.

Le deuil était conduit par MM. Conrad Deneault, maire et Josaphat Bisaillon.

Les porteurs étaient MM. Urgel Page, Roch Payant, Jacques Beaudin, Armand Tétrault, Arthur Clermont et Jules Demers.

La quête fut faite par Mmes Josaphat Bisaillon et Conrad Deneault.

L'inhumation eut lieu au cimetière de Sherrington.

A M. Omer Daoust, à sa fille, Mme Georges Campbell, à tous les parents affligés, nous présentons nos plus sincères sympathies.

Saint-Jacque le Mineur, D. N. C.—Samedi, le 16 novembre prochain, sous le patronage de M. le curé N. Brière et sous les auspices du Cercle des Fermières de St-Jacques le Mineur, un souper du bon vieux temps sera servi en notre salle paroissiale à 7 hrs P. M. Diverses attractions sauront recréer les plus exigeants, toute la soirée durant. Cordiale bienvenue à tous.

# Laprairie

FETE DE L'ARMISTICE

Laprairie, D. N. C.—La journée du 11 novembre rappelle la fête de l'Armistice. Comme ce mot armistice prend une signification étrange en ces temps troublés que nous traversons actuellement. A peine vingt ans se sont écoulés depuis la signature de ce traité de paix et déjà plusieurs peuples sont plongés dans une autre guerre peut-être plus cruelle que la précédente. Nulle paix sur terre ne sera durable tant qu'on n'admettra pas les principes éternellement vrais de la charité et de la justice. Dieu seul peut rétablir l'ordre dans ce monde bouleversé. Allons donc à Lui en toute confiance et hâtons par nos prières ferventes ce retour à la justice et à la charité.

MOIS DES MORTS

Chaque année, le mois de novembre nous fait penser au culte que nous devons rendre à nos morts. Le monde est ainsi fait qu'une maladie, un malheur, une mortalité même, afflige bien pour un certain temps mais une fois la douleur de l'épreuve passée, on n'y pense plus. Pourtant lorsqu'il s'agit de l'intérêt de l'âme des chers disparus ne devrions-nous pas toujours avoir ce souvenir présent à notre mémoire. Si Dieu dans sa grande bonté a voulu tenir compte de nos pauvres suffrages pour pouvoir hâter la délivrance des âmes du purgatoire, ne sommes-nous pas trop ingrats en les oubliant. Une courte prière, une aumône généreuse, de petits sacrifices volontairement offerts suffiraient peut-être pour permettre de délivrer un père, une mère, un frère, une soeur et nous ne songeons pas à nous imposer si peu. Le même malheur ne nous sera-t-il pas réservé, un jour? Efforçons-nous donc d'y penser et ne négligeons pas de prier pour les âmes et nous ne serons pas négligés plus tard.

JOURNEE D'ETUDE DE LA J. E. C. F.

Samedi dernier, les membres des deux trios jécistes du couvent et de l'école du Fort-Neuf, ainsi que les deux assistantes techniques de ces mouvements spécialisés se sont rendus à Saint-Jean pour une journée d'étude.

Dans tout travail de construction, le travail de base est des plus importants. Aussi désireuses de coopérer à ce travail de construction d'une cité étudiante nouvelle selon les règles de la structure chrétienne, ces petites jécistes sont allées étudier ensemble les conditions à remplir pour s'assurer le succès dans ce travail primordial. Leur conduite ne peut qu'assurer confiance et nous leur souhaitons plein succès dans leur si noble tâche.

PARTIE DE CARTES

Jeudi, le 21 novembre dans la salle de l'Hospice de la Providence, à 8.30 a. m., partie de cartes organisée par les dames de charité sous la présidence de M. le chanoine Joseph Chevalier. Des prix de table et un prix de présence seront distribués aux heureux gagnants. L'on procédera aussi au tirage d'une tonne de charbon; les billets sont en circulation. Le tout sera suivi d'un goûter. Le coût de l'admission est de 35 sous A tous cordiale bienvenue.

RETRAITES

D'après les directives données par le Révérend Père Supérieur de la maison de Retraites Fermées, il y aura retraite pour les jeunes gens de Laprairie, du 12 au 15 décembre prochain.

Les hommes pourraient aussi suivre ces pieux exercices du 9 au 12 décembre avec un groupe de Saint-Isidore.

Dès à présent, que tous ceux qui désirent faire cette retraite s'y préparent soigneusement et qu'ils tâchent d'en conseiller d'autres à se joindre à eux.

OUVROIR

La semaine dernière, quelques dames se sont réunies à l'Hospice de la Providence pour traiter certains détails concernant une oeuvre appelée Ouvroir. Dans le passé, cette organisation a semé le bonheur dans plusieurs foyers par ses oeuvres charitables.

Au nom de tous nous les remercions et nous leur souhaitons plein succès dans leur travail admirable. Un rapport plus complet sera présenté la semaine prochaine.

NAISSANCE

Le 1er novembre a été baptisé Joseph-Jacques-Conrad, fils de Aimé Daunais et de Marie-Anne Tremblay. Parrain et marraine, Adélard Daunais et Fleurette Tremblay, oncle et tante de l'enfant.

DECES

Le 4 novembre a été inhumé le corps de Gérard Demers, fils de Samuel Demers et de Pacifique Normandin, de cette paroisse.

A l'Hospice de la Providence, est décédé le 4 novembre, dernier, Hylas Lahaie. Le service funèbre fut chanté le 6 novembre dernier.

ASSEMBLEE GENERALE DE LA CROIX-ROUGE A LAPRAIRIE

Le mercredi après-midi, 23 octobre, en la salle de la Société Littéraire, décorée de feuillages d'automne, le conseil de cette section recevait toutes les dames qui se sont dévouées à l'oeuvre depuis le début. Un grand nombre ont su répondre à l'invitation. Après un mot de bienvenue, la secrétaire, Mademoiselle H. Doré, trésorière lut le rapport financier. Les comités de couture et tricot profitèrent de la circonstance pour remercier et féliciter vivement toutes celles qui travaillent avec tant d'ardeur pour le bien-être de nos soldats et des malheureux réfugiés. Pour clore cette réunion, un goûter fut servi, lequel était gracieusement offert par les dames du conseil et du vestiaire, Mlles J. Brisson, G. Brisson, R. Dubuc, G. Papy, W. Fidy, M. Robert et C. Robert prêtèrent leur concours pour le service.

Dorénavant les séances du vestiaire auront lieu à la salle Littéraire à 2 hrs 30 p. m. jusqu'à nouvel ordre.

## Henrysburg

Henrysburg, D. N. C. — M. et Mme Barnabé Beaudin font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils baptisé sous les prénoms de Roméo-André. Parrain et marraine, M. et Mme Camille Gamache, oncle et tante de l'enfant.

—A M. et Mme Lucien Faille, est né un fils baptisé Joseph-Maurice. Parrain et marraine, M. et Mme Théodule Faille, de Sainte-Clotilde de Chateauguay.

—Ces jours derniers fut célébré le mariage de Marie-Rose Pinsonneault, fille de M. et Mme Emile Pinsonneault, de cette paroisse à M. Théodule Tremblay. Nos félitations.

—M. Réal Gamache était de passage à Montréal par affaire, dernièrement.


De beaucoup . . .

. . . le meilleur des Poêles




Il suffit à une femme de jeter un coup d'œil pour constater que le Findlay "Condor" est beaucoup plus qu'un simple poêle au charbon et au bois—qu'il représente une perfection nouvelle dans le confort et la commodité au foyer. L'amélioration étonnante de son apparence, obtenue par des lignes fuyantes, n'a d'égale que son amélioration de cuisson précise et de facilité de fonctionnement.

Quelques-unes des caractéristiques remarquables sont:

Supports de la tablette et du cabinet-réchaud supérieurs placés en arrière, laissant toute la surface de cuisson libre.

Foyer extra-spacieux avec grande surface de grille pour un meilleur chauffage et une cuisson plus rapide au four—choix de foyer profond ou régulier au charbon —grand foyer au bois chauffant du bois de 24".

Extérieur entièrement en acier avec angles arrondis — nulle protubérance — aussi facile à nettoyer qu'un morceau de vaisselle.

Grand four émaillé porcelaine—toujours étincelant et frais.

Réservoir à chauffage rapide (capacité 6½ gals.) avec robinet tournant.

Poignées tubulaires chromées qui restent fraîches même sous le feu le plus ardent.

Choix de magnifiques finis émaillés porcelaine blanc ou ivoire.

Grand réchaud-tiroir—commode et utile.

S'obtient avec accessoire électrique de deux éléments de chacun 1000 watts au lieu du réservoir si ce dernier n'est pas requis.

"Qualité traditionnelle Findlay depuis 77 ans"

Voyez-le chez . . .

Lesieur & Frère

Directeurs de funérailles—Service d'Ambulance

Marchands de Meubles — Fourniture de Maison

MEUBLES, POELES, TAPIS, RIDEAUX, DRAPERIES.

PIANOS, RADIOS, TAPISSERIE, ETC.

Gros et détail.—Prix les plus bas.

169-171 RICHELIEU ST-JEAN

# Nouvelles d'Iberville

## Assemblée du Conseil, 6 novembre

Sous la présidence du maire Régnier qui présidait pour la 1ère fois depuis l'accident qui l'avait retenu à sa chambre pendant deux mois, on procéda à l'assemblée régulière du conseil.

Le secrétaire est autorisé à réclamer un montant de deux cents dollars du village de Saint-Paul de l'Ile-aux-Noix pour service de brigade de feu, lors de la conflagration du 7 octobre dernier.

Le secrétaire est autorisé à rére au conseil de ville de Saint-Jean pour convoquer une séance spéciale conjointe du comté d'Iberville et de la ville de Saint-Jean afin de décider sans plus tarder de cette question du pont Gouin et de s'entendre au sujet de la reconstruction ou la réparation du dit pont.

La question de l'achat d'un camion à échelles pour le Département des Incendies est retardée.

Le secrétaire est autorisé à demander l'approbation de la Commission Municipale avant de conclure un arrangement quelconque avec la Compagnie Bickle Seagraves.

Pour faire suite à une demande de la Chambre de Commerce, MM. les Conseillers Joseph Chicoine et C. P. de Beaujour sont nommés délégués pour représenter le Conseil Municipal à une séance de la Chambre de Commerce qui doit être tenue sous peu en rapport avec les traverses à niveau du Canadien Pacifique et la courbe reliant la route No 40a au rang Missisquoi, endroit où sont arrivés plusieurs accidents.

Lu lettre de remerciements de la part des employés municipaux en rapport avec l'augmentation de salaire.

Permission est accordée à la Légion des Anciens Combattants pour vendre des coquelicots.

Lu lettre de la Croix-Rouge demandant une souscription. Remise à la prochaine séance.

Son Honneur le Maire et le secrétaire sont autorisés à faire l'achat de deux milles dollars de débentures pour le fond d'amortissement de la ville.

—o—

## Fête Religieuse à Saint-Alexandre

Mercredi soir, le 13, avait lieu dans l'église paroissiale de Saint-Alexandre, une fête religieuse pour célébrer le vingt-cinquième anniversaire de la profession dans le Tiers-Ordre de M. le curé Belval, et de M. le Curé Lévesque d'Iberville. Les discrétoires et les tertiaires de la Fraternité d'Iberville ont été invités. Nous donnerons la semaine prochaine un rapport détaillé de cette fête.

—o—

## Vues Animées à la Salle Saint-Charles

C'est ce soir, jeudi, qu'aura lieu à la Salle Saint-Charles, une représentation de vues animées sur l'agriculture. Les cultivateurs sont spécialement invités. Il y a avantage pour eux d'assister à ces séances. Ils tireront profit des améliorations apportées à l'agriculture par les expériences de spécialistes de la profession.

—o—

## En construction

M. le Docteur Laflamme est à se faire construire un chalet sur les bords du Richelieu, à environ deux milles d'Iberville. La famille du Docteur pourra donc jouir dès les premiers jours de l'été prochain des beautés et des bontés de notre belle nature.

—o—

## Bingo des Enfants de Marie

N'oublions pas le bingo des Enfants de Marie au profit des oeuvres paroissiales, jeudi soir, le 21, à la salle Saint-Charles. Les billets sont maintenant en vente et s'enlèvent rapidement. Retenons donc les nôtres pour s'assurer d'une place.

Les jeunes filles du Cercle de Couture, qui ont travaillé tout l'été au profit des pauvres, exposeront ce soir-là leurs travaux. Les personnes qui ont contribué de quelque façon, soit par offrandes de vêtements, retailles, etc., seront à même de constater quel emploi on a fait de leurs dons.

Qu'on vienne nombreux au bingo des Enfants de Marie.

—o—

## Grand'messe à 11 heures

M. le Curé Lévesque, après avoir consulté Mgr Decelles de Saint-Hyacinthe, a décidé de continuer la célébration de la grand'messe du dimanche à 11 heures. Au prône de dimanche, M. le Curé a encouragé les paroissiens à se soumettre généreusement à cette décision qui a été prise en vue d'une meilleure observance du dimanche.

—o—

Les personnes qui ont aidé de quelque façon l'oeuvre du vêtement des Indiens du Keewatin, trouveront un encouragement à recommencer en lisant la lettre que le Révérend Père Girard a adressé à Madame Arcade Thuot à l'intention des amies de l'oeuvre. Nous reproduisons cette lettre...

Chères amies des missionnaires,

Au nom du Sacré-Coeur et de ses amis préférés, les pauvres indiens, je vous remercie de vos belles caisses d'effets. C'est de la vraie charité que vous venez d'accomplir. Selon l'Evangile "vous vous amassez des trésors dans le ciel où les vers et la rouille ne rongent point et où les voleurs ne fouillent ni ne dérobent".

En habillant les pauvres indiens c'est Jésus Lui-même que vous secourez dans la personne de ses membres souffrants "j'étais nu, nous dit-il et vous m'avez vêtu... chaque fois que vous l'avez fait à l'un de ces petits qui sont mes frères c'est à moi-même que vous l'avez fait."

Le Bon Dieu est content de votre beau travail en faveur de ses pauvres membres souffrants, car vous avez donné sans espoir de recevoir quelque compliment et quelque faveur humaine en retour de votre don. Le Sacré-Coeur sera Lui-même votre récompense et il vous dira un jour cette belle parole "Venez posséder le Royaume que je vous ai préparé.

C'est au nom du Divin Maître que je vous remercie et que je vous bénis.

Bien reconnaissant en N. S.

PAUL GIRARD, O. M. I.

—o—

## Remerciements

M. Charles P. de Beaujour, échevin, membre de la Légion Canadienne, B. E. S. L. No 79, et nommé par ce conseil, Directeur pour notre ville, de la campagne de vente des coquelicots en faveur des vétérans indigents et invalides, est très heureux de la générosité de nos citoyens envers cette oeuvre, et remercie sincèrement S. H. M. le maire L. Régnier, MM. les échevins, M. le Président et Messieurs les Commissaires de la Commission Scolaire, M. J. R. Courtemanche, Sec., de la Ville, la Brigade des Pompiers, Mme Philippe Vallée, qui par son active collaboration, a fait obtenir un succès magnifique, nos marchands et le public en général; à tous, le merci le plus reconnaissant au nom de la Légion pour le charitable encouragement donné, qui contribuera à procurer un peu de bonheur à nos anciens combattants, malheureux, qui ont tant mérité de nous.

Voici les noms de nos jeunes, qui ont aidé la bonne cause, en vendant des coquelicots dans nos rues, le samedi, 9 novembre: Alexis P. de Beaujour et R. Langlois, Gaston P. de Beaujour, Mlle Pauline P. de Beaujour, R. Daneau, M. Boulanger, G. Hébert, Wally F. Gaudette. Ils méritent tous des remerciements pour leur travail désintéressé.

Communiqué.

—o—

## Cercle St-Charles

L'organisation du Cercle Saint-Charles désireuse comme toujours de mettre le bon entrain parmi la jeunesse d'Iberville fait appel à tous les garçons pour faire partie du cercle.

Vous y trouverez tous les amusements de votre goût, ainsi qu'une ligue de gouret formée parmi les membres.

Les plus âgés y trouveront une salle de lecture et de repos qui les remettra des fatigues de la journée. Coopérons au bon maintien de cette organisation paroissiale que depuis des années se dévoue au profit de notre jeunesse.

## Accident mortel

Un verdict de mort accidentelle a été rendu à l'enquête tenue vendredi, au sujet de la mort de la petite Doris Cusson, âgée de 7 ans, fille de M. Omer Cusson de la 10e Avenue, à Iberville.

D'après les témoignages rendus à l'enquête, la petite fille se lança devant une automobile qui la frappa mortellement au coin de le 4e Rue et 9e Avenue, jeudi après-midi.

Le chauffeur de la voiture, M. Roland Boucher, de Mont St-Grégoire se porta aussitôt au secours de la victime et la transporta à l'hôpital de Saint-Jean où elle fut mise sous les soins du Dr Henri Laflamme.

Le médecin constata une fracture du crane. L'enfant mourut vendredi matin sans avoir repris connaissance.

La sépulture blanche eut lieu samedi après-midi.

"Le Richelieu" offre à la famille ses sympathies sincères.

—o—

## Partie

"Le second jour, Dieu créa le firmament qu'Il appela le ciel".

L'enfant redit mentalement le texte de la Genèse sans trop en comprendre le sens. L'essentiel, c'est de mettre, pour ainsi dire, ce ciel dans son cahier, sur la page blanche préparée à cet effet. La petite tête s'incline avec une attention intense, la main, malhabile et quelque peu tremblante, applique l'azur de ce firmament qu'on dit si beau. Lentement, le dessin se forme et de temps à autre, l'artiste contemple son oeuvre. C'est grave, vous savez, une enfant de sept ans qui "fait" le Ciel.

Un ouf de satisfaction ponctue le dernier coup de crayon. C'est en vain qu'on fait des choses très élevées à sept ans, il faut du mouvement, de l'air et du jeu. Aussi, le "chef-d'oeuvre" terminé, vite, le cahier se ferme, on le donne à **Mère**, puis, pêle-mêle, les livres sont entassés dans le sac qui est prestement mis en bandoulière, et enfin "Bonsoir, Mère, Merci Mère"! On part à la course, au devant de la mort. Dernier travail... dernier départ. "Bonsoir et merci" sont un adieu.

..... ..... ..... ..... ..... ..... ..... .....

Les boucles brunes sont teintes de sang, le petit corps si agile repose inerte à côté des livres emportés en si grande joie, il y a quelques instants.

Incliné vers l'enfant, le prêtre fait descendre le pardon de Dieu sur l'âme prête à s'envoler.

..... ..... ..... ..... ..... ..... ..... .....

Mes enfants dites votre chapelet pour l'âme de votre petite compagne Doris, qui vient de mourir...

"Sainte Marie, Mère de Dieu, priez pour nous, maintenant et à l'heure de notre mort. — Les mains jointes, les yeux fermés, les enfants répètent les paroles bénies. Un sanglot monte, des gorges oppressées, des larmes coulent sur les joues et la prière se termine en un long lamento. Ah! petite Doris, si tu les avais vues pleurer!.

Elles la revirent, la petite compagne aimée. Elle dormait le grand sommeil. Clos à jamais les yeux mutins et fureteurs; muette pour toujours la petite voix qui disait, rieuse: "Bonsoir Mère, Merci, Mère". Accompagnée de toutes celles qui l'ont connue, elle est allée reposer au Campo Santo où il y a quelques semaines, elle était allée prier pour les morts.

Au dela du firmament, qu'Il appela le Ciel, elle regarde et attend ceux qui l'on connue et aimée.

JACQUES DESRIVES.

Iberville, 11 nov. 1940.

—o—

## Notes sociales

Mlle Carmen Savard de Longueuil passe quelques jours chez ses amies Mlles Ruth et Fernande Beauchemin.

—o—

Mlle Almaise Quintin de Marieville est en promenade chez M. et Mme Arthur Carreau.

—o—

Mme Philippe Tremblay est de retour d'une promenade chez M. et Mme Julien Benoit de Montréal.

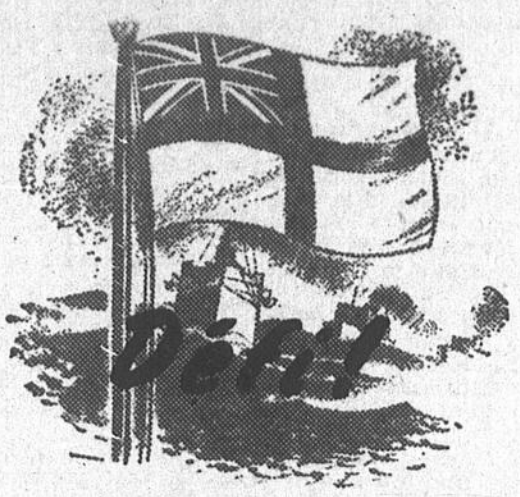
—o—

Mlle Evelina Goyette et son neveu M. J. P. Moreau, de Montréal, étaient de passage ici le 1er novembre.

M. et Mme Yvon Lamontagne et Mlle Berthe Stébenne de Montréal ont passé le dimanche chez M. et Mme Philippe Stébenne.

—o—

Madame Oswald Bissonnette a subi jeudi dernier, à l'hôpital de St-Jean, une grave opération qui a très bien réussi. Son médecin donne à sa famille l'assurance que Madame Bissonnette sera bientôt de retour à son foyer. Nous en sommes heureux et souhaitons à Mme Bissonnette un prompt rétablissement.

C'est la lutte jusqu'au bout! Il ne peut plus y avoir ni délai ni demi-mesures. La situation est grave, critique, urgente. C'est la **GUERRE!**

Le Canada serre ses rangs... 167,000 hommes font déjà partie de l'armée canadienne; 240,000 recrues subiront leur entrainement au cours des prochains douze mois: nous aurons l'été prochain une armée de 500,000 hommes.

**Voilà l'un des côtés de l'effort de guerre du Canada. L'autre côté VOUS concerne.**

Pour avoir plus d'hommes bien équipés, bien armés, bien vêtus et bien nourris... il faut plus de dollars.

Le Canada compte sur vous pour obtenir ces dollars... et pour continuer d'en obtenir jusqu'à ce que l'ennemi soit écrasé et la victoire assurée.

Commencez dès **maintenant** à épargner. Préparez-vous à aider votre pays quand on viendra vous demander de l'argent. Préparez-vous à enrôler **vos** dollars pour la lutte en faveur de la liberté et de l'humanité.

Comptez-vous heureux de pouvoir aider aussi simplement et aussi efficacement.

*(Chiffres au 21 octobre 1940)*

*Epargnez pour la Victoire*

LA BANQUE ROYALE DU CANADA

Succursale de St-Jean — L.-J. Robichaud, gérant.

L'hiver nous surprendra un bon matin

PROTEGEONS-NOUS CONTRE CES TEMPS RIGOUREUX.

ACHETONS DES MAINTENANT



● Nous offrons un choix sans précédent de couvre-chaussures de tout genres.

● Venez voir nos nouveautés dans cette ligne, avant de faire votre choix.



Nos prix sont demeurés sans augmentation pour l'ouverture de la saison.

Geo. St-Germain

252 Richelieu Tél. 2401 Saint-Jean, Qué.